

krabbe f. κάβουρας, ο [kavuras] # (småkrabbe) καβούρι, το [tɔ kavuri] # (stor krabbe) καβουρομάνα, η [i kavurumana] / **ei krabbe kløp meg i stortåa** ένας κάβουρας με δάγκωσε στο μεγάλο δάχτυλο [ɛnas kavuras me ðaŋɔse stɔ megalɔ ðaχtilɔ]

krabbe v. (krype på alle fire) αρκουδίζω [arkuðizɔ] # μπουσουλάω [busulɔ] # μπουσουλίζω [busulizɔ] # έρω* [ɛrɔ] / **han krabbet opp trappa** ανέβηκε τις σκάλες έρποντας [anɛvikɛ tis skalɛs ɛrɔndas] / **krabbe nedover** κατεβαίνω έρποντας [katɛvɛno ɛrɔndas] / **krabbe unna** (krype vekk) απομακρύνομαι

krabbende adj. (krypende, slepende) συρτός [sirtɔs] / **han kom krabbende inn** μπήκε μέσα συρτός [bɪkɛ mɛsa sirtɔs]

krabbesalat m. καβουροσαλάτα, η [i kavurɔsalata]

krae v. (si kra-kra, skrike hest, skvatre, kvekke) γρούζω [gruzɔ]

kraft f.m. δύναμη, η [i ðinami] # ισχύς, η [i isçis] # (makt) εξουσία, η [i eksusja] # (styrke, ugjendrivelighet) ακαταμάχητο, το [tɔ akatamaçitɔ] # (barskhet, voldsomhet, villskap) βιαιότητα, η [i vieçtita] # (styrke, virkningsfullhet, effektivitet) δραστηκότητα, η [i ðrastikɔtita] # (energi) ενέργεια, η [i enɛrjia] # (styrke, energi, pågangsmot) ρώμη, η [i rɔmi] # (kraft hos masse i bevegelse, fys. bevegelsesimpuls, kraftmoment) κεκτημένη ταχύτητα, η [i kektimeɲi taçitita] # (buljong) ζωμός, ο [ɔ zɔmɔs] # (kjøttkraft, sjy) κρεατοζωμός, ο [ɔ kreatɔzɔmɔs] # (kjøttkraft, smak) ουσία, η [i usja] / **av alle krefter** (av all kraft, som bare det, som besatt, som en gal(ning)) μ' όλη μου τη δύναμη [mɔli mu ti ðinami] # μ' όλες μου τις δυνάμεις [mɔlez mu tiz ðinamis] : **hale i/stramme et tau av alle krefter** τεντώνω ένα σκοινί μ' όλι μου τη δύναμη [tɛndɔno ɛna skinɪ mɔli mu ti ðinami] : **han prøvde av alle krefter å løfte den** (han tok i med alle sine krefter for å løfte den) προσπάθησε μ' όλη του τη δύναμη να το σηκώσει [prɔspaθise mɔli tu ti ðinami na tɔ sikɔsi] / **bruke/vie alle sine krefter på/til** αφιερώνω όλες μου τις δινάμεις σε [afierɔno ɔlez mu tiz ðinamis se] : **jeg vil bruke alle mine krefter på fredssaken** θα αφιερώσω όλες μου τις δινάμεις στην υπόθεση της ειρήνης [θa afierɔso ɔlez mu tiz ðinamis stin ipɔθesi tis irinis] / **destruktive krefter** δυνάμεις της καταστοφής, οι [i ðinamis tis katastrɔfis] / **det ebber ut med kreftene hans** (kreftene svikter han) οι δυνάμεις του τον εγκαταλείπουν [i ðinamis tu tɔn ɛŋgatalipun] / **fysisk kraft** (fysisk styrke) σωματική δύναμη, η [i sɔmatikɪ ðinami] / **få igjen kreftene** (komme til krefter igjen) αναλαμβάνω [analamvɔno] # **ανακτώ τις δυνάμεις μου** [anaktɔ tiz ðinamiz mu] / **gi nye krefter** (styrke, live opp, friske opp) καρδαμώνω [karðamɔno] : **ferien på landet har gitt meg nye krefter** οι διακοπές στην εξοχή με καρδάμωσαν [i ðiakɔpɛs stin eksɔçɪ mɛ karðamɔsan] / **i kraft av** (med hjemmel i) δυνάμει* [ðinami] : **i kraft av loven** δυνάμει του νόμου [ðinami tu nɔmu] / **ikke kok all kraften ut av kjøttet!** μην παραβράσεις το κρέας και χάσει όλη του την ουσία! [min paravrasis tɔ krɛas ke χasi ɔli tu tin usja] / **jeg hadde ikke igjen krefter til å gå (videre)** δεν είχα πια δυνάμεις να περπατήσω [ðɛn iχa pja ðinamiz na pɛrpatisɔ] / **komme til krefter igjen** (få nye krefter, samle kreftene) ανακτώ τις δυνάμεις μου [anaktɔ tiz ðinamiz mu] # **αναλαμβάνω (τις) δυνάμεις (μου)** [analamvɔno ðinamis/tiz ðinamiz mu] # **ανανεώνω τις δυνάμεις μου** [ananeɔno tiz ðinamiz mu] # **ξαναβρίσκω τις δυνάμεις**

μου [ksanavriskɔ tiz ðinamiz mu] / **kraften i et argument** (*styrken ved et argument*)
 το ακαταμάχητο/η δύναμη ενός επιχειρήματος [tɔ akatamaçitɔ/i ðinami enɔs
 epixirimatɔs] / **kraften i et slag** η δύναμη ενός χτυπήματος [i ðinami enɔs χtipimatɔs]
 / **ondskapens krefter/makt** (*onde krefter*) δυνάμεις του κακού, οι [i ðinamis tu kakɔ]
 / **samle krefter** συγκεντρώνω δυνάμεις [sinçendrɔnɔ ðinamis] / **spare på kreftene**
 (*spare krefter, øknomisere med kreftene*) εξοικονομώ ενέργεια [eksikɔnɔmɔ enɛrçia] /
spille krefter på noe uoppnåelig (*være spilt møye, terpe forgjeves på noe, diskutere noe
 som allerede er avgjort, "melk harer og klipp skilpadder!"*) άρμεγε λάθους και κούρευε
 χελώνες! [arpeje laθus ke kureve çelɔnes] / **ta på kreftene** (*slå en ut, tvinge en i kne*)
 γονατίζω [çɔnatizɔ] / **tre i kraft** μπαίνω σε ενέργεια/ισχύ [benɔ se enɛrçia/isçɪ]
 / **vi må stole på egne krefter** πρέπει να βασιζόμαστε μόνο στις δυνάμεις μας [prepi
 na vasizɔmaste mɔnɔ stiz ðinamiz mas] / **vindens kraft** η βιαιότητα του άνεμου
 [i viɛçtita tu anemu]

kraftforsyning f.m. (*energiforsyning*) παροχή ενέργειας, η [i parɔçɪ enɛrçias] #

(*strømforsyning*) παροχή ρεύματος, η [i parɔçɪ rɛvmatɔs] # (*den greske
 kraftforsyninga, tilsv. no. Statskraft*) Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού, η [i ðimɔsia
 epixirisi ilektrizmɔ] : fork. ΔΕΗ [ðei]

kraftfull adj. (*sterk, fyndig*) ρωμαλέος [rɔmalɛɔs] / **kraftfull tale** ρωμαλέος λόγος
 [rɔmalɛɔç lɔçɔs]

kraftfullhet f.m. (*energi, åndskraft, åndelig styrke*) ζωοτικότητα, η [i çɔɔtikɔtita]

kraftig adj. (*sterk, muskuløs*) αθλητικός [aθlitikɔs] # ρωμαλέος [rɔmalɛɔs] # (*velbygd,
 velproporsjonert, tettbygd*) γεροδεμένος [çerɔðemɛnɔs] # γεροκαμωμένος
 [çerɔkamɔmɛnɔs] # (*sunn og frisk, i god form, robust, livskraftig*) γερός [çerɔs] #
 (*sterk, robust, frisk, energisk, frodig, hardfør*) άλκιμος [alkimɔs] # εύρωτος [ɛvrɔtɔs]
 # (*sterk, intens*) έντονος [ɛndɔnɔs] # κρατερός [kraterɔs] # σθεναρός [sθenarɔs]
 # (*om lyd: drønnende, høylydt, klingende*) ηχηρός [içirɔs] # (*treffende, velrettet*)
 εύστοχος [ɛfstɔçɔs] # (*voldelig, voldsom, heftig*) βίαιος [viɛɔs] # λαύρος [lavrɔs]
 # λάβρος [lavrɔs] # σθεναρός [sθenarɔs] # (*voldsom*) σφοδρός [sfɔðrɔs] #
 (*dynamisk, energisk, sterk*) δυναμικός [ðinamikɔs] # (*iherdig*) επίπονος [epipɔnɔs]
 / **de gikk til kraftige angrep på regjeringa** επιτέθηκαν λαύροι κατά της
 κυβέρνησης [epitɛθikan lavri kata tis kivɛrnisis] / **en bil med kraftig motor**
 αυτοκίνητο μεγάλης ισχύος [aftɔkinitɔ meçalis isçɪɔs] / **en kraftig eksplosjon** (*et
 drønn*) ηχηρή έκρηξη [içiri ɛkriksi] / **en kraftig kar** γεροδεμένος άντρας
 [çerɔðemɛnɔs andras] / **en kraftig knakk/banking (på døra)** δυνατός χτύπος [ðinatɔs
 χtipɔs] / **en kraftig medisn** (*en effektiv medisn*) δραστικό φάρμακο [ðrastikɔ
 farmakɔ] / **en kraftig protest** μια δυναμική/έντονη διαμαρτυρία [mja ðinamiki/
 ɛndɔni ðiamartiria] / **et kraftig angrep** σθεναρή επίθεση [sθenari epitθesi] / **et
 kraftig slag** δυνατό/εύστοχο χτύπημα [ðinatɔ/ɛfstɔçɔ χtipima] / **gjøre kraftig
 motstand** προβάλλω ρωμαλέα αντίσταση [prɔvalɔ rɔmalɛa andistasi] / **gjøre
 kraftige anstrengelser** (*gjøre iherdige forsøk*) κάνω επίπονες προσπάθειες [kanɔ
 epipɔnes prɔspaθies] / **han er kraftig** (*han er en muskelbunt*) είναι ψωμωμένος
 [ine psɔmɔmɛnɔs] # είναι άνθρωπος πυγμής [ine anθrɔpɔs pigmis] / **komme med
 kraftig kritikk** ασκώ έντονη κριτική [askɔ ɛndɔni kritiki] / **kraftig bygd** (*velbygd*)

- velproporsjonert, tettbygd*) γεροδεμένος [jerɔðemɛnɔs] # γεροκαμωμένος [jerɔkamɔmɛnɔs] # (*svær, korpulent*) ογκώδης [ɔŋgɔðis] / **kraftig motstand** δυναμική αντίσταση [ðinamikḯ andḯstasi] : **yte kraftig motstand** προβάλλω σθεναρή αντίσταση [prɔvɔlɔ sθɛnarḯ andḯstasi] / **kraftig regn(vær)** δυνατή βροχή [ðinatḯ vrɔçḯ] / **med kraftig røst/stemme** με δυνατή/ισχυρή φωνή [mɛ ðinatḯ/iscḯrḯ fɔni] / **sammenstøtet var så kraftig at...** ήταν τόσο σφοδρή η σύγκρουση που... [ḯtan tɔsɔ sfɔðrḯ i sḯŋgrusi pu]
- kraftig** adv. (*hardt, sterkt, tungt, alvorlig, høylydt*) βαριά [varia] / **han banket kraftig på døra** χτύπησε βαριά στην πόρτα [Χtḯpise varia stim bɔrta]
- kraftkar** m. άνθρωπος πυγμής, ο [ɔ anθɔrɔs piɣmḯs]
- kraftløs** adj. (*avkrefet, avmagret*) αδύνατος [aðinatɔs] # ασθενής [asθɛnḯs] # (*slapp, holdningsløs, sjusket, kvapset*) άνευρος [anɛvrɔs] # άtonος [atɔnɔs] # (*svak, matt, avkrefet*) αχνός [aΧnɔs]
- kraftløshet** f.m. εξασθένηση, η [i eksasθɛnisi] # εξάντληση, η [i aksandlisi] # (*slapphet, matthet - f. eks. etter sykdom*) ατονία, η [i atɔnīa] # (*matthet, svakhet, feighet, engstelse*) λιγοψυχία, η [i liɣɔpsicḯa]
- kraftoverføring** f.m. (*overføring av elektrisk kraft via et ledningsnett*) μεταφορά ενέργειας, η [i metafɔra enɛrɟias]
- kraftpatriot** m. (*fanatisk patriot, nasjonalist, sjåvinist*) εθνικιστής, ο [ɔ εθnikistḯs]
- kraftstasjon** m. (*kraftverk*) σταθμός ηλεκτρικής ενέργειας, ο [ɔ staθmɔs ilektrikḯs enɛrɟias]
- kraftuttrykk** n. (*bannskap, ed, bannord, forbannelse*) βλαστήμια, η [i vlastḯmia] # (*grov språkbruk*) σκληρή γλώσσα [sklirḯ ɟlɔsa] / **praten hans er full av kraftuttrykk/ bannskap** η κουβέντα του είναι γεμάτη βλαστήμιες [i kuvɛnda tu inɛ jɛmati vlastḯmies]
- kraftverk** n. (*kraftstasjon, elektrisitetsverk*) το εργοστάσιο/ο σταθμός παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας [tɔ ɛrɟɔstasiɔ/ɔ staθmɔs parɔɟḯis ilektrikḯs enɛrɟias] # εργοστάσιο παραγωγής ηλεκτρικού ρεύματος, το [tɔ ɛrɟɔstasiɔ parɔɟḯis ilektriku rɛvmatɔs] # ηλεκτρικό εργοστάσιο, το [tɔ ilektrikɔ ɛrɟɔstasiɔ]
- krage** m. (*snipp*) γιακάς, ο [ɔ jakas] # κολάρο, το [tɔ kolarɔ] # (*ring, klamp, hemsko, hindring, overf. jerngrep*) κλοιός, ο [ɔ kliɔs] / **brette/rulle opp kragen** (ανα)σηκώνω το γιακά μου [(ana)sikɔnɔ tɔ jaka mu] # ανεβάζω το γιακά μου [anɛvazɔ tɔ jaka mu] / **brette opp/ned kragen** γυρίζω το γιακά μου [jirizɔ tɔ jaka mu] / **brette ned kragen** κατεβάζω το γιακά μου [katɛvazɔ tɔ jaka mu] / **en frynsete/slitt krage** φαγωμένος γιακάς [fagɔmɛnɔz jakas] / **en myk/stiv krage** μαλακός/σκληρός γιακάς [malakɔz/sklirɔz jakas] # μαλακό/σκληρό κολάρο [malakɔ/sklirɔ kolarɔ] / **gripe/ta noen i kragen/nakken** αρπάζω/βουτάω κάποιον από το γιακά/κολάρο/σβέρκο [arpazɔ/vutaɔ kapjɔn apɔ tɔ jaka/kolarɔ/zvɛrkɔ] : **han grep tyven i kragen** άρπαξε τον κλέφτη από το γιακά [arpaksɛ tɔŋ glɛftḯ apɔ tɔ jaka] / **oppstående krage** (*stiv snipp*) όρθιος γιακάς [ɔrθicɔz jakas]
- kragebein** n. (*anat. nøkkelbein*) κλειδί, το [tɔ kliði] # κλείδα, η [i kliða]
- krake søker make** (*ordtak*) (*like barn leker best*) βρήκε ο Φίλιππος τον Ναθαναήλ [vrḯkɛ ɔ filipɔs tɔn naθanaiḯ] # ("likt på likt og møkk på kålen!") όμοιος στον όμοιο και κοπριά στα λάχανα! [ɔmḯɔs stɔn ɔmḯɔ kɛ kɔpria sta laΧana] # ("kasserollen rullet av

sted og fant lokket!”) κύλισε ο τέντζερης και βρήκε το καπάκι! [kilise ɔ tɛndzeris ke vrike tɔ kapaki]

krakilsk adj. (*kranglete, bråketete, bøllete*) **καβγατζίδικος** [kavɣadzidikos]

krakk m. (*skammel, taburett*) **σκαμνί, το** [tɔ skamni] # **σκάμνακι, το** [tɔ skamnaki] # **εσκαμπώ, το** [tɔ eskambɔ]

krakk n. (*sammenbrudd, kollaps, ruin*) **βούλιαγμα, το** [tɔ vuɭjaɣma] # **βούλιασμα, το** [tɔ vuɭjazma] # **κραχ, το** [tɔ kraX] / **det store krakket i 1929 το μνεγάλο κραχ/η μεγάλη κρίση του 1929** [tɔ megalo kraX/i megali kriʃi tu ɕilja enjakɔsia ikɔsi enɛa]

kramkar m. (*kremmer, dørselger*) **γυρολόγος, ο** [ɔ jiroɭɔɣɔs] / **en omvandrende kramkar (skrepperkar) πλανόδιος μικροπωλητής** [planɔdiz mikropɔlitis]

krampaktig adj. (*tvungen, påtvunget, anstrengt, unaturlig*) **βεβιασμένος** [venjazmɛnos] # (*spasmodisk, spastisk; engstelig*) **σπασμωδικός** [spazmɔdikɔs] / **krampaktige bevegelser σπασμωδικές κινήσεις** [spazmɔdikɛs kinisis] / **krampaktige handlinger σπασμωδικές ενεργειες** [spazmɔdikɛs enɛrɟies]

krampaktig adv. (*på en krampaktig måte, i rykk og napp*) **σπασμωδικά** [spazmɔdika]

krampe f.m. (*king, jernkrok*) **τσιγκέλι, το** [tɔ tʃiŋɛli] # (*muskelkrampe*) **κράμπα, η** [i kramba] / **ha krampe (ha krampetrekninger) παθαίνω/με πιάνει κράμπα** [paθɛno/me pjanɪ kramba]

krampeanfald n. (*legevitt. eklampsi*) **εκλαμψία, η** [i eklampsia]

krampelatter m. (*latteranfald*) **νευρικά γέλια, τα** [ta nevrika jɛlia] : **få krampelatter (bli fnisete) με πιάνουν νευρικά γέλια** [me pjanun nevrika jɛlia]

krampetrekning m. (*μυϊκός σπασμός, ο*) [ɔ (miikɔs) spazmɔs] / **barnets**

krampetrekninger gjorde oss redde **οι σπασμοί του παιδιού μας φόβισαν** [i spazmi tu pɛdju mas fɔvisan]

kran f.m. (*vannkran, pumpe, tappekran, spring*) **βρύση, η** [i vrɪsi] # **ρομπινές, ο** [ɔ rɔbinsɛs] # **ρουμπινές, ο** [ɔ rubinsɛs] # (*kran på ledningsrør, tappekran*) **κάνουλα, η** [i kanula] # **κρουνός, ο** [ɔ krunɔs] # (*stoppekran*) **στρόφιγγα βρύσης, η** [i strɔfiŋɣa vrɪsis] # (*tappekran (med krannebb)*) **(ραμφοειδής) κάνουλα, η** [i (ramfɔidɪs) kanula] # (*dagl.*) **ρουξούνι, το** [tɔ ruksunɪ] # (*heis, vinsj, spill, gangspill*) **βαρούλκο, το** [tɔ varulko] # **βίντσι, το** [tɔ vɪntsi] # (*heisekran*) **γερανός, ο** [ɔ jɛranɔs] / **han lot kрана stå åpen** **άφησε τη βρύση ανοιχτή** [afise ti vrɪsi aniΧti] / **kрана er åpen** **η βρύση είναι ανοιχτή** [i vrɪsi inɛ aniΧti] / **kрана drypper** **η βρύση τρέχει/στάζει** [i vrɪsi trɛçi/stazi] / **lukke/åpne kрана** **κλείνω/ανοίγω τη βρύση** [klɪno/aniɣɔ ti vrɪsi]

kranarm m. (*utligger, utliggerbjelke på heisekran*) **βραχίονας γερανού, ο** [ɔ vraçionaz jɛranu]

kranbil m. (*bergingsbil*) **αυτοκίνητο συνεργείου επισκευών, το** [tɔ aftɔkɪnitɔ sɪnɛrɟiu episkevɔn] # (*kranvogn, slepebåt, taubåt*) **ρυμουλκό, το** [tɔ rimulkɔ]

kranfører m. **χειριστής γερανού, ο** [ɔ çiristiz jɛranu]

krangel m. (*rette, munnhuggeri, episode, scene*) **καυγάς, ο** [ɔ kavɣas] # pl. **καβγάδες, οι** [i kavɣaðɛs] # (*en liten krangel, uoverensstemmelse, rette*) **καυγαδάκι, το** [tɔ kavɣaðaki] # **πιάσιμο, το** [tɔ pjasimɔ] # **σκηνή, η** [i skini] # **αλληλοβρίσιμο, το** [tɔ alilɔvrɪsimɔ] # **σύρραξη, η** [i sɪraksi] # **διαπληκτισμός, ο** [ɔ ðiapliktizmɔs] # **φιλονικία, η** [i filɔnikia] # (*ordkrig*) **λογομαχία, η** [i lɔɣɔmaçia] # (*strid, tvist,*

diskusjon, jur.: rettstvist) αντιδικία, η [i andiðikja] # (*splid, uenighet*) διαίρεση, η [i ðjɛresi] # διαμάχη, η [i ðiamaxi] # διαφορά, η [i ðiafɔra] # (*uenighet, dissens, meningsforskjell*) διαφωνία, η [i ðiafɔnia] # (*diskusjon, konflikt, kontrovers*) διένεξη, η [i ðjɛnɛksi] # έριδα, η [i ɛriða] / **avverge/stoppe en krangel** εμποδίζω μια φιλονικία [ɛmboðizɔ mja filɔnikja] / **de hadde en real krangel** αρπαχτήκανε για καλά [arpaχtikanɛ ja kala] / **det oppstod en fæl krangel mellom dem** (*det kom til et fryktelig oppgjør mellom dem*) διαδραματίστηκε μια τρομερή σκηνή μεταξύ τους [ðiaðramatistike mja trɔmɛri skinjɪ metaksi tus] / **en heftig krangel** άγριος καβγάς [aɣrios kavɣas] / **en voldsom krangel/scene/episode** γενικός καυγάς [jenikɔs kavɣas] / **et ordentlig oppgjør/sammenstøt** μια γενική σύρραξη [mja jɛnikjɪ siraksi] / **ha lyst på en krangel** (*være kranglete, være eglete*) δείχνω όρεξη για καυγά [ðiΧno ɔrɛksi ja kavɣa] / **jeg vil ikke blande meg opp i deres krangler** δε θέλω να μπλέξω στους καυγάδες τους [ðɛ θɛlɔ na blɛksɔ stus kavɣaðɛs tus] / **krangelen deres utartet etter hvert til et bikkjeslagsmål** η φιλονικία τους εκτραχύνθηκε σε σκυλοκαυγά [i filɔnikja tus ɛktraχinθike sɛ skilɔkavɣa] / **krangelen endte med slagsmål** ο καυγάς κατέληξε σε γροθιές [ɔ kavɣas katɛlikɛ sɛ ɣɔθjɛs] / **krangelen satte meg i dårlig humør** (*krangelen ødela moroa/dagen for meg*) μου χάλασε το γούστο ο καυγάς [mu χalase to ɣusto ɔ kavɣas] / **starten på en krangel** η αρχή μιας φιλονικίας [i arçi mjas filɔnikias] / **årsaken til krangelen deres** η πηγή της φιλονικίας τους [i piɟi tis filɔnikias tus]

krangle v. (trette) καυγαδίζω [kavɣaðizɔ] # γκρινιάζω [grinjazɔ] # τσακώνομαι [tsakɔnɔmɛ] # πιάνομαι [pjanoɔmɛ] # φιλονικώ [filɔnikɔ] # λογοφέρνω [lɔɣɔfɛrnɔ] # τρώ(γ)ω [trɔ(ɣ)ɔ] # (*kjekle, kives, ryke i tottene på hverandre*) διαπληκτίζομαι [ðiapliktizɔmɛ] # διαφώνω [ðiafɔnɔ] # (*trette, kjekle, diskutere heftig*) λογομαχώ [lɔɣɔmaΧɔ] # φαγώνομαι [faɣɔnɔmɛ] # (*kjekle, utveksle bemerkninger*) ανταλλάσσω λόγια [andalasɔ lɔja] # (*ha en liten kontrovers, ha et sammenstøt*) ανιμαχώ [apsimaΧɔ] # (*slåss, barke sammen*) βουτώ [vutɔ] # μαλλώνω [malɔnɔ] / **de krangler alltid** (*de er stadig i tottene lå hverandre*) τρώγονται συνεχώς μεταξύ τους [trɔɣɔndɛ sinɛΧɔz metaksi tus] / **de krangler dagen lang** μαλώνουν/τρώγονται όλη την ημέρα [malɔnun/trɔɣɔndɛ ɔli tin imɛra] / **de krangler hele tida** γκρινιάζουν όλη την ώρα [grinjazun ɔli tin ɔra] / **de kranglet om bagateller** πιάστηκαν για το τίποτα [pjastika ja to tipɔta] / **dere må slutte å krangle** πρέπει να πάψτε να καυγαδίζετε [prɛpi na pɔpsɛ na kavɣaðizɛtɛ] / **han krangler med kona si hver kveld** έχει πανηγύρι κάθε βράδυ με τη γυναίκα του [ɛçi panijiri kaθɛ vraði mɛ ti jingka tu] / **hvorfor krangler de alltid?** γιατί μαλώνουν διαρκώς; [jati malɔnun ðiarkɔs] / **krangle med** (*komme i konflikt med, stri mot, kollidere (med), være på kollisjonskurs med*) συγκρούομαι (με) [sinɣɔɔmɛ (mɛ)] : **jeg kranglet med dem av mange forskjellige årsaker** συγκρούστηκα μαζί τους για πολλούς και διάφορους λόγους [sinɣɔstika mazi tus ja polus kɛ ðiafɔruz lɔɣus] / **krangle med noen** (*rase mot noen, utfordre noen*) τα βάζω με κάποιον [ta vazɔ mɛ kapjɔn] # καβγαδίζω/τσουγκρίζω με κάποιον (για κάτι) [kavɣaðizɔ/tsunɣrizɔ mɛ kapjɔn (ja katɪ)] # (*diskutere med noen, ha en meningsutveksling*) έρχομαι στα λόγια με κάποιον [ɛρχɔmɛ sta lɔja mɛ kapjɔn] / **krangle om** διαπληκτίζομαι για [ðiapliktizɔmɛ ja] #

τσακώνομαι για [tsakɔnɔme ja] # (*bestride, sette spørsmålstegn ved*) αμφισβήτω [amfizvítɔ] : **krangle om ingenting/uten grunn** μαλώνω για το τίποτα/χωρίς λόγο [malɔnɔ ja tɔ típɔta/xɔrɪz lɔɣɔ] : **krangle om småting** τσακώνομαι για ασήμαντα πράγματα [tsakɔnɔme ja asɪmanta pragmata] # διαπληκτίζομαι με κάποιον για το τίποτα [diaplɪktizɔme me kapjɔn ja tɔ típɔta] / **slutt å krangle!** πάψ'τε τα μαλώματα! [papste ta malɔmata]

kranglefant m. (*polemiker, bråkmaker, bølge*) καβγατζής, ο [ɔ kavɣadzɪs] # f. (*også: kjeftesmelle, rivjern*) καβγατζού, η [i kavɣadzu] / **han er en kranglefant!** (*han skal alltid krangle med folk!*) όπου πάει μαλώνει! [ɔpu pai malɔni]

kranglete adj. (*kranglevoren, trettekjær*) αντιπολιτευτικής διάθεσης [andipɔliteftikɪz ðiaθesis] # επιθετικός [epiθetikɔs] # τσαγκός [tsaŋɔs] # (*anat. vridd, krum, krokete*) σκολιός [skɔljɔs] # ("krigersk") εριστικός [eristikɔs] # (*hissig, bråsent*) οξύθυμος [ɔksiθimɔs] # (*irritabel*) οργίλος [ɔrjɪlɔs] # (*bråkete, bøllete*) καβγατζίδικος [kavɣadzidikɔs] # καβγατζής [kavɣadzɪs] # f. καβγατζού [i kavɣadzu] / **en kranglerer person** ένα στραβάδι [ɛna stravaði] / **å være kranglete tjener ikke til noe** (*du oppnår ingenting med å være kranglete!*) με το να είσαι εριστικός δεν καταφέρνεις τίποτα! [me tɔ na ise eristikɔz ðen gatafernis típɔta]

kranglevoren adj. (*kranglete, trettekjær*) αντιπολιτευτικής διάθεσης [andipɔliteftikɪs ðjaθesis] # επιθετικός [epiθetikɔs] # (*krigersk*) εριστικός [eristikɔs] / **en kranglevoren person/fyr** επιθετικός τύπος [epiθetikɔs típɔs] # (*kranglevoren, kranglete, krakilsk, krigersk*) καβγατζίδικος [kavɣadzidikɔs]

krangling f.m. διαπληκτισμός, ο [ɔ diapliktizmɔs] # αλληλοβρίσιμο, το [tɔ alilɔvrɪsimɔ] # (*ordkrig*) λογομαχία, η [i lɔɣɔmaçia] # (*klammeri, trette, splid*) φαγωμάρα, η [i faɣɔmɔra] # φαγομός, ο [ɔ faɣɔmɔs] # φαγούρα, η [i faɣɔra] # τσούγκρισμα, το [tɔ tsuŋgrizma] # (*skjenning*) μάλωμα, το [tɔ malɔma] / **det var krangling igjen hjemme i går** είχαμε πάλι πανηγύρια στο σπίτι χτες [iχame pali panijiria stɔ spiti χtes] / **en evinnelig krangling** (*en vedvarende konflikt*) διαρκής φαγωμάρα [ðiarkɪs faɣɔmɔra] / **for Guds skyld, hold opp med denne evinnelige kranglinga!** για τ' όνομα του θεού, σταμάτησε πια αυτή τη φαγούρα! [ja tɔnɔma tu θeu stamatise pja afti ti faɣɔra] / **kranglinga deres varte/pågikk/har pågått i fem år** το μάλωμα τους κράτησε πέντε χρόνια [tɔ malɔma tus kratise pɛnde χrɔnja]

kranie- κρανιακός [kranjakɔs]

kranium n. κρανίο, το [tɔ kranɪɔ] # (*kranium, hjernesalle*) καύκαλο, το [tɔ kafkalo]

krans m. στεφάνι, το [tɔ stefani] # (*krans, ring, bøyde*) τσέρκι, το [tɔ tsɛrki] # στεφάνη, η [i stefani] # (*rosenkrans, krans på hodet*) κομποσκοίνι, το [tɔ kɔmbɔskɔini] / **krans på hodet/håret** στεφάνι στα μαλλιά, το [tɔ stefani sta malja] / **legge ned en krans på** καταθέτω στεφάνι εις [kataθeto stefani is] / **uten krans** αστεφάνωτος [astefanɔts] se **bårekrans**

krans- (*koronar-, krone-*) στεφανιαίος [stefanjɛs]

kransarterie m. στεφανιαία αρτηρία, η [i stefanjɛa artiria]

kranselag n. (*mønsåskanne, innvielse av et (stort) bygg*) εγκαίνια ενός (μεγάλου) κτιρίου [ɛŋɣenia ɛnɔz (megalu) ktiriu]

- krapp** adj. (*kort, brå og kraftig*) κυματώδης [kimatɔðis] / **en krapp sving** (*en hårnålssving*) κλειστή στροφή [klisti strɔfi] / **krapp sjø** κυματώδης θάλασσα [kimatɔðis θalasa]
- krasj** n. (*ulykke, kollisjon, havari, uhell, ulykkestilfelle*) ατύχημα, το [tɔ atɪçima] # (*kollisjon, uoverensstemmelse, diskusjon, sammenstøt*) τρακάρισμα, το [tɔ trakarizma]
- krasje** v. (*knuses, ødelegges*) διαλύομαι [dialɔme] # συντρίβομαι [sindrivɔme] # (*faller ned*) καταπέφτω [katapɛftɔ] # (*kollidere*) προσκρούω [prɔskruɔ] # (*støte borti, brase inn i, kollidere (med), komme i konflikt (med)*) συγκρούομαι (με) [singruɔme (me)] / **bilen hans krasjet inn i den parkerte lastebilen** το αυτοκίνητό του συγκρούστηκε με το σταθμευμένο φορτηγό [tɔ aftɔkɪnitɔ tu singrustike me tɔ staθmevmɛno fɔrtigɔ] / **bilen krasjet i veggen** το αυτοκίνητο διαλύθηκε στον τοίχο [tɔ aftɔkɪnitɔ dialiθike stɔn diχɔ] / **bussen krasjet mot et tre** το λεωφορείο προσέκρουσε/συντρίφτηκε/χτύπησε σ' ένα δέντρο [tɔ leɔfɔriɔ prɔsɛkruse/sindrɪftike/χtɪpise sɛna ðɛndrɔ] / **flyet krasjet/falt ned bare sekunder etter take-off** το αεροπλάνο κατέπεσε δευτερόλεπτα μετά την απογείωσή του [tɔ aerɔplanɔ katɛpɛse ðɛfterɔlɛpta metɔ tin apɔjɔsi tu]
- krasjlanding** f.m. (*nødlanding*) ανώμαλη προσγείωση, η [i anɔmali prɔzjɔsi]
- krass** adj. (*hard, nådeløs*) ανήλεος [anileɔs] # ανηλεής* [anileis] # (*om kritikk, bemerkning, svar*) δριμύς [ðrimis] / **han var krass i sin samfunnskritikk** ήταν ανηλεής στην κοινωνική του κριτική [itan anileis stɪŋ ginɔniki tu kritiki]
- krater** n. κρατήρας, ο [ɔ kratiras]
- kratt** n. (*krattskog, underskog*) αλούλλιο, το [tɔ alɔliɔ] # λόγγος, ο [ɔ lɔŋɔs] # λόχμη, η [i lɔχmi] # (*buskas, småskog*) ρουμάνι, το [tɔ rumani]
- krattskog** m. (*skogkratt, buskas*) θαμνώνας, ο [ɔ θamnɔnas] # λόγγος, ο [ɔ lɔŋɔs] # λόχμη, η [i lɔχmi] / **haren gjemte seg i krattskogen** ο λαγός κρύφτηκε στο λόγγο [ɔ lagɔs kriɪftike stɔ lɔŋɔ]
- krav** n. (*tilgodehavende, fordring*) αξίωση, η [i aksɔsi] # (*behov, forlangende*) απαίτηση, η [i apɛtɛsi] # (*oppfordring, anmodning, begjæring*) προτροπή, η [i prɔtrɔpi] # (*fordring, begjæring, håndhevelse, påstand*) διεκδίκηση, η [i ðiekðikisi] / **arbeidstakernes/arbeidernes rettfærdige krav** οι δίκαιες διεκδικήσεις των εργατών [i ðikeɛz ðiekðikisis tɔn ergatɔn] / **avvise et krav** απορρίπτω μια αξίωση [apɔriɪptɔ mja aksɔsi] : **avvise kravene til noen** απορρίπτω τις αξιώσεις κάποιου [apɔriɪptɔ tis aksɔsis kapju] / **bestride et krav** αμφισβητώ μια αξίωση [amfizvitɔ mja aksɔsi] / **et berettiget krav** βάσιμη αξίωση [vasimi aksɔsi] / **et rettfærdig krav** δίκαιη διεκδίκηση [ðikei ðiekðikisi] / **et uberettiget krav** (*selvtekt, tilsnikelse*) σφετερισμός, ο [ɔ sfɛtɛrizmɔs] # νοσφισμός, ο [ɔ nɔsfizmɔs] # ιδιοποίηση, η [i iðioɲisi] / **frafalle et krav** παραιτούμαι από μια αξίωση [paretume apɔ mja aksɔsi] # **engkataleipw** μια αξίωση [ɛŋgataliɪpɔ mja aksɔsi] / **framsette et krav** (*jur. inngi et krav*) εγείρω μια αξίωση [ɛjirɔ mja aksɔsi] : **framsette krav** (pl.) προβάλλω διεκδικήσεις [prɔvalɔ ðiekðikisis] : **framsette krav overfor noen** (*stille krav til noen*) προβάλλω αξιώσεις/απαιτήσεις σε κάποιον [prɔvalɔ aksɔsi/apɛtɪsis sɛ kapjɔn] / **få sine krav ned på papiret** (*formulere sine krav skriftlig*) διατυπώνω τις αξιώσεις μου γραπτώς/εγγράφως [ðiatɪpɔno tis aksɔsiz mu ɣraptɔs/ɛŋɣrɔfs] / **gi etter for noens krav** υποκύπτω στις αξιώσεις κάποιου [ipɔkiptɔ stis aksɔsis kapju] / **gjøre et krav**

- gjeldende overfor** (*ha et tilgodehavende hos*) έχω αξίωση σε βάρος κάποιου [εΧω aksɪɔsi sɛ vɑrɔs kɑpju] / **gjøre krav på** (*hevde*) διεκδικώ [ðiekðikɔ] / **gjøre krav på noe** (*formulere krav om noe*) διατυπώνω αξίωση για κάτι [ðiatipɔnɔ aksɪɔsi ja kati] # (*sette fram krav om noe*) διεκδικώ κάτι [ðiekðikɔ kati] / **godkjenne et krav** αναγνωρίζω μια αξίωση [anagnɔrɪzɔ mja aksɪɔsi] / **gå med på noens krav** αποδέχομαι τα αιτήματα κάποιου [apɔðɛΧɔme ta etɪmata kɑpju] / **gå tilbake på/oppgi et krav** υποχωρώ από μια αξίωση [apɔΧɔrɔ apɔ mja aksɪɔsi] / **ha krav på** (*være berettiget til, ha lov til*) δικαιούμαι* [ðikeɥme] # έχω αξίωση για [εΧω aksɪɔsi ja] : **ha krav på erstatning** (*være berettiget til erstatning*) έχω αξίωση για αποζημίωση [εΧω aksɪɔsi ja apɔzɪmɪɔsi] : **jeg har krav på en fridag i uka** δικαιούμαι μια μέρα ανάπαυση την εβδομάδα [ðikeɥme mja mɛra anapafɪsɪ tin ɛnðɔmɑða] : **jeg har krav på avlastning** (*jeg har lov til å slappe av litt*) δικαιούμαι να ξεκουραστώ λίγο [ðikeɥme na ksɛkurastɔ lɪɔ] / **ikke fire på kravene** (*stå hardt på kravene*) είμαι αδιάλλεκτος στις απαιτήσεις μου [ime aðialɛktɔs stɪs apɛtɪsɪz mu] / **innfri kravene til noen** ικανοποιώ τις αξιώσεις κάποιου [ikanɔpɪɔ tis aksɪɔsɪs kɑpju] / **krav eller påstand** (*jur. stevning*) **om eiendomsrett** διεκδικητική αγωγή, η [i ðiekðikitikɪ aɔɔɟɪ] / **kravene hans er veldig beskjedne/moderate** οι απαιτήσεις του είναι πολύ μετριοπαθείς [i apɛtɪsɪs tu ɪne pɔli mɛtrɪɔpaθɪs] / **moderate krav** μετριοπαθείς αξιώσεις [mɛtrɪɔpaθɪs aksɪɔsɪs] : **være moderat i sine krav** είμαι συντηρητικός στις αξιώσεις μου [ime sindiritikɔs stɪs aksɪɔsɪz mu] / **motens krav** οι νόμοι της μόδας [i nɔmi tɪz mɔðas] / **nådeløse, steile krav** ανένδοτες αξιώσεις [anɛnðɔtɛs aksɪɔsɪs] / **overdrevne krav** υπερβολικές αξιώσεις [ɪpɛrvɔlikɛs aksɪɔsɪs] / **stille urimelige krav** (*bruke overtalelseskunst, være demagog*) δημοκοπώ [ðimɔkɔpɔ] / **stå på krava** (*forsvare sine rettigheter, hevde/kreve sin rett*) διεκδικώ τα δικαιώματά μου [ðiekðikɔ ta ðikeɥmata mu] / **tilfredsstille noens krav** (*dekke noens behov*) ικανοποιώ τις απαιτήσεις κάποιου [ikanɔpɪɔ tis apɛtɪsɪs kɑpju] # **ποδέχομαι τα αιτήματα κάποιου** [apɔðɛΧɔme ta etɪmata kɑpju] / **undekjenne et krav** δεν αναγνωρίζω μια αξίωση [ðɛn anagnɔrɪzɔ mja aksɪɔsi] / **vanvittige, urimelige krav** παράλογες αξιώσεις [paralɔɟɛs aksɪɔsɪs]
- kravle** v. (*krabbe, krype, åle, vri seg av gårde*) ερπώ* [ɛrpɔ] / **han kravlet seg opp trappa** ανέβηκε τις σκάλες έρπωντας [anɛvikɛ tis skales ɛrpɔndas]
- kravstor** adj. (*fordringsfull, utfordrende, kresen*) απαιτητικός [apɛtitikɔs] # **αυστηρός** [afstirɔs] # **δύσκολος** [ðɪskɔlɔs] / **en kravstor arbeidsgiver/herre** αυστηρός εργοδοτής/αφέντης [afstirɔs ɛrɔðɔtɪs/afɛndɪs] / **hun er veldig kravstor når det gjelder penger** (*hun er ubeskjeden i sine krav om penger*) είναι απαιτητική στις αξιώσεις της για χρήματα [ine apɛtitikɪ stɪn aksɪɔsɪs tɪz ja Χrɪmata] / **kravstore foreldre** (*strengt foreldre*) απαιτητικοί γονείς [apɛtitikɪ ɔnɪs]
- kreasjon** m. (*skapning, verk, håndverk, fantasifoster, idé, innfall*) δημιούργημα, το [tɔ ðimiurɟɪma] # (*motekunstverk*) κρεασιόν (μόδας), η [i kreasiɔn (mɔðas)]
- kreativ** adj. (*skapende, nyskapende*) δημιουργικός [ðimiurɟɪkɔs] # (*produktiv*) παραγωγικός [paragɔɟɪkɔs] # (*original, skapende*) πρωτότυπος [prɔtɔtɪpɔs] / **kreativ sans/tankegang** (*skaperevne*) παραγωγικός νους, ο [ɔ paragɔɟɪkɔz nus] / **kreative idéer/tanker** πρωτότυπες ιδέες [prɔtɔtɪpɛs ɪðɛs] / **nyttig og kreativt arbeid**

- χρήσιμη και δημιουργική δουλειά [Χr̥isimi ke ðimiurjiki ðulja]
- kreativitet** m. (*skaperevne, oppfinnsomhet*) δημιουργός, ο [ɔ ðimiurgɔs]
- kredit** m. (*tilgodehavende*) λαβείν, το [tɔ lavin] / **debet og kredit** δούναι και λαβείν [ðune ke lavin]
- kreditere** v. (*godskrive*) πιστώνω [pistɔnɔ] / **ikke kreditert** απίστωτος [apistɔtɔs] / **kreditere en konto** φέρνω σε πίστωση λογαριασμό [fɛrnɔ se p̥istɔsi lɔgariasmɔ] : **kreditere noens konto med et beløp** πιστώνω το λογαριασμό κάποιου με ένα ποσό [pistɔnɔ tɔ lɔgariasmɔ k̥apju me ɛna pɔsɔn]
- kreditor** m. (*fordringshaver*) δανειστής, ο [ɔ ðanistis] # πιστωτής, ο [ɔ pistɔtis] # (f.) δανείστρια, η [i ðanistria] # πιστώτρια, ο [ɔ pistɔtria] / **en del av lønnen hans ble konfiskert av kreditorene** μέρος του μισθού του κατασχέθηκε από τους πιστωτές του [mɛrɔs tu misθu tu katasɛθike apɔ tus pistɔtɛs tu] / **være forfulgt av sine kreditorer** καταδιώκομαι από τους πιστωτές μου [kataðiɔkɔme apɔ tus pistɔtɛz mu]
- kreditsaldo** m. (*økon.*) θετικό ισοζύγιο, το [θetikɔ isɔzijiɔ] # πλεονασματικό ισοζύγιο, το [tɔ plɛnasmatikɔ isɔzijiɔ] # πιστωτικό υπόλοιπο, το [tɔ pistɔtikɔ ipɔlipɔ]
- kreditside** f.m. (*i regnskap*) η στήλη πιστώσεως (ενός λογαριασμού) [i st̥ili pistɔsɛɔs (ɛnɔz lɔgariasmu)]
- kreditt** m. (*lån; henstand med betaling, økonomisk tillit*) πίστωση, η [i p̥istɔsi] # βερεσές, ο [ɔ verɛsɛs] / **bekreftet kreditt** (*bekreftet remburs*) βεβαιωμένη πίστωση [vɛnɛɔmɛni p̥istɔsi] / **få kreditt** έχω/μου κάνουν βερεσέ [ɛΧɔ verɛsɛ/mu kanun verɛsɛ] / **gi noen kreditt** δίνω/κάνω πίστωση σε κάποιον [ðino/kano p̥istɔsi se k̥apjon] / **kreditt uten sikkerhet** (*uten lånegaranti*) ακάλυπτη πίστωση, η [i akalipti p̥istɔsi] / **på kreditt** (*på krita*) με πίστωση [me p̥istɔsi] # βερεσέ [verɛsɛ] : **kjøre noe på kreditt** αγοράζω κάτι βερεσέ/με πίστωση [aɔɔrazɔ kati verɛsɛ/me p̥istɔsi] / **selge på kreditt/på krita** πουλώ με πίστωση [pulɔ me p̥istɔsi] / **åpen/ubegrenset kreditt** άνοιχτη/απεριόριστη πίστωση [aniΧti/apɛriɔristi p̥istɔsi]
- kreditt-** πιστοτηκός [pistɔtikɔs]
- kredittbank** m. (*forretningsbank*) τράπεζα πίστεως, η [i trapeza p̥istɛɔs]
- kredittgiv(n)ing** f.m. (*finansiering*) πιστοδότηση, η [i pistɔðɔtisi]
- kredittkonto** m. (*kundekonto*) πιστωτικός λογαριασμός, ο [ɔ pistɔtikɔz lɔgariasmɔs] / πίστωση, η [i p̥istɔsi] / **åpne en kredittkonto** ανοίγω μια πίστωση [aniɔɔ mja p̥istɔsi]
- kredittkort** n. πιστωτική κάρτα, η [i pistɔtiki karta]
- kredittilstramning** m. περιορισμός των πιστώσεων, ο [ɔ pɛriɔrizmɔs tɔm bistɔsɛɔn] / **kredittilstramningen** η συμπίεση των πιστώσεων [i simbiɛsi tɔm bistɔsɛɔn]
- kredittveksel** m. (*lånveksel*) γραμματίο ευκολίας, το [tɔ ɣramaticɔ ɛfkɔlias]
- kreft** m. καρκίνος, ο [ɔ karkinɔs] # (*bet. på kreft: "den forbannede sykdommen"*) η επάρατος νόσος [i ɛparatɔz nɔsɔs] / **det er et gjennombrudd i kampen mot kreft** είναι μεγάλη ανακάλυψη στη μάχη κατά του καρκίνου [ine megali anakalipsi sti maçi kata tu karkinu] / **forske på årsakene til kreft** (*drive kreftforskning*) κάνω έρευνες για τα αίτια του καρκίνου [kano ɛrvɛnez ja ta ɛtia tu karkinu] / **han døde av kreft da han var tretti år** (*kreften tok (livet av) han da han var tretti år*) τον πήρε ο

- καρκίνος στα τριάντα του χρόνια [tɔm biɾe ɔ karkinɔs sta trianda tu Χrɔnja] / **han er ferdig/det er ute med han, for han har fått kreft** είναι ξοφλημένος, έχει καρκίνο [ine ksɔflimɛnɔs ɛçi karkinɔ] / **hun har kreft, og dessverre (er den) langt fremskreden** έχει καρκίνο, και δυστυχώς προχωρημένο [ɛçi karkinɔ ke ðistiΧɔs prɔΧɔrimɛnɔ] / **kreft kan ikke kureres ennå** ο καρκίνος δεν θεραπεύεται ακόμα [ɔ karkinɔz ðen θεραπευετε ακɔma] / **til nå fins det ingen kur for kreft** (det fins til nå ikke noe legemiddel mot kreft) δεν υπάρχει ακόμα γιατρεία για τον/γιατρικό στον καρκίνο [ðen iparçi akɔma jatria ja tɔn/jatrikɔ stɔn garkinɔ]
- kreft-** (*kreftlignende*) καρκινωμάτων [karkinɔmatɔðis] # καρκινώδης [karkinɔðis]
- kreftbyll m.** (*kreftsvulst, overf. noe uønsket*) **σαράκι, το** [tɔ saraki] / **volden er kreftbyllen i samfunnet vårt** η βία είναι το σαράκι της κοινωνίας μας [i via ine tɔ saraki tis kinɔniaz mas]
- kreftforsker m.** (*kreftspesialist*) καρκιнологός, ο [ɔ karkinɔlɔɣɔs]
- kreftforskning m.** καρκιнологία, η [i karkinɔlɔjia]
- kreftpasient m.** καρκινοπαθής, ο [ɔ karkinɔpaθis]
- kreftsvulst m.** (*karsinom*) καρκίνωμα, το [tɔ karkinɔma] # παθολογικός όγκος, ο [ɔ paθɔlɔjikkɔs ɔŋɔs]
- kreftsyk adj.** (*krefttrammet*) καρκινοπαθής [karkinɔpaθis]
- kek n.** (*kryp, lite dyr*) ζώακι, το [tɔ zɔaki] # (*ærekrenkende om person: kek, dritt, drittsekk*) καθίκι, το [tɔ kaθiki]
- krem m.** (*fløte, krem for hud/hår etc.*) κρέμα, η [i krema] # (*kremfløte, pisket fløte*) σαντιγύ, η [i sandijɪ] # (*elite, blomst, det mest utsøkte*) αθέρας, ο [ɔ aθeras] # αφρόκρεμα, η [i afrɔkrema] / **kremen** (*det aller beste, det mest utsøkte*) ό,τι καλύτερο/εκλεκτότερο [ɔti kalitɛrɔ/eklektɔtɛrɔ]
- kremasjon m.** (*kremering*) καύση (νεκρού), η [i kafsi (nekru)]
- kremasjonsovn m.** κλίβανος αποτέφρωσης, ο [ɔ klivanɔs apɔtɛfrɔsis]
- krematorium n.** κρεματορίο, το [tɔ krematɔriɔ] # (*forbrenningsovn*) αποτεφρωτήρας, ο [ɔ apɔtɛfrɔtiras]
- krembolle m.** σου με κρέμα, το [tɔ su me krema]
- kremere v.** (*brenne, steke, kremere, tenne på*) **καίω** [kɛɔ] # **καίγω** [kɛɔɔ] # (*brenne opp, forbrenne*) **αποτεφρώνω** [apɔtɛfrɔnɔ] / **hun (=likt hennes) ble kremert, og asken....** το πτώμα της κάηκε και η στάχτη.... [tɔ ptɔma tis kaike ke i staΧti]
- kremering f.m.** καύση (νεκρού), η [i kafsi (nekru)]
- kremfarget adj.** (*kremgul, gulhvitt*) κρεμ [krem]
- Kreml** (*regjeringssentret i Moskva*) Κρεμλίνο, το [tɔ kremlinɔ]
- kremmer m.** (*dørselger, gateselger*) πραματευτής, ο [ɔ pramatɛftis]
- kremmerhus n.** (*av papir*) χάρτινο χωνάκι/χωνί, το [tɔ Χartinɔ Χɔnaki/Χɔni] # (*iskremmerhus, iskremkjeks*) χωνάκι παγωτού, το [tɔ Χɔnaki pagɔtu]
- kremost m.** (*fløteost*) ανθότυρο, το [tɔ anθɔtirɔ] # (*mager ost*) μυζήθρα, η [i miziθra] # (*en type kremost*) μανούρι, το [tɔ manuri]
- kremsåpe f.m.** κρεμοσαπούνο, το [tɔ kremɔsapunɔ]
- kremte v.** (*hoste*) βήχω [viΧɔ] # (*harke, tørrhoste*) ξεροβήχω [ksɛrɔviΧɔ] / **kremte advarende** βήχω για να με προσέξουν [viΧɔ ja na me prɔsɛksun]

- krenge** v. (*skråne, helle, tippe, velte, ha slagside*) γέρνω [jɛrnɔ] # (*få/ha slagside*) παίρνω κλίση [pɛrnɔ klisi] # (*om skip: legge (seg) over*) τοιχίζω [tiçizɔ] / **flyet krenget sterkt** το αεροπλάνο έγειρε απότομα [tɔ aerɔplano ɛjire apɔtɔma]
- krengning** f.m. (*slagside*) κλίση, η [i klisi] # τοιχισμός, ο [ɔ tiçizmɔs] # (*helningsvinkel*) πλάγια κλίση, η [i plaja klisi] / **en brå krengning av bussen/skipet** μια ξαφνική κλίση του λεωφορείου/πλοίου [mja ksafniki klisi tu leɔfɔriu/pliu]
- krenke** v. προσβάλλω [prɔzvalɔ] # θίγω [θiɣɔ] # καταστρατηγώ [katastratigɔ] # (*skjelle ut, fornærme*) υβρίζω [ivrizɔ] # βρίζω [vrizɔ] # (*sverte, fornærme, krenke, håne*) εξυβρίζω [eksivrizɔ] # (*ærekrenke, baktale*) σπιλώνω [spilɔnɔ] # (*ydmyme, krenke*) εξευτελίζω [ekseftelizɔ] # (*tråkke på*) τσαλακώνω [tsalakɔnɔ] # (*voldta, øve vold mot, forvrenge*) βιάζω [vjazɔ] # (*skjende, voldta*) ατιμάζω [atimazɔ] # (*forurette, gjøre urett*) αδικώ [adikɔ] # (*vanhellige, begå helligbrøde*) ανοσιουργώ [anɔsiurgɔ] # (*vanhellige, skjende*) βεβηλώνω [vevilɔnɔ] / **bli krenket (bli forurettet)** αδικιέμαι [adikiɛme] / **den dommen krenker ens rettferdighetssans** η ποινή αυτή προσβάλλει το αίσθημα της δικαιοσύνης [i pinɪ afti prɔzvali tɔ ɛsθima tiz ðikeɔsinis] / **det krenket hans stolthet** αυτό έθιξε την υπερηφάνειά του [aftɔ ɛθikse tin iperifanja tu] : **ordene dine krenket hans stolthet** τα λόγια σου έθιξαν τον εγωϊσμό του [ta lɔja su ɛθiksɔn tɔn ɛgɔizmɔ tu] / **krenke noens rettigheter** προβάλλω/θιγώ/καταπατώ/παραβιάζω τα δικαιώματα κάποιου [prɔvalɔ/θigɔ/katapatɔ/paraviazɔ ta ðikeɔmata kapju] : **det krenker rettighetene mine** αυτό προσβάλλει τα δικαιώματά μου [aftɔ prɔzvali ta ðikeɔmata mu] / **krenke noens verdighet** τσαλακώνω την αξιοπρέπεια κάποιου [tsalakɔnɔ tin aksiɔprepia kapju] / **krenke privatlivets fred** (*forstyrre noen*) παραβιάζω την ησυχία/το άσυλο κάποιου [paraviazɔ tin isicɪa/tɔ asilo kapju]
- krenkelse** m. (*overgrep*) προσβολή, η [i prɔzvali] # ύβρις, η [i ivris] # εξύβριση, η [i eksivrisi] # λαιδωρία, η [i liðɔria] # αντιποίηση, η [i andipiisi] # κακοποίηση, η [i kakɔpiisi] # (*grov fornærmelse, utuktighet, slibright*) ασέλγεια, η [i aselɟia] # (*sverting, pletting*) αμαύρωση, η [i amavɔsi] # (*skjending, vanhelligelse*) μαγάρισμα, το [tɔ magarizma] # (*overtredelse, forseelse, synd*) ανόμημα, το [tɔ anɔmima] # (*overtredelse, overskridelse*) καταστρατήγηση, η [i katastratɟisi] # (*avskyelig forbrytelse, helligbrøde, vanhelligelse*) ανοσιούργημα, το [tɔ anɔsiurɟima] # βεβήλωση, η [i vevilɔsi] (*ydmyme, krenkende behandling*) ταπείνωση, η [i tapinɔsi] / **krenkelse av rettigheter** αντιποίηση δικαιώματος [andipiisi ðikeɔmatɔs] / **en krenkelse av vanlig anstendighet/sømmelighet** (*brudd på god takt og tone*) προσβολή της δημοσίας αιδούς [prɔzvali tiz ðimɔsɪas eðus]
- krenkende** adj. (*nedverdiggende, skammelig*) αναξιοπρεπής [anaksiɔprepis] # (*vanærende*) δυσφημιστικός [ðisfimistikɔs] # (*nedsettende*) υποτιμητικός [ipɔtimitikɔs] # (*fornærmende, skjendig, nedrig, ærekrenkende*) εξευτελιστικός [ekseftelistikɔs] # εξυβριστικός [eksivristikɔs] # υβριστικός [ivristikɔs] # (*uanstendig, utuktig, slibrig*) ασελγής [aselɟis] # (*sårende, støtende, belastende, skadelig*) βλαβερός [vlaverɔs] / **krenkende behandling** (*ydmyme*) ταπείνωση, η [i tapinɔsi] / **krenkende oppførsel** δυσφημιστική συμπεριφορά [ðisfimistikɪ simberifɔra]
- krenket** adj. θιγμένος [θigmɛnɔs] # προσβεβλημένος [prɔzvevlimeɔnɔs] / **føle seg**

- krenket** (*bli fornærmet*) πειράζομαι [pirazɔmɛ] / **jeg er/anser meg som (den som er)**
krenket θεωρώ τον εαυτό μου θιγέντα [θɛɔɾɔ tɔn εaftɔ mu θijɛnda]
- kreol** m. κρεολός, ο [ɔ kreɔlɔs] # f. κρεολή, η [i kreɔli]
- kreosot** m. κρεοζότο, το [tɔ kreɔzɔtɔ]
- kreper** v. (*sl. stryke med, vandre heden*) κακαρώνω [kakarɔnɔ] # (*om dyr, om mennesker sl. pigge av, vandre heden, gå vest*) ψοφώ [psɔfɔ]
- kreps** m. караβίδα, η [i karaviða] # (*pl.*) караβίδες [karaviðes] # (*astrol./astron. stjernebildet Krepser*) αστερισμός του Καρκίνου, ο [ɔ asterizmɔs tu karkinu] # Καρκίνος, ο [ɔ karkinɔs]
- krepsdyr** n. (*skalldyr*) μαλακόστρακο, το [tɔ malakɔstrakɔ]
- krepegang** m. (*det å gå bakover, også: veldig langsom framgang*) καρκινοβασία, η [i karkinɔvasia]
- kresen** adj. (*nøye, pirkete, vanskelig å gjøre til lags*) απαιτητικός [apɛtitikɔs] # δύσκολος [ðiskɔlɔs] # (*nøye, påpasselig, pirkete*) ιδιότροπος [iðiɔtrɔpɔs] # μίζερος [mizɛrɔs] # (*utvelgende, selektiv*) εκλεκτικός [ɛklektikɔs] # (*finfølende, tander*) λεπτοκαμωμένος [lɛptɔkamɔmɛnɔs] / **denne kunden er veldig kresen** αυτός ο πελάτης είναι πολύ απαιτητικός [aftɔs ɔ prelatis inɛ pɔli apɛtitikɔs] / **en kresen leser/kjøper** ένας εκλεκτικός αναγνώστης/αγοραστής [ɛnas ɛklektikɔs anagnɔstis/agɔrastis] / **et kresent publikum** (*et utsøkt publikum*) διαλεχτό ακροατήριο [ðialeχtɔ akrɔatirio] / **han er kresen i sine valg av litteratur/musikk** είναι εκλεκτικός στις φιλολογικές / μουσικές του προτιμήσεις [inɛ ɛklektikɔs stis filɔlɔjikɛs/musikɛs tu prɔtimisis] # (*utsøkt, eksklusiv*) διαλεχτός [ðialeχtɔs] / **hun er på ingen måte kresen, hun spiser det hun får/det som kommer på bordet** δεν είναι καθόλου ιδιότροπη, τρώει ό,τι της δώσεις [ðɛn inɛ kaθɔlu iðiɔtrɔpi trɔi ɔti tiz ðɔsis] / **hun er veldig kresen i matveien** είναι πολύ εκλεκτική στο θέμα του φαγητού [inɛ ɛklektiki stɔ θɛma tu fajitu] / **hun er veldig kresen når det gjelder klær** (*hun er veldig nøye med påkledningen/med hvordan hun kler seg*) είναι πολύ απαιτητική στο ντύσημό της [inɛ pɔli apɛtitiki stɔ ðisimɔ tis] # είναι πολύ δύσκολη στα ρούχα της [inɛ pɔli ðiskɔli sta ruχa tis] / **hun er er veldig kresen på maten** είναι πολύ δύσκολη/μίζερη στο φαΐ της [inɛ pɔli ðiskɔli/mizɛri stɔ faï tis] / **i politiske kretser** στους πολιτικούς κύκλους [stus pɔlitikɔs kɪklus] / **ikke vær så kresen/kravstor!** μην είσαι και τόσο εκλεκτικός! [minise ke tɔsɔ ɛklektikɔs] / **jeg har en kresen gane** έχω ντελικάτη γεύση [ɛχɔ ðɛlikati jɛfsi] / **maten er god, ikke vær så kresen!** καλό είναι το φαΐ, μην είσαι τόσο απαιτητική [kalɔ inɛ tɔ faï min ise tɔsɔ apɛtitiki]
- kresenhet** f.m. (*forvendthet, pertentlighet, pedanteri*) σχολαστικότητα, η [i sΧɔlastikɔtita]
- Kreta** geo. Κρήτη, η [i kriti]
- kretinisme** m. (*med.*)(veksthemming og psykisk utviklingshemming) κρετινισμός, ο [ɔ kretinizmɔs]
- kretisk** adj. κρητικός [kritikɔs]
- krets** m. (*ring, sirkel, gruppe mennesker*) κύκλος, ο [ɔ kɪklɔs] # (*omkrets*) περιφέρεια, η [i pɛrifɛria] # (*strømkrets*) κύκλωμα, το [tɔ kɪklɔma] / **den indre kretsen (av hans rådgivere)** ο στενός κύκλος (των συμβούλων του) [ɔ stɛnɔs kɪklɔs (tɔn simvulɔn du)] / **den nærmeste krets** (*de nærmeste medarbeidere*) οι παρκοιμώμενοι [i parakimɔmeni]

- : **presidentens nærmeste krets** οι παρκοιμώμενοι του Προέδρου [i parakimɔmeni tu prɔɛðru] / **han hører ikke med til vår krets** (*han er ikke en av oss, han er en outsider*) είναι ξένος στον κύκλο μας [ine ksɛnos stɔn kɪklɔ mas] / **i dannede/de høyere kretser** (*i dannet selskap/i sosieteten*) στην καλή/υψηλή κοινωνία [stin kali/ipsili kinɔnia] / **i politiske kretser** σε πολιτικούς κύκλους [se pɔlitikɔs kɪklus]
- kretse** v. **περιστρέφομαι** [peristrɛfɔme] # **στριφογυρίζω** [strifɔjirizɔ] # (*bevege seg i små sirkler, "stå kretsende"*) **στέκομαι ανάερο** [stɛkɔme anaɛrɔ] # (*sveve, balansere*) **ζυγιάζομαι** [zijazɔme] / **hauken kretset over byttet sitt** το γεράκι στάθηκε ανάερο πάνω από το θύμα του [tɔ jɛraki stathike anaɛrɔ pɔno apɔ tɔ θɪma tu] # το γεράκι ζυγιάζόταν πάνω από τη λεία του [tɔ jɛraki zijazɔtan pɔno apɔ ti lija tu] / **helikopteret kretset over skolen** το ελικόπτερο ζυγιάστηκε πάνω από το σχολείο [tɔ elikɔptɛrɔ zijastike pɔno apɔ tɔ sxɔliɔ] / **kretse om** (*omringe, omslutte, bre seg rundt/over*) **κυκλώνω** [kɪklɔno] / **måkene kretset over oss** οι γλάροι στριφογυρίζαν πάνω μας [i ɣlari strifɔjirizan pɔno mas]
- kretsende** adj. **ανάερος** [anaɛrɔs]
- kretsløp** n. **κύκλος, ο** [ɔ kɪklɔs] # **κυκλοφορία, η** [i kɪklɔfɔria] # (*omdreining, runde*) **γύρος, ο** [ɔ jɪrɔs] # (*omløpsbane i verdensrommet, bane til projektil*) **τροχιά, η** [i trɔɕa] / **bringe i kretsløp (rundt jorda etc.)** **βάζω σε τροχιά** [vazɔ se trɔɕa] / **det biologisk kretsløp** ο βιολογικός κύκλος [ɔ viɔlɔjɪkɔs kɪklɔs] / **blodets kretsløp** η κυκλοφορία αίματος [i kɪklɔfɔria ɛmatɔs] / **jordens kretsløp rundt sola/rundt sin egen akse** η περιστροφή γης γύρο από τον ήλιο/τον αξονά της [i peristrɔfi jiz jɪrɔ apɔ tɔn ilio/tɔn aksɔna tis] / **jordens årlige kretsløp** ο γύρος που κάνει η γη σ' ένα χρόνο [ɔ jɪrɔs pu kani i ji sɛna Χrɔno] / **månens faser** οι φάσεις της σελήνης [i fasis tis selinis] / **månens kretsløp** οι κύκλοι της σελήνης [i kɪkli tis selinis]
- kretsløpsforstyrrelser** m.pl. **κυκλοφορικές διαταραχές, οι** [i kɪklɔfɔrikɛz ðiataraxɛs]
- kreve** v. (*søke, lete etter*) **ζητώ** [zitɔ] # (*fordre, forlange, sette som krav*) **απαιτώ** [apɛtɔ] # **αξιώνω** [aksiɔno] # **θέλω** [θɛlɔ] # **γυρεύω** [jirɛvo] # (*påtvinge, pålegge*) **επιβάλλω** [epivallɔ] # (*be om, søke om*) **αιτώ*** [ɛtɔ] # **καλώ** [kalɔ] # (*fordre, trekke ut (av), hale ut (av)*) **αποσπώ** [apɔspɔ] # **διεκδικώ** [ðiekðikɔ] / **de krever kortere arbeidstid og høyere lønn** αξιώνουν να δουλεύουν λιγότερο και να πληρώνονται περισσότερο [aksiɔnun na ðulɛvun ligɔtɛrɔ ke na plirɔnonde perisɔtɛrɔ] / **dette arbeidet/denne type arbeid krever stor tålmodighet** αυτή η δουλειά θέλει μεγάλη υπομονή [afti i ðulja θɛli megali ipɔmoni] / **har han det som kreves for den jobben?** έχει το δυναμισμό για την εργασία αυτή; [ɛçi tɔ ðinamizmɔ ja tin ɛrgasia afti] / **hva krever arbeiderne?** (*hva er arbeidernes krav?*) τι γυρεύουν οι εργάτες; [ti jirɛvun i ɛrgatɛs] / **jeg krever at han ber meg om unnskyldning** (*jeg forlanger en unnskyldning av han*) **αξιώνω να μου ζητήσει συγγνώμη** [aksiɔno na mu zitisi si(η)ɣnɔmi] / **jeg krever et klart svar** **απαιτώ καθαρή απάντηση** [apɛtɔ kaθari apandasi] / **jeg krever å få (utbetalt) pengene mine** **απαιτώ τα χρήματά μου** [apɛtɔ ta Χrimata mu] / **jeg krever tilbakebetaling av pengene mine** (*jeg krever å få pengene mine tilbake*) **απαιτώ επιστροφή των χρημάτων μου** [apɛtɔ epistrɔfi tɔn Χrimatɔn mu] / **kreve at han/hun trekker seg** **αξιώνω να παραιτηθεί** [aksiɔno na paretiθi] : **noen**

krevede at jeg fratrådte κάποιοι αξίωσαν να παραιτηθώ [kəpji aksioʝsan na parɛtiθɔ] / **kreve det umulige** (stille helt urimelige krav) γυρεύω τ' αδύνατα [jirevɔ taðinata] / **kreve drastiske tiltak** (kreve bruk av drastiske virkemidler) επιβάλλω τη λήψη δραστηκών μέτρων [epivalɔ ti lipsi ðrastikɔn mɛtrɔn] : **situasjonen krever drastiske tiltak** η κατάσταση επιβάλλει τη λήψη δραστηκών μέτρων [i katastasi epivali ti lipsi ðrastikɔn mɛtrɔn] / **kreve noens hode på et fat** (rope på hevn) κραυγάζω ζητώντας το κεφάλι κάποιου [kravɣazɔ zitɔndas to kefali kəpju] : **de krevde hans hode på et fat** κραυγάζαν ζητώντας το κεφάλι του [kravɣazan zitɔndas to kefali tu] / **kreve full oppmerksomhet** αποσπώ/επιβάλλω προσοχή [apɔspɔ/epivalɔ prɔsɔçi] / **kreve hemmelig avstemning** καλώ σε μυστική ψηφοφορία [kalɔ se mistiki psifɔforia] / **kreve inn gjeld/skatt** μαζεύω τα χρέη/τους φόρους [mazɛvɔ ta Χrɛi/tus fɔrus] / **kreve lydighet** απαιτώ υπακοή [apɛtɔ ipakɔ] / **kreve masse øving** θέλει πολλή άσκηση [θɛli pɔli askisi] : **pianospill krever masse øving** το πιάνο θέλει πολλή άσκηση [to pjanɔ θɛli pɔli askisi] / **kreve noe av noen** (avkreve en noe) διεκδικώ κάτι από κάποιον [ðiekðikɔ kati apɔ kəpjo] / **kreve penger av noen** (inndrive penger fra noen) αποσπώ χρήματα από κάποιον [apɔspɔ Χrimata apɔ kəpjo] / **kreve pensjon** αξιώνω σύνταξη [aksiɔno sɪndaksi] : **han krevde pensjon på grunnlag av sin lange tjeneste i det militære** αξίωσε σύνταξη (επί τη) βάσει της μακράς στρατιωτικής του υπηρεσίας [aksiɔse sɪndaksi (epi ti) vasi tiz makras stratiotikis tu ipiresias] / **kreve respekt** απαιτώ σεβασμό [apɛtɔ sevazmɔ] / **kreve rettsbeskyttelse** (kreve rettsikkerhet/rettsvern) απαιτώ την προστασία του νόμου [apɛtɔ tim brɔstasia tu nɔmu] / **kreve selvstyre** ζητώ αυτονομία [zitɔ aftɔnomia] / **kreve skadeserstatning** διεκδικώ/ζητώ αποζημίωση [ðiekðikɔ/zitɔ apɔzimio] / **kreve tilbakebetaling av skattepenger** (kreve å få tilbake skattepenger) αξιώνω την επιστροφή φόρου [aksiɔno tin epistrɔfi fɔru] / **kreve stor flid** απαιτώ μεγάλη επιμέλεια [apɛtɔ megali epimɛlia] / **kreve stor hengivenhet** (helhjertet innsats) απαιτώ μεγάλη προσήλωση [apɛtɔ megali prɔsiɔlsi] / **kreve stor tålmodighet** απαιτώ μεγάλη υπομονή [apɛtɔ megali ipɔmoni] // **kreve tilbake...** (forlange å få tilbake) ζητώ/αξιώνω την επιστροφή (του/της)... [zitɔ/aksiɔno tin epistrɔfi (tu/tis)] / **kreve (å få) pengene sine** ζητώ τα χρήματά μου [zitɔ ta Χrimata mu]

krevende adj. (utfordrende) απαιτητικός [apɛtitikɔs] # (vanskelig, vrien, hard, tøff) δύσκολος [ðiskɔɓs] # δυσχερής [ðisçeris] # ζόρικός [zɔrikɔs] # (vanskelig, arbeidskrevende, hard, slitsom) επίμοχθος [epimɔΧθɔs] # επίπονος [epipɔnos] / **det er ganske krevende/litt slitsomt å ha jobb ved siden av studiene** είναι λιγάκι ζόρικο να σπουδάσεις και να δουλεύεις ταυτοχρόνως [ine ligaki zɔriko na spuðasis ke ðulɛvis taftɔΧrɔnos] / **et krevende arbeid** (et slitsomt arbeid) επίπονο έργο [epipɔno ɛrgɔ] / **en krevende oppgave** (et krevende, vanskelig arbeid) απαιτητική δουλειά [apɛtitiki ðulja] # δύσκολο/δυσχερές/επίμοχθο έργο [ðiskɔɓ/ðisçerɛs/epimɔΧθɔ ɛrgɔ] / **en krevende kunde/person** (en som er vanskelig å ha å gjøre med, en hard negl) δύσκολος πελάτης [ðiskɔɓs pelatis] : **han er krevende/vanskelig å ha å gjøre med** είναι δύσκολος στις συναλλαγές του [ine ðiskɔɓs stis sinalajɛs tu] / **ytterst krevende** (utmattende, svært anstrengende) ξεθεωτικός [kseθɛtikɔs]

kribling f.m. (kriblende følelse, brenning, mauring) καύση, η [i kafsi]

kricket m. (*sport*) κρίκετ, το [tɔ kriˈkɛt]

cricketballtre n. (*sport*) ρακέτα του κρίκετ, η [i rakɛta tu kriˈkɛt]

krig m. πόλεμος, ο [ɔ pɔlɛmɔs] / **dra i krigen** πάω στον πόλεμο [pɔɔ stɔm bɔlɛmɔ] / **en begrenset krig** περιορισμένος πόλεμος [pɛrɔˈrɪzɪmɛnɔs pɔlɛmɔs] / **en langvarig krig** μακροχρόνιος πόλεμος [makrɔΧrɔnjɔs pɔlɛmɔs] / **en lokal krig** τοπικός πόλεμος [tɔpiˈs pɔlɛmɔs] / **erklære/gå til krig mot noen** κηρύσσω/κινώ πόλεμο εναντίον κάποιου [kirɪsɔ/kinɔ pɔlɛmɔ enandɪɔn kapju] / **etter krigen** μετά τον πόλεμο [mɛtɔ tɔm bɔlɛmɔ] / **forberede seg på krig** (*ruste seg til krig*) ετοιμάζομαι για πόλεμο [ɛtɪmɔzɔmɛ ja pɔlɛmɔ] / **forberedt på krig** ετοιμοπόλεμος [ɛtɪmɔpɔlɛmɔs] / **før krigen** πριν από τον πόλεμο [pɪn apɔ tɔm bɔlɛmɔ] / **føre krig mot** διεξάγω/κάνω πόλεμο εναντ ίον [ðɪɛksaɔ/kanɔ pɔlɛmɔ enandɪɔn] / **gå til krig mot** αποδύομαι σε πόλεμο εναντίον [apɔðɪɔmɛ sɛ pɔlɛmɔ enandɪɔn] / **hellig krig** (*religionskrig*) ιερός πόλεμος [ɪɛrɔs pɔlɛmɔs] / **hæren ble oppløst da krigen var over** ο στρατός διαλύθηκε με το τέλος του πολέμου [ɔ stratɔz ðɪalɪθɪkɛ mɛ tɔ tɛlɔs tu pɔlɛmu] / **kald krig** : **den kalde krigen** ο ψυχρός πόλεμος [ɔ psiΧrɔs pɔlɛmɔs] / **krig og elendighet går hånd i hånd** ο πόλεμος και η δυστυχία πάνε μαζί [ɔ pɔlɛmɔs kɛ i ðɪstɪçɪa panɛ mazi] / **krig på kniven** (*beinhard, knivskarp konkurranse*) εξοντωτικός ανταγωνισμός [aksɔndɔtikɔs andaɔɔnɪzɪmɔs] / **krigen var en tøff tid/hard prøvelse for oss alle** ο πόλεμος ήταν περίοδος δοκιμασίας για όλους μας [ɔ pɔlɛmɔs ɪtan pɛrɪðɔz ðɔkɪmasɪaz ja ɔluz mas] / **sette i gang/utløse en krig** εξαπολύω πόλεμο [ɛksapɔlɪɔ pɔlɛmɔ] / **total krig** (*altomfattende krig*) ολοκληρωτικός πόλεμος, ο [ɔ ɔlɔkɪrɔtikɔs pɔlɛmɔs] / **ty til krig** προσφεύγω/καταφεύγω στον πόλεμο [pɔɔsfɛvɔ/katɔfɛvɔ stɔm bɔlɛmɔ] / **under krigen** (*i løpet av krigen*) κατά τη διάρκεια του πολέμου [katɔ ti ðɪarkɪa tu pɔlɛmu] / **ved krigens begynnelse** (*på begynnelsen av krigen*) κατά την έναρξη του πολέμου [katɔ tin ɛnarkɪa tu pɔlɛmu] / **vi er i krig med Albania** είμαστε σε εμπόλεμη κατάσταση με την Αλβανία [ɪmɔstɛ sɛ embɔlɛmi katɔstasi mɛ tin alvanɪa] / **vi stod på terskelen til krig** (*vi stod på randen av krig*) πόλεμος έφτασε στο κατώφλι μας [ɔ pɔlɛmɔs ɛftasɛ stɔ katɔfli mas]

krige v. (*kjempe, slåss*) πολεμώ [pɔlɛmɔ]

kriger m. μαχητής, ο [ɔ maçitɪs] # πολεμιστής, ο [ɔ pɔlɛmɪstɪs] # (*hist.:*) (*soldat, stridsmann*) αρματολός, ο [ɔ armatołɔs] / **en gammel kriger** (*en gammel ringrev, en erfaren mann*) παλιά καραμπίνα [palja karabɪna] / **han er en gammel kriger** είναι παλιά καραμπίνα [ɪnɛ palja karabɪna] / **en tapper/uforferdet kriger** ένας γενναίος μαχητής [ɛnaz jɛnɛɔz maçitɪs]

krigerflokk m. (*militant gruppe, kampgruppe*) ομάδα μαχητών, η [i ɔmaða maçitɔn]

krigerfolk n.pl. πολεμικοί λαοί, οι [i pɔlɛmɪkɪ laɪ]

krigersk adj. (*krigslysten, stridslysten*) πολεμοχαρής [pɔlɛmɔΧarɪs] # πολεμόχαρος [pɔlɛmɔΧarɔs] # φιλοπόλεμος [filɔpɔlɛmɔs] # μαχητικός [maçitikɔs] # φίλερις [fɪlɛrɪs] # καυγατζής [kavɔadzɪs] # επιθετικός [ɛpɪθɛtikɔs] # (*kranglevoren*) εριστικός [ɛrɪstɪkɔs] # (*om mine etc.: morsk, stridbar*) αρειμάνιος [arɪmanɪɔs] # (*kranglete, bråkete, krakilsk*) καβγατζίδικος [kavɔadziðikɔs] / **en krigersk holdning** πολεμική στάση [pɔlɛmɪkɪ stasi] / **en krigersk mine** αρειμάνιο ύφος [arɪmanɪɔ ɪfɔs]

- / **en krigersk stamme** (*en stamme på krigsstien*) φιλοπόλεμη φυλή, η [i filɔpɔlemi fili]
- / **i et krigersk humør** αφηνιασμένος [afiniazmɛnɔs] : **han kom inn (i rommet) i et krigersk humør** μπήκε μέσα αφηνιασμένος [bɪke mɛsa afiniazmɛnɔs]
- krigførende** adj. (*fiendtlig*) εμπόλεμος [embɔlemɔs] / **de krigførende makter** (*de stridende*) οι εμπόλεμοι [i embɔlemi] / **de krigførende nasjoner** τα εμπόλεμα έθνη [ta embɔlema ɛθni] / **de krigførende styrker** (*krigsstyrkene*) οι εμπόλεμες δυνάμεις [i embɔlemɛz ðinamɪs]
- krigføring** f.m. διεξαγωγή του πολέμου, η [i ðieksaɣɔji tu pɔlemu] / **bakteriologisk krigføring** βακτηριδιολογικός πόλεμος, ο [ɔ vaktiriðiolɔjikɔs pɔlemɔs] # **mikrobiologisk** μικροβιολογικός πόλεμος, ο [ɔ mikrovɪɔljikɔs pɔlemɔs] / **biologisk/kjemisk krigføring** βιολογικός/χημικός πόλεμος, ο [ɔ vɪɔljikɔs/çimikɔs pɔlemɔs]
- krigs-** (*krigførende, kjempende, stridende*) αντιμαχόμενος [andimaχɔmenɔs]
- krigsbarn** n. (*barn født under krigen*) μωρό του πολέμου, το [tu mɔɔ tu pɔlemu]
- krigsberedskap** m. ετοιμότητα πολέμου, η [i etimɔtita pɔlemu] / **i krigsberedskap** σε ετοιμότητα πολέμου, η [i etimɔtita pɔlemu] : **sette landet i krigsberedskap** (*mobilisere*) θέτω τη χώρα σε κατάσταση πολέμου [θɛtu ti χɔra se katastasi pɔlemu]
- krigsbragd** m. πολεμικό κατόρθωμα, το [tu pɔlemikɔ katɔrθɔma] / **krigsbragdene hans/hennes** τα πολεμικά του/της κατορθώματα, τα [tu pɔlemika tu/tis katɔrθɔmata]
- krigsbrud** f.m. νύφη του πολέμου, η [i nɪfi tu pɔlemu]
- krigsbytte** n. λάφυρω, το [tu lafirɔ] # λεία, η [i liɑ]
- krigsdans** m. πολεμικός χορός, ο [ɔ pɔlemikɔs χɔɔs]
- krigsenke** f.m. χήρα πολέμου, η [i çira pɔlemu]
- krigserklæring** f.m. κήρυξη πολέμου, η [i kiriksi pɔlemu]
- krigserstatning** f.m. πολεμικές αποζημιώσεις, οι [i pɔlemikɛs apɔzimiɔsis]
- krigsfange** m. αιχμάλωτος πολέμου, ο [ɔ ɛχmalɔtɔs pɔlemu] # αιχμάλωτις, ο [ɔ ɛχmalɔtɔs]
- krigsfangeleir** m. στρατόπεδο αιχμαλώτων πολέμου, το [tu stratɔpɛðɔ ɛχmalɔtɔn pɔlemu]
- krigsfare** m. κίνδυνος του πολέμου, ο [ɔ kɪndinɔs tu pɔlemu] / **krigsfaren er overhengende** ο κίνδυνος του πολέμου είναι άμεσος [ɔ kɪndinɔs tu pɔlemu ine amɛsɔs]
- krigsfly** n. πολεμικό αεροσκάφος, το [tu pɔlemikɔ aerɔskafɔs] # μαχητικό αεροσκάφος, το [tu maçitikɔ aerɔskafɔs]
- krigsflåte** m. (*marine*) πολεμικός στόλος, ο [ɔ pɔlemikɔs stɔlɔs] # πολεμικό ναυτικό, το [tu pɔlemikɔ naftikɔ]
- krigsforberedelser** m.pl. πολεμικές (προ)ετοιμασίες, η [i pɔlemikɛs (prɔ)etimasɪɛs] # **krigsforbrytelser** m.pl. εγκλήματα πολέμου, τα [ta ɛηglɪmata pɔlemu]
- krigsforbryter** m. εγκληματίας πολέμου, ο [ɔ ɛηglɪmatɪas pɔlemu]
- krigsfot** m. : **være på krigsfot** είμαι επί ποδός πολέμου [ime epɪ pɔðɔs pɔlemu]
- krigsfrykt** m. πανικός πολέμου, ο [ɔ panikɔs pɔlemu] / **nyhetene skapte krigsfrykt** τα νέα δημιούργησαν πανικός πολέμου [ta nɛɑ ðimiurjisan panikɔs pɔlemu]
- krigsgud** m. θεός του πολέμου, ο [ɔ θɛɔs tu pɔlemu]
- krigshandling** f.m. (*fiendtlighet*) εχθροπραξία, η [i ɛχθɔɔpraksɪɑ] / **starte/utsette/innstille krigshandlingene** αρχίζω/αναστέλλω/παύω τις εχθροπραξίες [arçizɔ/anastɛlɔ/pavɔ tis ɛχθɔɔpraksɪɛs] : **da krigshandlingene ble innstilt** όταν κατέπαυσαν οι

- εχθροπραξίες [ɔtan katɛpafsan i εΧθρɔpraksis]
- krigsherjet** adj. **σπαραγμένος από τον πόλεμο** [sparagmɛnos apɔ tɔm bɔlɛmɔ] / **et krigsherjet land** **χώρα σπαραγμένη από τον πόλεμο** [Χɔra sparagmɛni apɔ tɔm bɔlɛmɔ]
- krigsherre** m. (*feltherre*) **πολεμικός αρχηγός**, ο [ɔ pɔlɛmikɔs arɕigɔs]
- krigshest** m. (*stridshest, hingst*) **άτι**, το [tɔ ati]
- krigshisser** m. (*krigsstifter*) **πολεμοκάπηλος**, ο [ɔ pɔlɛmɔkɔpilos]
- krigshissing** f.m. **πολεμοκαπηλία**, η [i pɔlɛmɔkɔpilia]
- krigshumør** n. (*stridslyst, krigerskhet*) **φιλοπόλεμη διάθεση**, η [i filɔpɔlɛmi diaθɛsi] # **ερισκότητα** η [i eriskɔtita]
- krigsinvalid** m. **ανάπηρος πολέμου**, ο [ɔ anapirɔs pɔlɛmu]
- krigskommisariat** n. **επιμελητεία στρατού**, η [i epimelitia stratɔ]
- krigskorrespondent** m. **πολεμικός ανταποκριτής**, ο [ɔ pɔlɛmikɔs andapɔkritis] # (*kvinnelig*) **πολεμική ανταποκρίτρια**, η [i pɔlɛmiki andapɔkritria] / **han utmerket seg som krigskorrespondent i Vietnam** **αναδείχτηκε σαν πολεμικός ανταποκριτής στο Βιετνάμ** [anaðiΧtike sam bɔlɛmikɔs andapɔkritis stɔ vietnam]
- krigskunst** m. (*krigføringens kunst*) **πολεμική τέχνη**, η [i pɔlɛmiki tɛΧni] # (*strategi, kunsten å planlegge mil. operasjoner*) **η τέχνη του πολέμου** [i tɛΧni tu pɔlɛmu]
- krigslist** m. (*listig plan, knep, kunstgrep*) **στρατήγημα**, το [tɔ stratjijima]
- krigslyst** f.m. (*stridslyst*) **φιλοπόλεμη διάθεση**, η [i filɔpɔlɛmi diaθɛsi]
- krigslån** n. (*lån til krigsfinansiering*) **πολεμικό δάνειο**, το [tɔ pɔlɛmikɔ δaniɔ]
- krigsmaskin** f.m. (*krigsmidler, våpen*) **πολεμικά μέσα**, τα [ta pɔlɛmika mɛsa] # (*velutrustet, effektiv militærmakt*) **στρατιωτική/πολεμική μηχανή**, η [i stratitiki/pɔlɛmiki miΧani]
- krigsministerium** n. **Υπουργείο Στρατιωτικών**, το [tɔ ipurjɔ stratitikon]
- krigsmonument** n. (*krigsminnesmerke, heltegrav*) **ηρώο**, το [tɔ irɔ] / **et minnesmerke over de falne** (*krigsminnesmerke*) **μνημεία των πεσόντων** [mnimia tɔm bɛsɔton]
- krigsoffer** n. **θύμα πολέμου**, το [tɔ θima pɔlɛmu] # **πολεμοπαθής**, ο [ɔ pɔlɛmɔpaθis]
- krigsområde** n. (*urolig område*) **εστία αναταραχής**, η [i estia anataras]
- krigspensjon** m. **πολεμική σύνταξη**, η [i pɔlɛmiki sindaksi]
- krigspensjonist** m. **συνταξιούχος στρατιωτικός**, ο [ɔ sindaksiuΧɔs stratjotikɔs]
- krigsrett** m. (*militærdomstol*) **στρατοδικείο**, το [tɔ stratɔdikio] / **bli stilt for krigsrett** **περνώ από στρατοδικείο** [pernɔ apɔ stratɔdikio] # (*bli dømt i krigsrett/av en militærdomstol*) **δικάζομαι από στρατοδικείο** [dikazɔme apɔ stratɔdikio] / **de ble stilt for krigsrett for mytteri** **τους περάσανε στρατοδικείο για στάση** [tus perasane stratɔdikio ja stasi] : **han ble stilt for krigrett for insubordinasjon** (*oppsetsighet*) **πέρασε στρατοδικείο για απειθαρχία** [perase stratɔdikio ja apiθarɕia]
- krigsrop** n. (*kamprop, kampparole*) **πολεμική ιαχή/κραυγή**, η [i pɔlɛmiki jaɕi/kravji]
- krigsråd** n. **πολεμικό συμβούλιο**, το [tɔ pɔlɛmikɔ simvulio]
- krigsskadeerstatning** f.m. **πολεμικές επανόρθώσεις**, οι [i pɔlɛmikɛs epanɔrθosis]
- krigsskip** n. (*krigsfartøy, slagskip*) **πολεμικό πλοίο/καράβι/σκάφος**, το [tɔ pɔlɛmiko plio/karavi/skafɔs] # (*orlogsskip, slagskip*) **θωρηκτό**, το [tɔ θɔriktɔ] / **de franske krigsskipene bombarderte havna** **τα πολεμικά πλοία των Γάλλων βομβάρδισαν το λιμάνι** [ta pɔlɛmika plia tɔ ɣalnɔ vɔmvarðisan tɔ limani]

- krigsskueplass** m. **θεάτρο του πολέμου, το** [t̪ θεα̯tr̪ɔ tu p̪ɔl̪ɛmu] # **εστία πολέμου, η** [i est̪i̯a p̪ɔl̪ɛmu]
- krigssone** f.m. **πολεμική ζώνη, η** [i p̪ɔl̪ɛmik̪i z̪ɔni] / **evakuering av barn fra krigssona** **η απομάκρυνση των παιδιών από την πολεμική ζώνη** [i ap̪ɔmak̪rinsi t̪ɔm be̪d̪ɔn ap̪ t̪im b̪ɔl̪ɛmik̪i z̪ɔni]
- krigsspill** n. (*mil.*) **ψευτοπόλεμος, ο** [ɔ pseft̪ɔp̪ɔl̪ɛmɔs]
- krigsspøkelse** n. (*krigstrussel*) **φάσμα του πολέμου, το** [t̪ɔ f̪az̪ma tu p̪ɔl̪ɛmu]
- krigsstifter** m. (*krigshisser*) **πολεμοκάπηλος, ο** [ɔ p̪ɔl̪ɛmɔk̪ap̪ilɔs]
- krigstid** f.m. (*krigsperiode*) **πολεμική περίοδος, η** [i p̪ɔl̪ɛmik̪i p̪ɛri̯ɔðɔs]
- krigstillegg** n. **πολεμικό επίδομα, το** [t̪ɔ p̪ɔl̪ɛmik̪ɔ ɛp̪i̯ðɔma]
- krigstilstand** m. **εμπόλεμη κατάσταση, η** [i emb̪ɔl̪ɛmi kata̯stasi] # **κατάσταση πολέμου, η** [i kata̯stasi p̪ɔl̪ɛmu] / **være/befinne seg i (en) krigstilstand med** **είμαι σε εμπόλεμη κατάσταση με** [i̯mɛ sɛ emb̪ɔl̪ɛmi kata̯stasi mɛ]
- krigstjeneste** f.m. (*aktiv tjeneste*) **ενεργός υπηρεσία, η** [i ɛnɛrɔs ip̪iɾɛsi̯a] # **μαχημή υπηρεσία, η** [i ma̯çim̪i ip̪iɾɛsi̯a]
- krigstromme** f.m. **τύμπανο του πολέμου, το** [t̪ɔ t̪imb̪anɔ tu p̪ɔl̪ɛmu] / **høre krigstrommene** **ακούω τα τύμπανα του πολέμου** [ak̪u̯ ta t̪imb̪ana tu p̪ɔl̪ɛmu]
- krigsuerfaren** adj. (*uerfaren i krig*) **απειροπόλεμος** [ap̪iɾɔp̪ɔl̪ɛmɔs]
- krigsutbrudd** n. **έκρηξη του πολέμου, η** [i ɛk̪riksi tu p̪ɔl̪ɛmu] # **ξέσπασμα του πολέμου, το** [t̪ɔ ksɛsp̪az̪ma tu p̪ɔl̪ɛmu] / **ved krigsutbruddet** **με το ξέσπασμα του πολέμου** [mɛ t̪ɔ ksɛsp̪az̪ma tu p̪ɔl̪ɛmu] # **κατά την έκρηξη του πολέμου** [kata̯ tin ɛk̪riksi tu p̪ɔl̪ɛmu] # (*ved krigens begynnelse, på begynnelsen av krigen*) **κατά την έναρξη του πολέμου** [kata̯ tin ɛn̪arksi tu p̪ɔl̪ɛmu]
- krigsutrustning** g.m. (*krigsutstyr, våpen*) **πολεμικοί εξοπλισμοί** [p̪ɔl̪ɛmik̪i ɛks̪ɔpliz̪m̪i]
- krigsårsak** m. (*lat. casus belli*) **αιτία πολέμου, η** [i ɛti̯a p̪ɔl̪ɛmu]
- Krim** geo. **Κριμαία, η** [i krim̪ɛa]
- krimbølge** f.m. (*bølge av kriminalitet*) **κύμα εγκληματικότητας, η** [k̪i̯ma ɛn̪ɡlimatik̪ɔtit̪as]
- kriminalfilm** m. (*detektive*) **αστυνομικό, το** [t̪ɔ ast̪inɔmik̪ɔ]
- kriminalfortelling** f.m. (*kriminalnovelle*) **αστυνομική ιστορία, η** [i ast̪inɔmik̪i ist̪ɔri̯a]
- kriminalisere** v. (*erklære for ulovlig*) **θέτω εκτός νόμου** [θɛt̪ɔ ɛkt̪ɔz̪ n̪ɔmu] # (*straffe, erklære noe for å være straffbart*) **ποινικοποιώ** [pinik̪ɔpi̯ɔ] / **kriminalisere narkotika** **θέτω εκτός νόμου τα ναρκωτικά** [θɛt̪ɔ ɛkt̪ɔz̪ n̪ɔmu ta nark̪ɔtika]
- kriminalisering** f.m. (*det å erklære noe for å være straffbart*) **ποινικοποίηση, η** [i pinik̪ɔpi̯isi]
- kriminalitet** m. **εγκληματικότητα, η** [i ɛn̪ɡlimatik̪ɔtita] # (*forbrytelse*) **έγκλημα, το** [t̪ɔ ɛn̪ɡlima] / **få bukt med kriminaliteten** **ξεριζώνω το έγκλημα** [ks̪ɛri̯z̪ɔnɔ t̪ɔ ɛn̪ɡlima] / **kriminaliteten har steget med 30 % i år** **η εγκληματικότητα αυξήθηκε κατά 30% φέτος** [i ɛn̪ɡlimatik̪ɔtita afks̪i̯θ̪i̯kɛ kata̯ tri̯anda tis ɛkat̪ɔ fɛt̪ɔs] / **kriminaliteten ser ut til å øke/avta** **η εγκληματικότητα παρουσιάζεται αυξημένη/μειωμένη** [i ɛn̪ɡlimatik̪ɔtita parusi̯az̪ɛtɛ afks̪im̪ɛni/mi̯ɔm̪ɛni] / **utrydde kriminaliteten i en by** (*rens en by for kriminalitet*) **καθαρίζω μια πόλη από το έγκλημα** [ka̯θ̪ari̯z̪ɔ m̪ja p̪ɔli ap̪ t̪ɔ ɛn̪ɡlima]
- kriminalroman** m. (*detektivroman*) **αστυνομικό μυθιστόρημα, το** [t̪ɔ ast̪inɔmik̪ɔ mi̯θ̪ist̪ɔrima]

- kriminalsak** f.m. (*straffesak, rettsfølgelse*) **ποινική δίωξη**, η [i piniki ðiɔksi]
- kriminalteknisk** adj. (*rettslig, juridisk*) **δικανικός** [ðikanikɔs]
- kriminell** adj. **εγκληματικός** [eŋɡlimatikɔs] # **κακούργος** [kakurɣɔs] # (*ulovlig, lovløs, lovstridig, urettferdig*) **άνομος** [anɔmɔs] # (*straffbar*) **αξιόποινος** [aksiɔpinɔs] / **begå en kriminell handling** (*bryte lova, begå en forbrytelse*) **εγκληματώ** [eŋɡlimatɔ] / **en kriminell/lovstridig handling** **άνομη πράξη** [anɔmi praksi] # (*jur.*) **εγκληματική πράξη** [eŋɡlimatikɪ praksi] : **tyveri er en kriminell handling** **η κλοπή είναι αξιόποινη πράξη** [i klopi ine aksiɔpini praksi] / **en kriminell** (*en forbryter*) **κακούργος**, ο [ɔ kakurɣɔs] # f. **κακούργα**, η [i kakurɣa] / **han viser kriminelle tendenser** **έχει μια έγκληματική διάθεση μέσα του** [ɛçi mja eŋɡlimatikɪ ðiaθesi mɛsa tu] / **han har kriminelle instinkter** **έχει κακούργα ένστικτα** [ɛçi kakurɣa ɛnstixta] / **kriminell atferd** **εγκληματική συμπεριφορά** [eŋɡlimatikɪ simberifɔra]
- kriminolog** m. **εγκληματολόγος** [eŋɡlimatɔɔɣɔs] # (*strafferettsekspert, penologist*) **ποινικολόγος**, ο [ɔ pinikɔɔɣɔs]
- kriminologi** m. **εγκληματολογία**, η [i eŋɡlimatɔɔɣia]
- kriminologisk** adj. **εγκληματολογικός** [eŋɡlimatɔɔɣikɔs]
- Krimkrigen** hist. **ο κριμαϊκός πόλεμος** [ɔ krimaïkɔs pɔlemɔs]
- kringkaste** v. (*overføre på radio/TV*) **μεταδίδω** [metaðido] # **μεταδίνω** [metaðino] # **αναμεταδίνω** [anametaðino] # (*sende, være på lufta*) **εκπέμπω*** [ekpɛmbɔ] / **kringkaste en tale/et møte** **μεταδίδω ένα λόγο/μια συνεδρίαση** [metaðido ɛna lɔɣɔ/mja sineðriasi]
- kringkasting** f.m. **ραδιοφωνία**, η [i raðioɔnɪa] # (*radio/TV: sending, overføring, program*) **εκπομπή**, η [i ekpɔmbi] # (*rapportering, melding*) **μετάδοση**, η [i metaðɔsi]
- kringkastingsstasjon** m. (*radiostasjon*) **σταθμός αναμετάδοσης**, ο [ɔ astaθmɔs anametaðɔsis]
- kringkastingsstudio** n. **ραδιοφωνικός θάλαμος**, ο [ɔ raðiofɔnikɔs θalamɔs] # **ραδιοθάλαμος**, ο [ɔ raðioθalamɔs]
- krinoline** m. (*hist.*) (*fiskebeinskjørt*) **κρινιλίνο**, το [tɔ krinɔlino]
- krise** f.m. (*økon./polit. krise, sammenbrudd*) **κρίση**, η [i kriʃi] # (*anfall, sammenbrudd*) **παροξυσμός**, ο [ɔ parɔksizimɔs] # (*krisetilfelle, uforutsett tilfelle, eventualitet*) **ανάγκη**, η [i anɔŋgi] / **de nye tiltakene vil forverre krisen** **τα νέα μέτρα θα επιτείνουν την κρίση** [ta nɛa mɛtra θa epitinun tin griʃi] / **en alvorlig økonomisk krise** (*økonomisk nedtur, børskrakk*) **οποιαδήποτε σοβαρή χρηματιστηριακή κρίση** [ɔpɪaðipɔte sɔvari Χrimatistiriakɪ kriʃi] / **den økonomiske krisen må bøtes på** **οικονομική κρίση πρέπει να διορθωθεί** [i ikɔnɔmikɪ kriʃi pɛɛpi na ðioɔθɔθi] / **gjennomgå en krise** **πέρνω κρίση** [pɛrnɔ kriʃi] / **en oppkonstruert krise** **τεχνητή κρίση** [tɛΧnitɪ kriʃi] / **hvis det er (helt) krise** (*hvis det oppstår en krisesituasjon, i et krisetilfelle*) **αν υπάρχει εκτακτή ανάγκη** [an ine ektaktɪ anɔŋgi] / **krisen ble håndtert på en heldig måte** (*krisen ble løst på en god måte*) **η κρίση αντιμετωπίστηκε μ' επιτυχία** [i kriʃi andimetɔpɪstikɛ mɛpitiçia] / **landet gjennomlever en/er inne i en krise** **η χώρα περνάει κρίση** [i Χɔra pɛrnaɪ kriʃi] / **landet vårt er inne i en alvorlig økonomisk krise** **η χώρα μας γνωρίζει μεγάλη οικονομική κρίση** [i Χɔra maz ɣnɔɔɔzi megali ikɔnɔmikɪ kriʃi]
- krisepplan** m. **σχέδιο έκτακτης ανάγκης**, το [tɔ sçɛðio ɛktaktis anɔŋgis]

- kriserammet** adj. που περνάει/περνάνε κρίση [pu pɛrnai/pɛrnɔnɛ kriʃi] : **kriserammede områder** περιοχές που περνάνε κρίση [pɛriɔçɛs pu pɛrnɔnɛ kriʃi]
- krisesituasjon** m. κρίσιμη κατάσταση [kriʃimi katastasi] # (nødstilfelle) περίπτωση εκτακτικής ανάγκης, η [i pɛriptɔsi ɛktaktikis anɔngis] # (nødsfall, eksepsjonell *krisesituasjon*) εξαιρετική ανάγκη [ɛksɛretiki anɔngi] / **må brukes bare i en krisesituasjon** (bare i nødsfall) να χρησιμοποιηθεί μόνο σε περίπτωση εκτακτικής ανάγκης [na Χrisimpiiθi mɔnɔ sɛ pɛriptɔsi ɛktaktikis anɔngis]
- kristelig** adj. χριστιανικός [Χristjanikɔs]
- kristen** m. (kvinne) χριστιανή, η [i Χristjani] # (mann) χριστιανός, ο [ɔ Χristjanɔs] / **en bekjennende kristen** δεδηλωμένος χριστιανός [ðɛðilɔmɛnɔs Χristjanɔs] / **en oppriktig kristen** (en from kristen) ευσεβής χριστιανός [ɛfsɛvɪs Χristjanɔs]
- kristen** adj. χριστιανικός [Χristjanikɔs] / **kristen tidsregning** (vår tid) η χριστιανική εποχή [i Χristjaniki ɛpɔçi] / **kristne skikker** χριστιανικά έθιμα [Χristjanika ɛθima]
- kristendommen** m. Χριστιανισμό, το [tɔ Χristjanizmɔ] / **bekjenne seg til kristendommen** πρεσβεύω το Χριστιανισμό [prɛzvɛvɔ tɔ Χristjanizmɔ]
- kristendomsfiendtlig** adj. (antikristen, ukristelig) αντιχριστιανικός [andiΧristjanikɔs]
- kristendomsfølgelse** m. διωγμός των χριστιανών, ο [ɔ ðiɔçmɔs tɔn Χristjanɔn] / (hist.) **kristendomsfølgelsene** (følgelsene av de første kristne) οι διωγμοί των πρώτων χριστιανών [i ðiɔçmi tɔm brɔtɔn Χristjanɔn]
- Kristi himmelfart** m. Ανάληψη του Χριστού/του Κυρίου, η [i analipsi tu Χristu/tu kiriu] / **Kristi himmelfartsdag** εορτή της Αναλήψεως, η [i ɛɔrti tis analipsɛɔs] # (Ημέρα) Της αναλήψεως, η [(i imɛra) tis analipsɛɔs]
- kristne** v. (døpe) βαπτίζω [vaptizɔ] # βαφτίζω [vaftizɔ] # (omvende til kristendommen) εκχριστιανίζω [ɛkΧristianizɔ] / **bli kristnet** εκχριστιανίζομαι [ɛkΧristianizɔmɛ]
- kristning** f.m. (omvendelse til kristendommen) εκχριστιανισμός, ο [ɔ ɛkΧristianizmɔs]
- krtisttorn** m. (bot.) λιόπρινο, το [tɔ liɔprinɔ] # (steineik, eikeart med kristtornlignende blad) πρινάρι, το [tɔ prinari] # πρίνος, ο [ɔ prinɔs]
- Kristus** (bib.) Χριστός, ο [ɔ Χristɔs] / **i det første årtusen f.Kr./e.Kr** στην πρώτη χιλιετηρίδα π.Χ/μ.Χ [stim brɔti çiliɛtiridɔ prɔ Χristu/mɛtɔ Χristɔn] / **Jesus Kristus** Ιησούς Χριστός [iisus Χristɔs] / **Kristus ble sveket for sølvpenger** (sølvpengene forrådte Kristus) τα αργύρια πρόδωσαν το Χριστό [ta arjiria prɔðɔsan tɔ Χristɔ]
- kriterium** n. (prøve, test, også overf. målestokk) κριτήριο, το [tɔ kritiriɔ]
- kritiker** m. κριτής, ο [ɔ kritiʃ] # (anmelder) κριτικός, ο [ɔ kritikɔs] # (kritisk/fordømmende person) επικριτής, ο [ɔ epikritiʃ] / **en streng kritiker av andre mennesker** (en som gjerne rakker ned på (de) andre) αυστηρός επικριτής των άλλων [aftirɔs epikritiʃ tɔn ɔlɔn] / **han var en nådeløs kritiker av seg selv og av andre** ήταν ανηλεής κριτικός του εαυτού του και των άλλων [itan anileiʃ kritikɔs tu ɛaftu tu kɛ tɔn ɔlɔn] / **min kone er min strengeste kritiker** η γυναίκα μου είναι ο πιο αυστηρός κριτής μου [i jingka mu ine ɔ pjɔ aftirɔs kritiʃ mu]
- kritikk** m. κριτική, η [i kritikɪ] # έλεγχος, ο [ɔ ɛlɛŋçɔs] # (negativ/kritisk bemerkning el. kommentar, fordømmelse) κατάκριση, η [i katakrisi] # επίκριση, η [i epikrisi] #

(fordømmelse, angrep, det å gå hardt ut mot noen) **επίθεση**, η [i ep̄iθesi] # (streng kritikk, mistillit) **μομφή**, η [i mɔmf̄i] # (klander) **ψόγος**, ο [ɔ psɔɔs] # (irettesettelse) **παρατήρηση**, η [i paratīr̄isi] # (klander, klage, anklage, beskyldning) **αιτήαση**, η [i etīasi] # (bebreidelse, irettesettelse, reprimande) **επίπληξη**, η [i ep̄ipl̄iksi] # (nedsabling, voldsom/krass/skarp kritikk) **καταδίκη**, η [ikatað̄iki] / **avvise noens kritikk** **αντικρούω τις επικρίσεις κάποιου** [andikr̄uɔ tis ep̄ik̄r̄isis kap̄ju] / **bitende/sviende kritikk** **φαρμακερή κριτική**, η [i farmaker̄i kritikī] / **flengende kritikk** (svært skarp kritikk) **καυστική κριτική** [kafstikī kritikī] / **få god kritikk(er)** (få rosende omtale) **έχω επαινετικές κριτικές** [ɛχɔ ep̄enetik̄es kritik̄es] : **boka hans fikk god kritikk/presseomtale** **το βιβλίο του είχε επαινετικές κριτικές** [tɔ vivlīɔ tu īce ep̄enetik̄es kritik̄es] : **kritikkene av verket/teaterstykket hans var gode/rosende** (teaterstykket hans fikk rosende omtale) **οι κριτικές για το έργο του ήταν επαινετικές** [i kritik̄ez ja tɔ ɛrɔɔ tu ītan ep̄enetik̄es] / **han tåler ikke kritikk** (han bli sur når noen kritisere han) **ζορίζεται όταν του κάνει κανείς κριτική** [zɔr̄izete ɔtan du kan̄i kan̄is kritikī] / **hard kritikk** (skarp kritikk) **σκληρή κριτική** [sklirī kritikī] # **τσεκούρωμα**, το [tɔ tsɛkur̄ɔma] / **hevet over (enhver) kritikk** (upåklagelig) **άμεμπτος** [amɛmptɔs] : **hans holdning er hevet over enhver kritikk/er upåklagelig** η **στάση του δεν επιδέχεται μομφή** [i st̄asi tu ðen ep̄iðɛçete mɔmf̄i] / **knusende kritikk av regjeringen** (hudfletting av regjeringen) **ένα μαστίγωμα της κυβέρνησης** [ɛna mastiɔɔma tis kiv̄ɛrn̄isis] / **komme med kritikk av noen** (kritisere/irettesette noen) **κάνω παρατηρήσεις σε κάποιον** [kanɔ paratīr̄isis se kap̄jɔn] : **komme med kraftig kritikk** **ασκώ έντονη κριτική** [askɔ ɛndɔni kritikī] / **konstruktiv kritikk** **εποικοδομητική κριτική** [ep̄ikɔðɔmitikī kritikī] / **kritikernes voldsomme kritikk av skuespillene hans** η **καταδίκη των έργων του από τους κριτικούς** [i katað̄iki tɔn ɛrɔɔn du apɔ tus kritikus] / **kritikken hans ergret meg** **με πείραξαν οι επικρίσεις του** [me p̄iraksan i ep̄ik̄r̄isis tu] / **massiv kritikk** **έντονη κριτική** [ɛndɔni kritikī] / **negativ kritikk** (dårlig kritikk) **δυσμενής κριτική** [ðizmen̄is kritikī] # (negativ presse(omtale)) **δυσμενή σχόλια του τύπου** [ðizmen̄i sçɔlia tu t̄ipu] / **opposisjonens kritikk av regjeringen** ο **έλεγχος της κυβέρνησης από την αντιπολίτευση** [ɔ ɛ̄leŋçɔs tis kiv̄ɛrn̄isis apɔ tin and̄ipɔl̄it̄efsi] / **pådra seg kritikk** **επισύρω μομφή** [ep̄is̄iɔ mɔmf̄i] / **rette kritikk mot noen** **απευθύνω/εκτοξεύω επικρίσεις σε κάποιον** ap̄efθ̄inɔ / ɛktɔksɛvɔ ep̄ik̄r̄isis se kap̄jɔn] : **all kritikken hans var rettet mot meg** **όλη η κριτική του κατευθυνόταν εναντίον μου** [ɔli i kritikī tu kat̄efθ̄inɔtan enand̄iɔn mu] : **all kritikken som ble rettet mot han** **οι κριτικές που του έγιναν** [i kritik̄es pu tu ɛ̄jinan] / **skarp/sviende kritikk** **δριμεία/δηκτική κριτική** [ðrim̄ia/ðiktikī kritikī] # **μύδρος**, ο [ɔ miðrɔs] # **τσεκούρωμα**, το [tɔ tsɛkur̄ɔma] : **rette skarp kritikk mot** (fordømme, sende inn klage på, anklage) **καταμηνύω** [katamin̄iɔ] # (gi noen en bredside/det glatte lag) **εξαπολύω μύδρους εναντίον κάποιου** [ɛksapɔliɔ miðrus enand̄iɔn ɔp̄ju] / **uberrettiget kritikk** (grunnløs kritikk) **αθεμελιώτη/άδικη κριτική** [aθ̄emeliɔti/að̄iki kritikī] / **uten frihet til å komme med kritikk** (av myndighetene etc.) **χωρίς την ελευθερία κριτικής** [χ̄ɔr̄is tin ɛ̄lefθ̄eria kritik̄is] / **velment kritikk** (positiv kritikk) **καλόπιστη κριτική**, η [i kalɔp̄isti kritikī]

kritikkløst adv. (tilfeldig, vilkårlig) **αδιακρίτως** [að̄iakrit̄ɔs]

kritikkverdig adj. (klanderverdig) **αξιόμεμπτος** [aksiɔmɛmptɔs] # **αξιοκατάκριτος**

[aksɪkatakritɔs] # επιλήψιμος [epilipsimɔs] # επίμεμπτος [epimemptɔs] # επίπονος [epipɔnɔs] # κατακριτέος [katakritɛɔs] / **han har en kritikkverdig holdning** (*han kan kritiseres for holdningen sin*) είναι αξιοκατάκριτος για τη στάση του [inɛ aksɪkatakritɔz ja ti stasi tu]

kritisere v. (*bebreide, klandre*) επικρίνω [epikrinɔ] # επιπλήττω [epiplitɔ] # επιτιμώ [epitimɔ] # κακίζω [kakizɔ] # κριτικάρω [kritikarɔ] # παρατηρώ [paratirɔ] # (*kommentere*) σχολιάζω [sxɔliazɔ] # (*kritisere, gjøre seg til dommer over*) κρίνω [krinɔ] # (*irettesette, laste*) ψέγω [psɛɣɔ] # (*beklage seg over, klandre*) μέφομαι [mɛmfɔmɛ] # (*fordømme*) κατακρίνω [katakrinɔ] # (*refse, egent. svimerke, kauterisere*) καυτηριάζω [kaftiriadzɔ] / **bli kritisert for** επικρίνομαι για [epikrinɔme ja] : **han ble kritisert for holdningen sin** η στάση του επικρίθηκε [i stasi tu epikriθikɛ] / **det er lett å kritisere** η κριτική είναι εύκολη [i kritikɪ inɛ ɛfkɔli] / **fraværet hennes ble sterkt kritisert** σχολιάστηκε δυσμενέστατα η απουσία της [sxɔliastikɛ ðizmenɛstata i apusia tis] / **han kritiserte politikken hans** (*han gikk til angrep på politikken hans*) καυτηρίασε την πολιτική του [kafteriasɛ tin pɔlitikɪ tu] / **kritisere arbeidet til noen** κριτικάρω τη δουλειά κάποιου [kritikarɔ ti ðulja kapju] / **kritisere (noe) sterkt** (*fordømme (noe)*) κατακρίνω (τον)... [katakrinɔ (tɔn)] / **kritisere noen** (*klandre noen, finne feil ved noen, la noen få unngjelde*) τα βάζω με κάποιον [ta vazɔ me kapjon] / **kritisere noen for noe** κριτικάρω κάποιον για κάτι [kritikarɔ kapjon ja kati] # απευθύνω μόμφη σε κάποιον για κάτι [apɛfθinɔ mɔmfɪ sɛ kapjon ja kati] : **alle kritiserte henne for at hun hadde gått fra mannen sin** όλοι την κάκισαν που άφησε τον άντρα της [ɔli tin gakisan pu afise tɔn andra tis] : **de som kritiserte meg for skilsmissen min...** εκείνοι που με κατάκριναν για το διαζύγιο μου [ɛkɪni pu mɛ katakrinan ja tɔ diazijiɔ mu] : **han kritiserter dem for ikke å gå i kirka** τους κάκισε που δεν πάνε στην εκκλησία [tus kakise pu ðɛm bane stin eklisja] / **kritisere oppførselen til noen** επικρίνω τη συμπεριφορά κάποιου [epikrinɔ ti simberifɔra kapju] / **slutt å kritisere han hele tiden/til stadighet!** πάψε να τον παρατηρείς διαρκώς [papse na tɔm baratiriz ðiarkɔs]

kritisk adj. (*avgjørende, overkritisk, streng, fordømmende*) κριτικός [kritikɔs] # κρίσιμος [krisimɔs] # (*fordringsfull, kravstor, nøye, kresen, vanskelig å gjøre til lags*) απαιτητικός [apetitikɔs] # (*streng, dømmesyk*) επικριτικός [epikritikɔs] / **det kritiske punkt (i en situasjon)** κρισιμότητα, η [i krisimɔtita] / **en kritisk alder** κρίσιμη ηλικία [krisimi ilikja] / **en kritisk analyse av en antologi** κριτική ανάλυση ανθολογίας [kritikɪ analisi anθɔlɔjias] / **en kritisk situasjon/tilstand** κρίσιμη κατάσταση [krisimi katastasi] / **et kritisk øyeblikk** (*et avgjørende tidspunkt*) κρίσιμη περίσταση [krisimi perɪstasi] / **ha kritisk sans** (*ha en kritisk innstilling*) έχω κριτικό νου [ɛΧɔ kritikɔ nu] / **ha kritiske synspunkter på kunst** έχω κριτικές απόψεις για την τέχνη [ɛΧɔ kritikɛs apɔpsiz ja tin dɛΧni] / (*med.*) **han gjennomgår en kritisk fase** περνάει μια κρίσιμη περίοδο [pernai mja krisimi periodɔ] / **han var veldig kritisk overfor meg** (*han inntok et veldig kritisk standpunkt overfor meg*) πήρε έντονα κριτική στάση απέναντί μου [pire ɛndɔna kritikɪ stasi apɛnandi mu] / **i denne kriticalke fasen** σ' αυτή την κρίσιμη φάση [safti tin grɪsimi fasi] / **innta en kritisk holdning** (*være kritisk*) έχω κριτικό πνεύμα [ɛΧɔ kritikɔ pnevma] / **kritisk**

- punkt/fase κρίσιμο σημείο** [kr̩simɔ simiɔ] : **komme til et kritisk punkt** (*komme til et vendepunkt/det avgjørende øyeblikk, tilspisse seg*) **φτάνω σε κρίσιμο σημείο** [ft̩nɔ se kr̩simɔ simiɔ] / **kritiske bemerkninger** (*kritikk*) **επίκριση, η** [i ep̩krisi] : **folks/allmennhetens kritiske bemerkninger til kunstnernes livsførsel** **οι επικρίσεις του κόσμου για τον τρόπο ζωής των καλλιτεχνών** [i ep̩krisis tu kɔzmu ja tɔn drɔpɔ zɔis tɔn kalitɛΧnɔn] / **kritiske kommentarer/merknader** **επικριτικά σχόλια** [ep̩kritika sΧɔlia] / **se på noe med et kritisk blikk/øye** **κοιτάζω κάτι με μάτι κριτικό** [kit̩zɔ kati me mati kritikɔ] / **sykdommen/tilstanden (hans/hennes) nådde et kritisk stadium** **η αρρώστεια έφτασε σε κρίσιμη φάση** [i arɔstia ɛftase se kr̩simi fasi] / **være kritisk mot/overfor noen** (*kritisere noen*) **κάνω κριτική σε κάποιον** [k̩nɔ kritik̩i se kap̩jɔn] : **han er kritisk overfor regjeringen** (*han kritiserer regjeringen*) **κάνει κριτική στην κυβέρνηση** [k̩nɔ kritik̩i st̩n givernisi]
- kritisk** adv. (*granskende, med kritisk blikk, med et kritisk øye*) **με μάτι κριτικό** [me mati kritikɔ] / **se kritisk på noe** (*undersøke noe med et kritisk øye*) **εξετάζω κάτι με μάτι κριτικό** [ɛkset̩zɔ kati me mati kritikɔ]
- kritt** n. (*krittstykke*) **κιμωλία, η** [i kimɔlia] / **gi meg et krittstykke** **δώσε μου μια κιμωλία** [ðɔse mu mja kimɔlia] / **merke noe med kritt** (*sette krittmerke på noe*) **σημειώνω κάτι με κιμωλία** [simiɔnɔ kati me kimɔlia] : **sette krittmerke på bagasjen til noen** **σημειώνω με κιμωλία τις αποσκευές κάποιου** [simiɔnɔ me kimɔlia tis apɔskeves kap̩ju]
- kritte** v. (*kalke, hvitte*) **ασβεστώνω** [azvestɔnɔ]
- kritthvit** adj. (*likbleik*) **κάτασπρος** [katasprɔs]
- kritthulle** f.m. (*under skoletavle*) **ράφι του πίνακα για τις κιμωλίες, το** [tɔ raf̩i tu pinaka ja tis kimɔliɛs]
- kro** f.m. (*bistro, billig restaurant*) **μικρό εστιατόριο, το** [tɔ mikrɔ estiatɔrio] # (*kneipe, bule*) **χαμαιτιπέιο, το** [tɔ Χamɛtip̩iɔ] # **καταγώγιο, το** [tɔ katagɔɟiɔ] # (*dagl.*) **μπιστρό, το** [tɔ bistrɔ]
- kro** m. (*utposning nederst på spiserøret hos visse fugler*) **γούλα, η** [i ɟula]
- kroat** m. **Κροάτης, ο** [ɔ krɔatis] # f. **Κροάτισσα, η** [i krɔatisa]
- Kroatia** geo. **Κροατία, η** [i krɔat̩ia]
- kroatisk** m. (*språk*) **κροάτικα, τα** [ta krɔat̩ika]
- kroatisk** adj. **κροατικός** [krɔatikɔs] # **κροάτικος** [krɔatikɔs]
- krok** m. (*hake, entrehake*) **γάντζος, ο** [ɔ ɟandzɔs] # (*gripekrok, entrehake*) **αρπάγη, η** [i arp̩aji] # (*bøy, bøyning, krumning, konveksitet*) **κυρτότητα, η** [i kirt̩tita] # (*king, krampe*) **τσιγκέλι, το** [tɔ tsingɛli] # **άγκιστρο, το** [tɔ aŋgistrɔ] # (*fiskekrok*) **αγκίστρι, το** [tɔ aŋgistr̩i] # (*hjørne, krik, ro*) **γωνία, η** [i ɟɔnia] # **γωνιά, η** [i ɟɔnja] # **κόχη, η** [i kɔçi] # **αγκωνή, η** [i aŋɔni] # (*lun krok, lite (bortgjemt) sted*) **θέσουλα, η** [i θɛsula] # (*kurve, sving, albueformet rør*) **κάμπη, η** [i kamb̩i] / **de mørke krokene i ei grotte** **οι σκοτεινές γωνιές μιας σπηλιάς** [i skɔtingz ɟɔnjez mjas spil̩jas] / **en gammel krok** (*en gammel tusseladd, en avfeldig person*) **γερομπαμπαλής** [jɛrɔbabal̩is] # (*stakkarslig menneske, person en synes synd på*) **σακαράκα, η** [i sakar̩aka] / **finne seg/slå seg ned i en lun krok** **βολεύομαι σε θέσουλα** [vɔlɛvɔme se θɛsula] / **få på kroken** (*krøke, sette kroken i*) **αγκιστρώνω** [aŋgistrɔnɔ] # (*slå koa*

- i, plyndre*) αρπάζω (με αρπαγή) [arpazɔ (mɛ arpajɪ)] # (*sl. sjekke opp, få snøret i bønn hos*) καμακίζω [kamakizɔ] # **κάνω καμάκι σε** [kanɔ kamaki sɛ] / **fisk som sitter på kroken** (*fast fisk*) αγκιστρωμένο ψάρι, το [tɔ anɡistrɔmɛnɔ psari] / **i en krok** σε μια γωνιά [sɛ mja ɣɔnɪa] : **hun satte fra seg korga si i en krok** απόθεσε το καλάθι της σε μια γωνιά [apɔθɛsɛ tɔ kalafi sɛ mja ɣɔnɪa] / **jeg lette i alle kriker og kroker** έψαξα κάθε γωνιά [ɛpsaksa kaθɛ ɣɔnɪa] / **jeg vil legge meg (her/der) i kroken** θα ξαπλώσω στην αγκωνή [θa ksalpɔsɔ stin anɣɔni] / **tatt av kroken** (*hektet av*) ακρέμαστος [akremastɔs]
- krokete** adj. (*bøyd, krum*) αγκιστροειδής [anɡistrɔiðɪs] # αγκιστρωτός [anɡistrɔtɔs] # γυριστός [jiristɔs] # κυρτός [kirtɔs] # τσιγκελωτός [tsingɛltɔs] # (*krum, skeiv, bøyd*) στραβός [stravɔs] # (*bøyd, lutende*) σκυφτός [skiftɔs] # (*buktet, svingete*) επικαμπής [ɛpikambɪs] # ελικοειδής [ɛlikɔiðɪs] # (*anat. vridd, krum*) σκολιός [skɔliɔs] # (*bøyd, nebbformet*) γαμψός [ɣampsɔs] # (*om nese*) γρυπός [ɣripɔs] / **krokete nebb** γαμψό ράμφος [ɣampsɔ rɒmfɔs] / **krokete nese** (*kroknese*) γαμψή/γρυπή/στραβή μύτη, η [i ɣampsɪ / ɣripɪ / stravɪ mɪti]
- krokett** m. (*matlaging*) κροκέτα, η [i krɔkɛta]
- kroknese** m. γαμψή/γρυπή/στραβή μύτη, η [i ɣampsɪ / ɣripɪ / stravɪ mɪti]
- krokodille** f.m. κροκόδειλος, ο [ɔ krɔkɔðilɔs]
- krokodilleskinn** n. δέρμα κροκόδειλου, το [tɔ ðɛrma krɔkɔðilu]
- krokodilleskinnveske** f.m. τσάντα από δέρμα κροκόδειλου, η [i tsanda apɔ ðɛrma krɔkɔðilu]
- krokodilletårer** m.pl. (*falske tårer*) κροκοδείλια δάκρυα [krɔkɔðɪlia ðakria]
- krokrygget** adj. (*krokete, lutende*) σκυφτός [skiftɔs] / **gammel og krokrygget** (*bøyd av alderdom*) σκυφτός από τα χρόνια/γερατιά [skiftɔs apɔ ta Χrɔnɪa/jɛratja]
- krokus** m. κρόκος, ο [ɔ krɔkɔs] # (*safran, safrankrokus*) ζαφορά, η [i zafɔra]
- krokveier** m.pl. (*det å gå krokveier, manipulering, intriger, falskhet, svikefullhet*) τζιριτζάτζουλα, η [i dziridzadzula]
- kronblad** n. (*bot.*) πέταλο, το [tɔ pɛtalɔ] / **uten kronblad** (*om blomster som ikke har krone/kronblad, f.eks. rakler*) απέταλος [apɛtalɔs]
- krone** f.m. στέμμα, το [tɔ stɛma] # (*kongemakt, mynt, krone på tann*) κορόνα, η [i kɔrɔna] # κορώννα, η [i kɔrɔna] # (*mynt*) κορόνα, η [i kɔrɔna] # (*fullførelse, fullbyrdelse*) συντέλεση, η [i sindɛlesi] / **kaste mynt eller krone** ρίχνω κορόνα–γράμματα [riΧnɔ kɔrɔna-ɣramata] : **krone eller mynt?** κορόνα ή γράμματα; [kɔrɔna i ɣramata] : **la oss kaste mynt og krone** ας το παίξουμε κορόνα–γράμματα [as tɔ pɛksɔmɛ kɔrɔna-ɣramata] / **kronen på verket** το επιστέγασμα [tɔ epistɛɣazma] : **kronen på livsverket** η συντέλεση του έργου ολόκληρης ζωής [i sindɛlesi tu ɛrgɔ olɔkɪliz zɔɪs]
- krone** v. στέφω [stɛfɔ] # (*avslutte, avrunde, legge tak på/over, sette krona på verket*) επιστεγάζω [ɛpistɛɣazɔ] # επισφραγίζω [ɛpɪsfrajizɔ] / **han ble kronet til konge** στέφθηκε βασιλιάς [stɛfθikɛ vasiljas] / **han kronet sitt livsverk med dette leksikonet** επιστέγασε το έργο της ζωής του μ' αυτό το λεξικό [ɛpistɛɣasɛ tɔ ɛrgɔ tis zɔɪs tu maftɔ tɔ lɛksikɔ] / **hans heroiske død kronet et liv viet til fedrelandet** ο ηρωικός του θάνατος επισφράγησε μια ζωή αφιερωμένη στην πατρίδα [i irɔikɔs

- tu θanatos episfrājise mja zoī afieromeni stim batriða] / **våre anstrengelser ble kronet med hell** οι προσπάθειές μας στέφθηκαν απο επιτυχία [i prɔspaθiɛz mas stɛfθikan apɔ epitici̯a]
- kronerulling** f.m. (*pengeinnsamling, kollekt*) **έρανος, ο** [ɔ ɛranɔs] / **ha kronerulling** **κάνω έρανος** [kanɔ ɛranɔs]
- kronet** adj. (*med krone på*) **εστεμμένος** [ɛstɛmɛnɔs] / **den kronede** (*dvs. kongen/dronninga*) **το εστεμμένος** [tɔ ɛstɛmɛnɔs] / **Europas kronede hoder** (*Europas monarker/konger og dronninger*) **οι εστεμμένες κεφαλές της Ευρώπης** [i ɛstɛmɛnɛs kefalɛs tis evrɔpɪs]
- kroneverdi** m. (*den norske kroneverdien*) **η αξία της (νορβηγικής) κορόνας** [i aksia tiz (nɔrvijiki̯s) kɔrɔnas] / **hva er kroneverdien i dag?** **ποια είναι η αξία της κορόνας σήμερα;** [pia inɛ i aksia tis kɔrɔnas simera]
- kronidiot** m. (*dum, innskrenket person; hønsehjerne, ”idiot med patent”*) **βλάκας με πατέντα** [vlakaz me patɛnda]
- kroning** f.m. (*kroningsseremoni, bryllupsseremoni*) **στέψη, η** [i stɛpsi] / **Napoleons kroning** **η στέψη του Ναπολέοντα** [i stɛpsi tu napɔlɛɔnda]
- kronisk** adj. **χρόνιος** [Χrɔniɔs] # (*vedvarende, uhelbredelig*) **απέραστος** [apɛrastɔs] # **απέρ(ν)αγος** [apɛr(n)agɔs] / **en kronisk sykdom/lidelse** **χρόνια νόσος/πάθηση** [Χrɔnja nɔsɔs/paθisi] / **kronisk plevritt** **χρόνια πλευρίτιδα** [Χrɔnja plɛvritiða] / **kronisk smerte** **απέραστος πόνος** [apɛrastɔs pɔnɔs]
- kronisk** adv. **χρόνια** [Χrɔnia] / **kronisk syk** (*invalid*) **χρόνια άρρωστος** [Χrɔnia arɔstɔs]
- kronologisk** adj. **χρονολογικός** [Χrɔnɔlɔjikɔs] / **i kronologisk orden/rekkefølge** **με χρονολογική σειρά** [me Χrɔnɔlɔjiki̯ sira] / **kronologisk tabell** **χρονολογικός πίνακας, ο** [ɔ Χrɔnɔlɔbikɔs piɲakas]
- Kronos** myt. **Κρόνος, ο** [ɔ krɔnɔs]
- kropp** m. (*legeme, figur*) **κορμί, το** [tɔ kɔrmi] # **σώμα, η** [i sɔma] # (*på fly: skrog*) **άτρακτος, η** [i atraktɔs] / **ei jente med vakker/slank kropp** **κορίτσι με ωραίο/λεπτό σώμα** [kɔri̯tsi me ɔrɛɔ/lɛptɔ sɔma] / **en atletisk kropp** **αθλητικό κορμί** [aθlitikɔ kɔrmi] / **en perfekt kropp** (*en statuelignende kropp*) **αγαλματένιο σώμα, το** [tɔ aɣalmatɛniɔ sɔma] / **en veldreid kropp** (*en pen kropp*) **καλλίγραμμα σώμα** [kaligramo sɔma] / **jeg kan ikke ha ull nærmest kroppen** **δεν μπορώ να φορέσω μάλλινα κατάσαρκα** [ðɛn bɔrɔ na fɔrɛɔ malina katasarka] / **i/over hele kroppen** **σ' όλο μου το σώμα** [sɔlb mu tɔ sɔma] : **ha vondt/ha frysninger i hele kroppen** **πονώ/έχω ρίγος σ' όλο μου το σώμα** [pɔnɔ/ɛΧɔ riγɔs sɔlb mu tɔ sɔma] / **syk på kropp og sjel** **αρρωστημένος στο σώμα και στο μυαλό** [arɔstimɛnɔs stɔ sɔma ka stɔ mjalɔ]
- kroppsarbeid** n. (*manuelt arbeid*) **χειρωνακτική δουλειά, η** [i çirɔnaktiki̯ ðulja] / **gjøre kroppsarbeid** **δουλεύω χειρωνακτικά** [ðulɛvɔ çirɔnaktika]
- kroppsarbeider** m. **εργάτης χειρώνακτας, ο** [ɔ ɛrɣatis çirɔnaktas] # f. **εργάτρια χειρώνακτας, η** [i ɛrɣatria çirɔnaktas]
- kroppsbygging** f.m. (*kroppsøving, gymnastikkøvelser*) **σωματικές ασκήσεις, οι** [i sɔmatikɛs askisis]
- kroppsbygning** m. **κορμοστασία, η** [i kɔrmɔstasia] # (*skrog*) **σκαρί, το** [tɔ skari] #

- (*konstitusjon, fysikk*) σωματική διάπλαση, η [i sɔmatiki̯ diaplasi] # κράση, η [i kɾasi]
/ **sterk kroppsbygning/konstitusjon** γερή κράση [jeri̯ kɾasi] : **en mann med
atletisk kroppsbygning** άνθρωπος με αθλητική κορμοστασία [anθɾɔpɔz me aθlitiki̯
kɔrmɔstasi̯a] : **han er en mann med sterk kroppsbygning** είναι γερό σκαρί [ine̯ jerɔ
skar̩i]
- kroppsdel** m. (*legemsdel*) μέρος του σώματος, ο [ɔ mɛɾɔs tu sɔmatɔs]
kroppsholdning m. στάση του σώματος, η [i stasi tu sɔmatɔs]
kroppshule f.m. (*kavitet*) κοιλότητα, η [i kilɔtita]
kroppshøyde ανάστημα, το [tɔ anastima]
kroppskultur m. (*kroppsøving, gymnastikk*) σωματική αγωγή, η [i sɔmatiki̯ aɣɔji̯]
kroppslig adj. (*legemlig, fysisk*) σωματικός [sɔmatikɔs] / **kroppslige behov** σωματικές
ανάγκες, οι [i sɔmatikɛs anagɛs]
kroppsspråk n. νοηματική γλώσσα, η [i nɔimatiki̯ ɣlɔsa]
kroppsstilling m. (*positur, påtatt egenskap*) πόζα, η [i pɔza]
kroppsstyrke m. σωματική ρώμη, η [i sɔmatiki̯ rɔmi] # (*muskelkraft*) μυική δύναμη, η [i
miiki̯ ðinami̯]
kroppsvisitere v. (*lete gjennom, gjennomsoke*) ερευνώ [ɛɾɛvnɔ] # (*srl. etter våpen*) κάνω
σωματική έρευνα [kanɔ sɔmatiki̯ ɛɾɛvna] # ψάχνω [psahná] / **kroppsvisitere en
mistenkt** ερευνώ έναν ύποπτο [ɛɾɛvnɔ ɛnan ipɔptɔ] / **politimannen kroppsvisiterte
han på jakt etter våpen/for å se om han hadde våpen på seg** ο αστυφύλακας τον
έψαξε για όπλα [ɔ astifilakas ton ɛpsakse ja ɔpla]
kroppsvisitering f.m. (*leting, søk*) έρευνα, η [i ɛɾɛvna] # σωματική έρευνα, η [i sɔmatiki̯
ɛɾɛvna]
kroppsøving f.m. (*kroppskultur, gymnastikk*) σωματική αγωγή, η [i sɔmatiki̯ aɣɔji̯] #
(*kroppsbygging, gymnastikkøvelser*) σωματικές ασκήσεις, οι [i sɔmatikɛs askis̩is]
krovert m. (*pubvert*) μπιραριέρης, ο [ɔ birariɛris] # ταβερνιάρης, ο [ɔ tavernjaris] #
οινοπώλης, ο [ɔ inɔpɔlis] # (*kvinnelig krovert*) μπιραριέρισσα, η [i birariɛrisa] #
ταβερνιάρισσα, η [i tavernjarisa]
krukke f.m. (*leirkrukke til vann*) στάμνα, η [i stamna] # αγγείο, το [tɔ anɣiɔ] #
κιούπι, το [tɔ kiupi] # λαγήνα, η [i lajina] # λαγήνι, το [tɔ lajini] # (*vase, urne,
hulrom*) κύτος, το [tɔ kɪtɔs] # (*vase, gryte, kar, beholder*) δοχείο, το [tɔ ðɔxiɔ]
krum adj. (*krummet, bøyd*) καμπυλωτός [kambiltɔs] # καμπύλος [kambilɔs] # (*kroket*)
κυρτός [kirtɔs] # γαμψός [ɣampsɔs] / **ei krum linje** κυρτή γραμμή [kirti̯ ɣrami̯]
τεθλασμένη, η [i tɛθlazmɛni] / **krum nakke** καμπυλωτός λαιμός [kambiltɔz
lɛmɔs] / **krum nese** γαμψή/κυρτή μύτη [ɣampsi̯/kirti̯ mi̯ti]
krumlinjet adj. (*buelinjet, kurvlineær*) καμπυλόγραμμος [kambilɔɣramɔs] / **en krumlinjet
bevegelse** καμπυλόγραμμη κίνηση [kambilɔɣrami̯ kɪnisi] / **en krumlinjet form**
καμπυλόγραμμο σχήμα [kambilɔɣramɔ sɕima]
krumme v. (*bøye*) καμπυλώνω [kambilɔnɔ] # κυρτώνω [kirtɔnɔ] / **krumme ryggen**
(*slå kryl på ryggen*) κυρτώνω τη ράχη μου [kirtɔnɔ ti raçi mu] / **krumme seg** (*danne
en bue*) καμπυλώνομαι [kambilɔnɔme]
krumning f.m. καμπυλότητα, η [i kambilɔtita] # (*bøy, bøyning, konveksitet*) κυρτότητα, η
[i kirtɔtita] # κύρτωμα, το [tɔ kirtɔma]

- krumrygget** adj. (*med pukkel, lut*) **καμπουριαστός** [kamburiastɔs] # **καμπούρης** [kambur̩is]
- krumspring** n. **σκίρτημα, το** [tɔ skirtima] # (*narrestreker, klovnerier*) **φαιδρά καμώματα, τα** [ta fɛðr̩a kamɔmata] / **lammenes krumspring** **τα σκιρτήματα των αρνιών** [ta skirtimata tɔn ar̩n̩jɔn]
- krumstav** m. (*hyrdestav*) **γκλίτσα, η** [i gl̩itsa]
- krumtapp** m. (*drivkraft, hovedperson, sentrum, midtpunkt*) **άξονας, ο** [ɔ aksɔnas] (*brekkstang, vektstang*) **μοχλός, ο** [ɔ mɔxlɔs] / **han er krumtappen i laget** **είναι ο βράχος της ομάδας** [inɛ ɔ vr̩axɔs tis ɔm̩aðas] / **han er krumtappen i prosjektet** **είναι ο άξονας (= ο μοχλός) της επιχείρησης** [inɛ ɔ aksɔnas (ɔ mɔxlɔs) tis ep̩iç̩iris̩is] / **han er krumtappen/den drivende kraft i vår bedrift** **είναι ο κινητήριος μοχλός στην εταιρία μας** [inɛ ɔ kinit̩iriɔz mɔxlɔs stin et̩er̩i̩a mas]
- krus** n. **κούπα, η** [i kupa] # (*folk. staup, beger*) **μαστραπάς, ο** [ɔ mastrapas]
- kruse** v. (*rifle, rynke, lage furer el. riller*) **ρυτιδώνω** [ritiðɔnɔ] # **ταράζω** [tarazɔ] / **kruse overflata på en innsjø** **ταράζω την επιφάνεια μιας λίμνης** [tarazɔ tin ep̩if̩ania m̩jaz l̩im̩nis] / **en bris kruste overflata på innsjøen** **ένα αεράκι ρυτίδωσε την επιφάνεια της λίμνης** [ɛna aer̩aki ritiðɔsɛ tin ep̩if̩ania tiz l̩im̩nis] / **kruse seg (bølge, lage bølger/krusninger)** **κυματίζω ελαφρά** [kimat̩izɔ elafra] : **innsjøen/hveten kruste seg i brisen** **η λίμνη/το στάρι κυματίζει ελαφρά σ' αεράκι** [i l̩im̩ni/tɔ st̩ari kimat̩izɛ elafra staer̩aki]
- krusedull** m. (*kunstferdig dekorasjon*) **περίτεχνη διακόσμηση, η** [i per̩iteç̩ni ðiakɔzm̩isi] # (*dekorative streker*) **διακοσμητικές γραμμές** [ðiakɔzmitikɛz ɣramɛs] # (*snirkel*) **φιγουράτη τζίφρα, η** [i fig̩urati dz̩ifra] / **kruseduller** (*utkast, kladd*) **ορنيθοκαλίσματα, τα** [ta ɔr̩niθɔkal̩izm̩ata] / **lage kruseduller mens læreren snakker** **κάνω ορθοσκαλίσματα ενώ ο δάσκαλος μιλάει** [kanɔ ɔr̩niθɔskal̩izm̩ata enɔ ɔ ð̩askalɔz milai]
- kruset** adj. (*krøllet*) **σγουρός** [zɣurɔs] / **hun gjør håret sitt kruset/småkrøllet** **κάνει τα μαλλιά της πουκλίτσες/πουκλάκια** [kani ta mal̩ja tiz buk̩l̩itsɛs/buk̩lak̩ia] / **tett, krusete hår** **πυκνά σγουρά μαλλιά** [pikna zɣura mal̩ja]
- krusning** f.m. (*lett bølgebevegelse*) **κυματισμός, ο** [ɔ kimat̩izmɔs] # **κυμάτισμα, το** [tɔ kimat̩izma] # (*lita bølge på overflaten av vann eller sand*) **ρυτίδωση, η** [i ritiðɔsi]
- krustade** m. (*boreki, skålformet bakverk (fylt med f.eks ost eller spinat)*) **μπουρέκι (με τυρί/σπανάκι), το** [tɔ bur̩ɛki (mɛ tiri/span̩aki)]
- krutt** n. **μπαρούτι, το** [tɔ baruti] # **πυρίτιδα, η** [i pir̩itiða] / **røykfritt** (*el. røyksvakt*) **krutt** **άκαπνο μπαρούτι, το** [tɔ akapnɔ baruti] / (*om parton:*) **uten krutt** (*fylt med løskrutt*) **αβολίδωτος** [avɔl̩iðɔts]
- krutteksplasjon** m. **έκρηξη μπαρούτης, η** [i ɛkriksi barutis]
- kruttfabrikk** m. (*kruttverk*) **πυριτιδοποιείο, το** [tɔ pir̩itiðɔpi̩jɔ]
- kruttmagasin** n. (*krutthus, kruttårn*) **μπαρουτιαποθήκη, η** [i barutiapɔθ̩iki] # **πυριτιδαποθήκη, η** [i pir̩itiðapɔθ̩iki]
- kruttønne** f.m. **βαρέλι με μπαρούτι** [varɛli mɛ baruti] / **vi sitter på ei kruttønne** **καθόμαστε πάνω σ' ένα βαρέλι μπαρούτι/σε μια πυριτιδαποθήκη** [kaθ̩ɔmaste panɔ sɛna varɛli baruti/sɛ m̩ja pir̩itiðapɔθ̩iki]

kruttverk n. (*kruttfabrikk*) πυριτιδοποιείο, το [tɔ piritiðɔpiɔ]

kry v. (*egentl. være tung > bugne, være breddfull/stinn (av)*) βρίθω [vriθɔ] # (*vrímle, yre, koke, myldre*) βράζω [vrazɔ] # βρυάζω [vriazɔ] # (*kry, myldre, vrímle, finnes i overflod*) υπεραφθονώ [iperafθɔnɔ] / **det krydde av fisk i innsjøen** η λίμνη ήταν γεμάτη ψάρια [i limni itan jemati psaria] : **det krydde av fluer på kadaveret** βρύαζαν οι μύγες στο ψοφίμι [vriazan i mijes sto psɔfimi] : **det kryr av lus her inne** βράζει η ψείρα εδώ μέσα [vrazi i psira ɔðɔ mɛsa] / **det kryr ikke akkurat av (dem)** (*det er ikke overflod av (dem)*) δεν τρέχουν στους δρόμους [ðen dreχun stuz ðrɔmus] / **ei elv som kryr av/er stinn av fisk** ένα ποτάμι που βρίθει από ψάρια [ɛna pɔtami pu vriθi apɔ psaria] / **en innsjø som kryr av fisk** (- som yrer/koker av fisk) λίμνη κατάμεστη από ψάρια [limni katamesti apɔ psaria] / **gater som kryr/krydde av unge mennesker** δρόμοι κατάμεστοι από νέους [ðrɔmi katamesti apɔ neus] / **strendene krydde av badegjester** (*det krydde av badegjester på strendene*) οι πλαζ είχαν πλημμυρίσει από λουόμενους [i plaz iχan plimirisi apɔ luɔmenus]

kry adj. (*stolt, oppblåst, forfengelig*) φουσκωμένος [fuskɔmɛnɔs] # (*stolt, innbilsk*) φαντασμένος [fandazmɛnɔs] / **kry som en hane** (*eg. kalkunhane*) φουσκομένος σα διάνος [fuskɔmɛnɔs sa ðianɔs] # **φαντασμένος σαν παγόνι** [fandazmɛnɔs san pagɔni] se **påfugl**

krybbe f.m. παχνί, το [tɔ paχni] # φάτνη, η [i fatni] / **fylle krybba med fôr** παχνιάζω [paχnijazɔ]

krydder n. άρτυμα, το [tɔ artima] # καρύκευμα, το [tɔ karikevma] # μπαχαρικό, το [tɔ baχarikɔ] # μυριστικά, τα [ta miristika] # (*smaksstoff, aromadanner*) μυρωδικό, το [tɔ mirɔdikɔ] / **bruke for mye krydder** χρησιμοποιώ πολλά μπαχαρικά [χrisimɔpjɔ pɔla baχarika] / **det er for mye krydder i kaken din** παραέχει καρυκεύματα το kek σου [paraɛçi karikevματα ta kek su] / **det er ikke nok krydder i denne pølsa** δεν έχει αρκετά μπαχαρικά αυτό το λουκάνικο [ðen ɛçi arketá baχarika aftɔ tɔ lukanikɔ]

krydderblanding f.m. κράμα μπαχαρικών, το [tɔ krama baχarikɔn]

kryddernellik m. γαρίφαλλο, το [tɔ ɣarifalɔ] # γαρ(ο)ύφαλλο, το [tɔ ɣarifalɔ/ɣarufalɔ] # μοσχοκάρφι, το [tɔ mɔsΧɔkarfi]

krydderplante f.m. μυρωδικό, το [tɔ mirɔdikɔ] / **en bunt krydderplanter** ένα ματσάκι μυρωδικά [ɛna matsaki mirɔdika]

krydre v. (*sette smak på*) αρταίνω [artɛnɔ] # αρωματίζω [arɔmatizɔ] # καρυκεύω [karikevɔ] # (*sette smak på, gi aroma, gjøre velsmakende*) νοστιμεύω [nɔstimɛvɔ] # νοστιμίζω [nɔstimizɔ] # (*spekke, forskjønne, pynte på*) διανθίζω [ðianθizɔ] # (*gi liv/en ekstra piff til, sette fart i*) ζωντανεύω [zɔndanɛvɔ] / **en samtale krydret med vittigheter/vitser** συζήτηση διανθισμένη με πνεύμα [sizitisi ðianθizmɛni me pnevma] / **en sterkt krydret rett** φαϊ πατημένο στα μπαχαρικά [faï patimɛnɔ sta baχarika] / **han krydret historiene sine med anekdoter** νοστήμενε τις ιστορίες του με ανέκδοτα [nɔstimɛve tis istories tu me anɛkðɔta] / **han krydret talen sin med noen vitser** ζωντάνεψε την ομιλία του με λίγα αστεία [zɔndanɛpse tin omilja tu me liga astia] / **historier krydret med humor** ιστορίες καρικευμένες με χιούμορ [istories

- karikεvμενεz με ζυμωρ] / **krydre lam/en saus med hvitlök** καρυκεύω αρνί/
 σάλτσα με σκόρδο [karikεvο arni/saltsa με skωrdω] : **hvitløken krydrer/setter en
 spiss på denne sausen** το σκόρδο νοστιμεύει αυτή τη σάλτσα [tω skωrdω nωstιmεvι aftι
 ti saltsa] / **ouzoen er krydret med anis(frø)** το ούζο αρωματίsetai με γλυκάνισο
 [tω uzω arωmatιsete με ɣlikanισω] / **sterkt krydrede matretter** φαγητά με πολλά
 καρυκεύματα [fajita με pωla karikεvmata] # φαγητά πατημένα στα μπαχάρικα
 [fajita patimεna sta baΧarika]
- krykke** f. δεκανίκι, το [tω δεkaniki] # πατερίτσα, η [i pateritsa] # ξυλοπόδαρο, το [tω
 ksilpωdω] # (stav for handikappede) βακτηρία* για ανάπηρο, η [i vaktiria ja
 anapirω] / **gå med krykker** (humpe rundt på krykker) γυρίζω με δεκανίκια [jirizω
 με δεkanikia] # περπατώ με πατερίτσες [perpatω με pateritses]
- krympe** v. μαζεύω [mazεvω] # μπαίνω/μπάζω [bεvω/bazω] # (minke) ελαττώνομαι
 [elatvνωme] # (skrumpe inn, synke sammen) σκεβρώνω [skevrνω] #
 συρρικνώνομαι [siriknvνωme] / **befolkningen på øya krymper** ο πληθυσμός του
 νησιού συρρικνώνεται [v plivizmωs tu nisiu siriknvnete] / **krympe for mye**
 παραμπαίνω [parabεvω] : **skjørtet mitt har krympet for mye i vask** παραμπήκε η
 φούστα μου στο πλύσιμο [parabike i fvsta mu stω plισimω] / **krympe i vask** μαζεύω/
 στενεύω/μπαίνω/μπάζω στο πλύσιμο/στην πλύση [mazεvω/stenevω/bεvω/bazω stω
 plισimω/stim blισi] : **den/det krymper ikke i vask** δεν μπαίνει στο πλύσιμο [δεν
 bεni stω plισimω] : **dette stoffet krymper i vask** αυτό το ύφασμα μαζεύει στο
 πλύσιμο [aftω tω ifazma mazεvi stω plισimω] : **genseren/blusen min krympet i vask**
 η μπλούζα μου έμπασε/μπήκε στο πλύσιμο [i blusa mu εmbase/bike stω plισimω] :
genseren min har krympet i vask στένεψε το πουλόβερ μου στην πλύση [stεnepse
 tω pulvεr mu stim blισi] : **som ikke krymper i vask** (som er vaskeekte) που δεν
 μπαίνει στο πλύσιμο [pu δεν bεni stω plισimω] / (om menneske) **krympe med
 alderen** σκεβρώνω από τα γερατιά [skevrνω απω ta jεratia] / **krympe seg** (krype
 sammen, rygge tilbake, bli skremt) δειλιάζω [δiljazω] # στριφογυρίζω [strifvjirizω] :
krympe seg av skam/i forlegenhet στριφογυρίζω από ντροπή/αμηχανία
 [strifvjirizω απω drωpi/amiΧania] / **matvarebeholdningen vår krymper** τα τρώφημά
 μας ελαττώνονται [ta trωfima mas elatvνωnde]
- krympefri** adj. που δεν μπαίνει [pu δεν bεni] / **krympefritt materiale/stoff** ύφασμα
 που δεν μπαίνει [ifazma pu δεν bεni]
- krymping** f.m. μπάσιμο, το [tω basimω] # (det å gjøre smalere/trangere, innsyng)
 στένεμα, το [tω stεnema] / **du må regne med** (= ta med i beregningen, ta høyde for)
krymping i vask λάβεις υπόψη σου το μπάσιμο στο πλύσιμο [lavis ipvpsi su tω basimω
 stω plισimω]
- kryp** n. (lite dyr, krek) ζώακι, το [tω zvaki] # (mikroskopisk dyr) ζώαριο, το [tω zvario]
 (neds. om person: lus, snile) σκουλήκι, το [skuliki] / (om person) **det motbydelige
 krypet!** (den lusa!) αυτό το σιχαμένο σκουλήκι! [aftω tω siΧamεvω skuliki]
- krypdyr** n. (reptil) ερπετό, το [tω εrpetω]
- krype** v. σέρνομαι [sεrvνωme] # σύρομαι [sirνωme] # (kravle, åle, vri/smyge seg bortover)
 έρπω* [εrpω] / **de krøp gjennom hekken** σύρθηκαν μεσ' από το φράχτη [sirvikan
 mes απω tω fraΧti] / **han krøp opp trappa** ανέβηκε τις σκάλες έρπωντας [anεvike

tis skales ɛrɔndas] / **hun krøp sammen i putene/senga** χώθηκε αναπαυτηκά μεσ' στα μαξιλάρια/στο κρεβάτι [Χῶθικε αναπαftικα μεs sta maksilaria/sto krevati] / **katten krøp bortover mot fuglen** η γάτα σύρθηκε προς το πουλί [i ɣata sirθike prɔs to puli] / **krype for noen** (overf. smiske for noen, oppføre seg ydmykt overfor noen) φέρνομαι με δουλικότητα σε κάποιον [fɛrnɔme me ðulikɔtita se kapjɔn] # σέρνομαι μπροστά σε κάποιον [sɛrnɔme brɔsta se kapjɔn] # (nedverdige seg) προστυχαίνω [prɔstixɛnɔ] # προστυχεύω [prɔstixɛvɔ] : **ikke kryp (for noen)!** (ikke gjør deg mindre enn du er!) μην προστυχεύεις! [min prɔstixɛvis] / **krype inn** μπαίνω έρποντας [bɛnɔ ɛrɔndas] / **krype inn (i)** χώνομαι [Χɔnɔme] / **krype inntil noen for å varme seg** κουλουριάζομαι πλάι σε κάποιον για να ζεσταθώ [kuluriazɔme plai se kapjɔn ja na zɛstaθɔ] : **de to barna krøp tett inntil hverandre for å holde varmen** τα δυο παιδιά (συμ)μαζεύτηκαν κοντά–κοντά για να ζεσταθούν/για ζεστασιά [ta ðjɔ pɛðja (sim)mazɛftikan kɔnda–kɔnda ja na zɛstaθun/ja zɛstasia] / **krype ned** (krabbe ned, komme krypende ned) κατεβαίνω έρποντας [katɛvɛnɔ ɛrɔndas] / **krype på alle fire** (krabbe) μπουσουλάω [busulɔ] μπουσουλίζω [busulizɔ] / **krype sammen** (krøke/krølle seg sammen, sitte ammenkrøpet) ζαρώνω [zarɔnɔ] # κουβαριάζω [kuvariazɔ] # κουλουριάζομαι [kuluriazɔme] # μαζεύομαι [mazɛvɔme] συμμαζεύομαι [simazɛvɔme] # (dukke, ligge lavt) μουλώ(χ)νω [mulɔ(X)no] # σμουλώχνω [zmulɔΧno] : **den gamle kona krøp (skremt/redd) sammen i en krok** η γριά ζάρωσε/(συμ)μαζεύτηκε κουβαριάστηκε/(φοβισμένη) σε μια γωνιά [i ɣria zarɔse/kuvariatike/(sim)mazɛftike (fɔvizmɛni) se mja ɣɔnja] : **hunden krøp sammen under bordet/senga** ο σκύλος ζάρωσε/(συμ)μαζεύτηκε/μούλωξε κάτω από το τραπέζι/κρεβάτι [ɔ skilɔz zarɔse/(sim)mazɛftike/mulɔkse katɔ apɔ to trapɛzi/krevati] / **krype tett inntil hverandre** σφίγγομαι κοντά–κοντά [sfingɔme kɔnda–kɔnda] : **barna krøp tett inntil hverandre under teppet** τα παιδιά σφίχτηκαν κοντά–κοντά κάτω από τις κουβέρτες [ta pɛðja sfixtikan kɔnda–kɔnda katɔ apɔ tis kuvɛrtɛs] / **krype til sengs** (krype opp i senga) χώνομαι στο κρεβάτι [Χɔnɔme sto krevati] / **krype ut** (kravle seg ut) βγαίνω έρποντας [vjɛnɔ ɛrɔndas]

krypende adj. (slesk, smiskende, smigrende) υπερκολλακευτικός [iperkolakɛftikɔs] # υπερεκθειαστικός [ipɛrɛkθiastikɔs] # (servil, underdanig) δουλικός [ðulikɔs]

kryping f.m. (åling, glidning) σύρσιμο, το [to sirsimɔ] # (underdanighet; sammenkryping, det å klynge/klumpe seg sammen) συμμάζευμα, το [to simazɛvma] # συμμάζωμα, το [to simazɔma]

krypinn n. (krok, gjemmeded) γωνιά, η [i ɣɔnja] # (brakke, kåk) καλυβόσπιτο, το [to kalivɔspito] # (skur, kåk) υπόστεγο, το [to ipɔstɛɣɔ]

krypskyting f.m. (ulovlig jakt) λαθροθηρία, η [i laθrɔθiria]

krypskytter m. (en som driver tjuvjakt) λαθροθήρας, ο [ɔ laθrɔθiras] # λαθροκυνηγός, ο [ɔ laθrɔkinigɔs]

krypt m. (skjulested) κρύπτη, η [i kripti] # (gravkammer) νεκρική κρύπτη, η [i nekrikri kripti]

kryptere v. (chiffrere, kode, skrive i kode) κρυπτογράφω [kriptɔɣrafɔ]

kryptisk adj. (gåtefull, mystisk) αινιγματικός [ɛnigmatikɔs] # γριφώδης [ɣrifɔðis] #

- απόκρυφος [apɔkrifɔs] # συβυλλικός [sivilikɔs] / **et kryptisk svar** (μια) αινιγματική/απόκρυφη/συβυλλική απάντηση [(mja) enigmaticki/apɔkrifi/siviliki apandisi] / **kryptisk stillhet** αινιγματική σιωπή, η [i enigmaticki siɔpi] / **kryptisk tale** (uforståelig snakk, svartekunst) σολομωνική, η [i sɔlɔmɔnikɪ]
- kryptograf** m. κρυπτογράφος, ο [ɔ kriptɔgrafɔs]
- kryptografi** m. (hemmelig skrift, tyding av hemmelig skrift) κρυπτογράφιση, η [i kriptɔgrafisi] # κρυπτογραφία, η [i kriptɔgrafɪa]
- kryptogram** n. (kodet melding/skrift) κρυπτογράφημα, το [tɔ kriptɔgrafima]
- krysantemum** m. (bot.) αϊδημητριάτικο, το [tɔ aiðimitriatikɔ] # χρυσάνθεμο, το [tɔ Χrisanθemɔ]
- krysning** m. (blandingsrase) διασταύρωση, η [i ðiastavrɔsi] # επιμειξία, η [i epimiksɪa] # μπάσταρδεμένη ράτσα, η [i bastardemɛni ratsa] # (om ord, dyr, planter: blanding, krysning) νόθος, ο/η [ɔ/i nɑθɔs] # (bastarddyr) όθο ζώο, το [tɔ nɔθɔ zɔɔ] / **et muldyr er et bastarddyr, en krysning av hest og esel** το μουλάρι είναι νόθο ζώο/ διαστύρωση αλόγου και γαϊδουριού [tɔ mulari ine nɔθɔ zɔɔ/ðiastavrɔsi alɔgu ke ɣaiðurju] / **en krysning mellom hare og kanin (leporide)** διαταύρωση λαγού και κουνελιού [ðiastavrɔsi lagu ke kunɛljɪ]
- kryss** n. (veikryss, overgang, se planovergang) διασταύρωση, η [i ðiastavrɔsi] # (mus.: kryss, note med kryss for) δίεση, η [i ðiesi] / (mus.) **kryss og b** δίεση και ύφεση [ðiesi ke ifesi] : (mus.) **note med b foran** νότα με ύφεση, η [i nɔta me ifesi] / **note med # foran** νότα με δίεση, η [i nɔta me ðiesi]
- kryssbein** n. (i kokekunst: halestykke) (μπριζόλα από) κωλονούρι, η [(i brizzla apɔ) kɔlɔnuri] # κιλότο, το [tɔ kilɔtɔ]
- kryssbestøvning** m. (bot.: allogami) αλλογαμία, η [i alɔgamɪa]
- krysse** v. (passere, løpe/pile/skjære over) διασχίζω [ðiasçizɔ] # διατρέχω [ðiatrɛχɔ] # περνώ [pɛrnɔ] # διαπεραιώνομαι [ðiapɛrɛɔnomɛ] # (også genetisk) διασταυρώνω [ðiastavrɔnɔ] # (baute, gå over stag) ανακρούω πρύμναν* [anakraɔ prɪmnan] # αναστρέφω [anastɛfɔ] # πλαγιδρομώ [plajɔðrɔmɔ] # (være under seil, seile, navigere) αρμενίζω [armeniçɔ] # (seile/reise/svømme over) διαπλέω [ðiaplɛɔ] / **kryss fingrene (for oss/meg)! κάνε το σταυρό σου!** [kane tɔ stavɔ su] / **krysse Atlanteren** διαπλέω τον Ατλαντικό [ðiaplɛɔ tɔn atlandikɔ] / **krysse av (punktene) på ei liste** τσεκάρω/έλεγχω έναν κατάλογο [tsɛkarɔ/ɛlɛŋχɔ ɛnan ɣatalɔɣɔ] # (hake av punktene/summene/gjenstandene på ei liste etc.) εκέγχω τα κονδύλια ενός καταλόγου [ɛlɛŋχɔ ta kɔnðɪlia ɛnɔs katalɔɣu] : **kryssset du av navnene på dem som var til stede?** τσεκάρισες τα ονόματα των παρόντων; [tsɛkarɪsɛs ta ɔnɔmata tɔm barɔndɔn] / **krysse gata** περνώ το δρόμο [pɛrnɔ tɔ ðrɔmɔ] : **hjelpe noen å krysse gata** (hjelpe noen over gata) βοηθώ κάποιον να περάσει το δρόμο [vciθɔ kapjɔn na pɛrasi tɔ ðrɔmɔ] / **krysse grensa** περνώ τα σύνορα [pɛrnɔ ta sɪnɔra] : **krysse grensa til Tyrkia** περνώ τα σύνορα προς την Τουρκία [pɛrnɔ ta sɪnɔra prɔs tin durkia] / **krysse hverandre** (δια)σταυρώνομαι [ðiastavrɔnɔmɛ] : **de to veiene krysser hverandre utenfor landsbyen** οι δυο δρόμοι διασταυρώνονται έχω από το χωρίο [i ðio ðrɔmi ðiastavrɔnɔnde ɛksɔ apɔ tɔ χɔriɔ] : **vi kryssset hverandre på veien** σταυρωθήκαμε στο δρόμο [stavɔθɪkame stɔ ðrɔmɔ] / **krysse ut** (stryke over, fjerne, slette, radere ut,

- pusse bort, viske ut* απαλείφω [apaliˈfɔ] / **skip som krysser havene** (*skip som seiler på de sju hav*) πλοία που αρμενίζουν στους ωκεανούς [pl̩ja pu armenizun stus ɔkeanus] / **som det er umulig å krysse** (*om elv*) αδιάβατος [aðiˈavatos]
- krysseksaminasjon** m. (*konfrontasjon*) αντιπαράσταση, η [i andiparastasi]
- krysseksaminere** v. (*kryssforhøre*) ανακρίνω εξαντλητικά [anakrinɔ eksandlitika] / **bli krysseksaminert** εξετάζομαι κατ' αντιπαράσταση [eksɛtazɔmɛ kat andiparastasi]
- krysser** m. (*hurtiggående krigsskip, destroyer*) καταδρομικό, το [tɔ kataðrɔmikɔ]
- kryssfinér** m. κοντραπλακέ, το [tɔ kɔndraplakɛ]
- kryssforhør** n. (*grilling*) ανάκριση, η [i anakrisi]
- kryssforhøre** v. (*grille*) ανακρίνω εξαντλητικά [anakrinɔ eksandlitika] # (*utsette for kryssforhør*) εξετάζω κατ' αντιπαράσταση [eksɛtazɔ kat andiparastasi] / **bli kryssforhørt** εξετάζομαι κατ' αντιπαράσταση [eksɛtazɔmɛ kat andiparastasi] / **etter at han var blitt kryssforhørt...** αφού ανακρίθηκε εξαντλητικά... [afu anakriθike eksandlitika]
- kryssild** m. διασταυρούμενα πυρά, τα [ta diastavrumɛna pira] # (*trommeild, vedvarende kanonild*) καταγιστικό πυρ, το [tɔ katejistikɔ pir] / (*mil.*) **i kryssild** μεταξύ δύο πυρών [metaksi ðiɔ pirɔn]
- kryssing** f.m. (*overgang*) διάβαση, η [i ðjavasi] # **πέρασμα**, το [tɔ pɛrazma] # (*passering, gang, løp, vadested, passasje*) **διάβα**, το [tɔ ðiava] # (*bauting*) **αναστροφή**, η [i anastrɔfi] # (*av dyreraser*) επιμειξία, η [i epimiksja] / **kryssing av ei elv/ei gate** το **πέρασμα** ενός ποταμού/δρόμου [tɔ pɛrazma ɛnɔs pɔtamɔ/ɛnɔz ðrɔmu] / **kryssinga av elva** το **διάβα** του ποταμού [tɔ ðiava tu pɔtamɔ]
- kryss- og tversmønster** n. (*kryssmønster*) σταυρωτό σχέδιο, το [tɔ stavrɔtɔ sɛɛðio]
- kryssord** n. (*kryssordoppgave*) σταυρόλεξο, το [tɔ stavrɔleksɔ]
- kryssjekke** v. (*dobbeltsjekke*) διπλοτσεκάρω [ðiplɔtsɛkarɔ]
- krystall** n. κρύσταλλο, το [tɔ krɪstalbɔ] # κρούσταλλο, το [tɔ krustalbɔ]
- krystall-** (*krystallinsk, krystallklar*) κρουσταλλένιος [krustalɛnjɔs]
- krystaldannelse** f.m. (*utkrystallisering, krystallisering*) αποκρυστάλλωση, η [i apɔkrɪstalbɔsi]
- krystallinsk** adj. (*krystall-, krystallklar*) κρουσταλλένιος [krustalɛnjɔs] # κρυστάλλινος [krɪstalinɔs]
- krystallisere** v. (απο)κρυσταλλώνω [apɔkrɪstalzɔnɔ] # **(ut)krystallisere seg** (*krystalliseres*) αποκρυσταλλώνομαι [apɔkrɪstalzɔnɔmɛ] / **ved hvilken temperatur krystalliseres sukker** σε τι θερμοκρασία αποκρυσταλλώνεται η ζάχαρη; [sɛ ti θɛrmɔkrasja apɔkrɪstalzɔnɛtɛ i zaχari]
- krystallisering** f.m. (*utkrystallisering, krystalldannelse*) αποκρυστάλλωση, η [i apɔkrɪstalbɔsi]
- krystallklar** adj. κρυστάλλινος [krɪstalinɔs] # κρουσταλλένιος [krustalɛnjɔs] # (*utkrystallisert*) αποκρυσταλλωμένος [apɔkrɪstalbɔmɛnɔs] / **en innsjø med krystallklart badevann** μια λίμνη με κρυστάλλινα κολύμβηση [mja limni mɛ krɪstalina kɔlimvɪsi] / **krystallklart vann** κρουσταλλένιο νερό [krustalɛnjɔ nɛrɔ] / **krystallklare synspunkter** αποκρυσταλλωμένες απόψεις [apɔkrɪstalbɔmɛnɛs apɔpsis]
- krystallkule** f.m. : **spåing ved hjelp av krystallkule** κρυσταλλομαντεία, η [i krɪstalbɔmandja]
- krøke** v. (*få på kroken, sette kroken i*) αγκιστρώνω [aŋgistrɔnɔ] # γαντζώνω [ɣandzɔnɔ]

- / **en krøket fisk** αγκιστρωμένο ψάρι [aŋgistrɔmɛno psari]
- krøking** f.m. (*hektning, fasthenging, holding*) γάντζωμα, το [tɔ ɣandzɔma]
- krøll** m. ζαρωματιά, η [i zarɔmatja] # (*spiral*) έλιξ, η [i ɛliks] # (*lokk, krus, hårlokk*) βόστρυχος, ο [ɔ vɔstriχɔs] # (*hårlokk*) μπούκλα, η [i bukla] # (*pl.*) μπούκλες, οι [i buklɛs] # (*brett, fold, rynke*) δίπλα, η [i ðipla] / **hun har naturlige krøller** τα μαλλιά της είναι κατσαρά από φυσικού τους [ta malja tis ine katsara apɔ fisiku tus] / **hun laget krøller i håret** (*hun krøllet håret sitt*) έφτιαξε τα μαλλιά της μπούκλες [ɛftjakse ta malja tiz buklɛs] / **hvordan bevarer du krøllene dine?** πως διατηρείς τα μαλλιά σου κατσαρωμένα; [pɔz ðiatiri:s ta malja su katsarɔmɛna] / **jeg vil ha krøller** θέλω μπούκλες [θɛlɔ buklɛs]
- krøllalfa** m. ("lita and") παπάκι, το [tɔ papaki] # ("snabel") προβοσκίδα, η [i prɔvɔskiða]
- krølle** v. (*skrukke*) τσαλακώνω [tsalakɔno] # (*kruse, bølge*) κατσαρώνω [katsarɔno] # σγουρώνω [zɣurɔno] # (*krølles, skrukke, skrukkes*) ζαρώνω [zarɔno] # **dette stoffet krøller veldig/blir lett skrukkete** αυτό το ύφασμα ζαρώνει εύκολα [aftɔ tɔ ifazma zarɔni ɛfkɔla] / **han krøllet sammen brevet** τσαλάκωσε το γράμμα στο χέρι του [tsalakɔse tɔ ɣrama stɔ çɛri tu] / **krølle klærne sine** τσαλακώνω τα ρούχα μου [tsalakɔno ta ruχa mu] / **vær forsiktig så du ikke krøller skjortet ditt** πρόσεξε μη ζαρώνεις τη φούστα σου [prɔsekse mi zarɔnis ti fusta su]
- krøllet(e)** adj. (*lokket*) κατσαρός [katsarɔs] # (*kruset*) σγουρός [zɣurɔs] / **hun gjør håret sitt kruset/småkrøllet** κάνει τα μαλλιά της μπουκλίτσες / μπουκλάκια [kani ta malja tiz buklitsɛs/buklakia] / **med krøllet/bølget hår** κατσαρομάλλης [katsarɔmalis] # σγουρομάλλης [zɣurɔmalis]
- krøllfri** adj. (*om klær/stoffer*)(*som ikke skrukker seg, uskrukket, ukrøllet*) ατσαλάκωτος [atsalakɔtɔs] / **krøllfritt stoff** ύφασμα που δεν ζαρώνει/τσαλακώνει [ifazma pu ðen zarɔni/dzalakɔni]
- krølling** f.m. (*rynking, skrukking*) ζάρωμα, το [tɔ zarɔma] # (*krusing, nupring*) σγούρωμα, το [tɔ zɣurɔma]
- krølltang** f.m. ψαλίδα για κατσάρωμα, η [i psaliða ja katsarɔma]
- krønike** m. (*årbok, annaler*) χρονικά, τα [ta χrɔnika] # ιστορική αφήγηση κατά χρονολογική σειρά, η [i istɔriki afijisi kata χrɔnɔljiki sira]
- krønikeskriver** m. χρονικογράφος, ο [ɔ χrɔnikɔɣrafɔs]
- krøpling** m. (*neds. for invalid, vanfør person*) ανάπηρος, ο/η [ɔ/i anapirɔs] # κουτσοπόδης, ο [ɔ kutsɔpɔðis] # f. κουτσοπόδα, η [i kutsɔpɔða]
- Krøsus** (*hist. konge i Lydia*) Κροίσος, ο [ɔ kri:sɔs]
- krøtter** n.pl. (*folk.*)(*kveg*) ζωντανά, τα [ta zɔndana] / **antall krøtter** κεφάλια ζώα [kefalía zɔa] : **femti krøtter** πενήντα κεφάλια ζώα [peninda kefalía zɔa]
- krøtterbruk** n. (*husdyrhold, feavl*) κτηνοτροφία, η [i ktinɔtrɔfia]
- krøtterhandel** m. (*kveghandel*) ζωεμπόριο, το [tɔ zɔembɔriɔ]
- krøtterhandler** m. (*driftekar*) ζωέμπορος, ο [ɔ zɔembɔrɔs]
- krøttervogn** f. (*kuvogn*) βαγόνη για ζώα, το [tɔ vaɣɔni ja zɔa]
- kråke** f.m. (*ravn, kornkråke*) κοράκι, το [tɔ kɔraki] # (*kråke, skjor, skjære*) καρακάξα, η [i karakaksa]

- kråkebolle** m. (*sjøpiggsvin*) αχινός, ο [ɔ açinɔs]
- kråkemål** n. (*sjargong*) κορακίστικα, τα [ta kɔrakistika]
- kråketær** f.pl. (*skriblerier, krot, utydelig skrift*) ορνιθοσκαλίσματα, τα [ta ɔrniθɔskalizmata]
καλλικα(ν)τζούρα, η [i kalika(n)dzura] / **og disse kråketærne skal liksom være/antas å være underskriften hans** κι αυτή η καλλικαντζούρα υποτίθεται ότι είναι η υπογραφή του [ki afti i kalikandzura ipɔtiθete ɔti ine i ipɔgrafɪ tu]
- krås** m. (*kro, tyggemage hos fugler*) γκούσα, η [i gusa] # πρόλοβος, ο [ɔ prɔlvɔs] # (*spiselig fugleinnmat*) συκωτάκια, τα [ta sikɔtakia] jf. haketapp
- ku** f.m. αγελάδα, η [i ajelɔða] # γελάδα, η [i jelɔða] # δαμάλα, η [i ðamala] # (*nedsettende om kvinne: ku, naut, merr, megge*) αλόγα, η [i alɔga] # γκαμήλα, η [i gamila] # (*tjukk dame/kjerring*) βούβαλα, η [i vuvala] / (*neds. og person*) **den gamle kua** παλιογελάδα, η [i paljojelɔða] : **hva sa hun til deg, den gamle kua?** τι σου είπε η παλιογελάδα; [ti su ipɛ i paljojelɔða] / **ha det som kua i ei grønn eng** (*ha det som reven i hønsehuset*) έχω (και) του πουλιού το γάλα [ɛχɔ (kɛ) tu pulju tɔ ɣala] / **han gikk for å melke kua** πήγε να αρμέξει τη γελάδα [pije na armɛksi ti jelɔða] / **hellig ku** ιερή γελάδα, η [i ieri jelɔða]
- ku-** (α)γελαδινός [(a)jeladɪnɔs] # (α)γελαδίσιος [(a)jeladɪsiɔs]
- kubbe** m. (*kloss, stort stykke, klump*) μεγάλο κομμάτι, το [megalɔ kɔmati] # (*vedkubbe*) κούτσουρο, το [tɔ kutsuro] # (*trekloss*) κομμένο κομμάτι ξύλου, το [tɔ kɔmɛnɔ kɔmati ksilu]
- kubein** n. (*brekkjern*) λoστός, ο [ɔ lɔstɔs]
- kubikk** m. (*kubikkmål*) κυβισμός, ο [ɔ kivizmɔs] # (*mat. tredje potens*) κύβος, ο [ɔ kɪvɔs] / **en 500-kubikker** (*motor/motorsykkel som er på 500 kubikk/cm³*) πεντακοσάρα, η [i pendakɔsara] / **måle i kubikk** (*lage terninger av noe, opphøye i tredje potens*) κυβίζω [kivizɔ]
- kubikkmeter** m. κυβικό μέτρο, το [tɔ kivikɔ mɛtrɔ]
- kubikkrot** f.m. κυβική ρίζα, η [i kiviki riza] / **kubikkrota av 125 er...** η κυβική ρίζα του 125 είναι... [i kiviki riza tu ekatɔn ikɔsi pɛnde inɛ]
- kubisk** adj. (*terningformet*) κυβοειδής [kivɔidɪs]
- kubisme** m. (*kunst*) κυβισμός, ο [ɔ kivizmɔs]
- kubist** m. (*kunst*) κυβιστής, ο [ɔ kivistɪs]
- kubøling** m. (*flokk av storfè*) αγέλη βόδια, η [i ajɛli vɔðja]
- kue** v. (*knuse, undertrykke, ydmyke*) δαμάζω [ðamazɔ] # (*skremme, terrorisere*) τρομοκρατώ [trɔmɔkratɔ] / **gutten hadde et kuet uttrykk** (*gutten så skremt ut*) το παιδί έδειξε τρομοκρατημένο [tɔ pɛði ɛðikse trɔmɔkratimɛnɔ] / **kue et folks vilje** (*bryte ned et folks moral*) δαμάζω το φρόνημα ενός λαού [ðamazɔ tɔ frɔnima ɛnɔz lau]
- kufanger** n. (*skinnerydder, bil: støtfanger*) προφυλακτήρας, ο [ɔ prɔfilaktiras]
- kufjøs** n. σταύλος αγελάδων, ο [ɔ stavlɔs ajelɔðɔn] # γελαδοστάσι, το [tɔ jeladɔstasi]
- kugjeter** m. (*gjetergutt*) (α)γελαδάρης, ο [ɔ (a)jeladaris] # (α)γελαδοβοσκός, ο [ɔ (a)jeladɔvɔskɔs]
- kuhud** f. (*oksehud*) δέρμα αγελάδας, η [i ðɛrma ajelɔðas] # (*garvet kuhud/oksehud/kalveskinn*) βακέτα, η [i vakɛta]

- kuing** f.m. (*tøyling, kontroll, hindring, demping*) αναχαίτιση, η [i anaçetisi]
- kujon** m. *άνανδρος*, ο [ɔ ananðrɔs] # (*feiging, egent. kadaver, slakt*) θρασίμι, το [tɔ trasimi]
- kujonaktig** adj. (*feig, ussel*) *άνανδρος* [anandɔrɔs]
- kuk** m. (*kukk, pikk, tabuord, folk./sl. for penis*) ψωλή, η [i psɔli] # *μαλαπέρδα*, η [i malapɛrða] # *πούτσος*, ο [ɔ puɔsɔs] # *πράμα*, το [tɔ prama]
- kul** m. (*utbulning, forhøyning*) *οίδημα*, το [tɔ iðima] # *κύρτωμα*, το [tɔ kiɾtɔma] # (*hovenhet, hevelse, ujevnhet*) *εξόγκωμα*, το [tɔ eksɔŋɔma] # *πρήξιμο*, το [tɔ priksimɔ] # *καρούμπαλο*, το [tɔ karumbalɔ] # (*klump, knute*) *γρόμπος*, ο [ɔ ɣɾɔmbɔs] # (*dim.*) *γρομπαλάκι*, το [tɔ ɣɾɔmbalaki] / **jeg har en kul i hodet/panna έχω ένα καρούμπαλο (στο κεφάλι)** [ɛχɔ ɛna karumbalɔ (stɔ kefali)] : **jeg har fått en kul i hodet/panna έβαλα ένα εξόγκωμα στο κεφάλι** [ɛvala ɛna eksɔŋɔma stɔ kefali]
- kul** adj. (*fantastisk, praktfull, strålende*) φανταστικός [fandastikɔs] / **du ser så kul ut med den hatten! τρέλα είσαι μ' αυτό το καπελάκι!** [trɛla iɛɛ maftɔ tɔ kapelaki]
- kulak** m. (*russ. selveiende bonde*) *κουλάκος*, ο [ɔ kulakɔs]
- kulde** f.m. *κρύο*, το [tɔ kriɔ] # *ψύχος*, το [tɔ psiχɔs] # (*kuldegysning*) *κρυάδα*, η [i kriaða] # (*kjølighet, svalhet, frost*) *ψύχρα*, η [i psiχra] # (*kjølighet, likegyldighet*) *ψυχρότητα*, η [i psiχɾtita] / **dø av kulde (fryse i hjel) πεθαίνω από το κρύο** [pɛθɛno apɔ tɔ kriɔ] / **gjennomtrengende kulde περόνιασμα**, το [tɔ pɛɾɔnjazma] / **gå ikke ut i denne kulden! μη βγαίνεις έξω μ' αυτό το κρύο!** [mi vjɛnis ɛksɔ maftɔ tɔ kriɔ] / **kulden ble mer intens (det ble kaldere og kaldere) το κρύο μεγάλωνε** [tɔ kriɔ megalɔnɛ] / **kulden gikk gjennom marg og bein (vi hadde fått frosten i oss, vi var gjennomfrosne) το κρύο μας είχε διαπεράσει ως το κόκαλο** [tɔ kriɔ mas içɛ ðiapɛrasi ɔs tɔ kɔkalɔ] # **μας περόνιασε το κρύο** [mas pɛɾɔnjase tɔ kriɔ] / **kulden var forferdelig το κρύο ήταν τρομερό** [tɔ kriɔ itan trɔmɛɾɔ] / **skjelve av kulde τρέμω από το κρύο** [trɛmɔ apɔ tɔ kriɔ] # (*ha kuldegysninger*) **έχω κρυάδες** [ɛχɔ kriaðɛs] # (*folk.*) **μαργώνω** [margɔno] / **streng kulde δριμύ /σφορδό ψύχος** [sfɔɾðɔ psiχɔs]
- kulde-** *παγετώδης* [pajɛtɔðis] # *ριγηλός* [rijilɔs] # *ψυχρός* [psiχɾɔs]
- kuldebølge** f.m. (*kuldeperiode*) *κύμα ψύχους*, το [tɔ kiɛma psiχus]
- kuldegysning** m. *κρυάδα*, η [i kriaða] # (*dirring, skjelving*) *τουρτούρισμα*, το [tɔ turturizma] # (*folk.*) *μάργωμα*, το [tɔ margɔma] / **ha kuldegysninger (skjelve av kulde) έχω κρυάδες** [ɛχɔ kriaðɛs] : **han hadde kuldegysninger έτρεμε από τον πυρετό** [ɛtrɛmɛ apɔ tɔm birɛtɔ] / **synet ga meg kuldegysninger (det jeg så, fikk det til å gå kaldt nedover ryggen) το θέαμα μου 'φερε κρυάδες στην πλάτη** [tɔ θɛama mu fɛɛ kriaðɛs stim plati]
- kuldeperiode** m. *περίοδος κρύου*, η [i pɛɾiɔðɔs kriɔ] / **en plutselig kuldeperiode απότομη ψυχρα** [apɔtɔmi psiχra] / **vi går inn i en kuldeperiode θα έχουμε μια περίοδος κρύου** [θa ɛχume mja pɛɾiɔðɔs kriɔ]
- kuldslå** v. (*varme opp litt, gjøre så vidt lunken*) *κόβω/παίρνω την κρυάδα από κάτω* [kɔvɔ/pɛɾnɔ tiŋ kriaða apɔ katɪ]
- kule** f m. (*ball, kastredskap i idrett; overf. klode*) *σφαίρα*, η [i sfɛra] # *βόλι*, το [tɔ vɔli] # (*i kulelager, biljard-, klinke-*) *μπίλια*, η [i bilja] # (*prosjektil*) *βλήμα*, το [tɔ vliɛma] #

- βόλι, το [tɔ vɔli] # βολή, η [i vɔli] # βολίδα, η [i vɔliða] # πυροβολισμός, ο [ɔ pirɔvɔlizmɔs] # (geværskudd) τουφεκιά, η [i tufekia] # (pistolskudd) πιστολιά, η [i pistɔlja] # (fyllekule, trette, slagsmål) καβγάς, ο [ɔ kavɣas] / **hun sendte ei kule gjennom hodet hans** του κάρφωσε μια σφαίρα στο κεφάλι [tu kɑrfɔse mja sfɛra stɔ kefali] / **kuler i kuleleger** μπίλιες ρουλεμάν [bɪliez rulɛman] / **kula traff han midt i brystet** το βόλι τον βρήκε κατάστημα [tɔ vɔli tɔm vrike katastiθa] / **lita kule (hagl)** σφαιρίδιο, το [tɔ sfɛriðjɔ] / **som ei kule** (som en rakett, veldig hurtig) σα βολίδα [sa vɔliða] / (idrett) **støte kule** ρίχνω σφαίρα [riχno sfɛra]
- kulefanger** m. (skyttevoll, skytemur) βλητοδόχη, η [i vliɔðɔçi]
- kuleform** f.m. σφαιρικότητα, η [i sfɛrikɔtita]
- kuleformet** adj. σφαιρικός [sfɛrikɔs] # σφαιροειδής [sfɛriðis] # (løkformet) βολβοειδής [vɔlvɔiðis]
- kulelager** n. (mek.) σφαιροτριβέας, ο [ɔ sfɛrɔtrivɛas] # ένσφαιρος τριβέας, ο [ɔ ɛnsfɛrɔs trivɛas] # (dagl.) ρουλ(ε)μάν, το [tɔ rul(ɛ)man]
- kuleledd** n. (anat., mek.) σφαιρική άρθρωση, η [i sfɛrikɪ arθrɔsi] # (anat.) κοτύλη, η [i kɔtɪli]
- kulemage** m. (ølmage, vom) κοιλάρα, η [i kilara] # προκοίλι, το [tɔ prɔkɪli] # (iron.) στομάχα, η [i stɔmɑχa] / **ha kulemage** (ha litt mage) έχω λίγη κοιλιά [ɛχɔ liji kilja]
- kulepenn** m. σφαιριδιογραφίδα, η [i sfɛriðioɣrafiða] # (dagl.) στυλό διαρκείας, το [tɔ stilɔ ðiarkias] # πένα διαρκείας, η [i pɛna ðiarkias] # μάνδρα, η [i manðra]
- kulereg** n. βροχή από σφαίρες, η [i vrɔçi apɔ sfɛres] # καταγιγισμός σφαιρών, ο [ɔ kataklizmɔs sfɛrɔn] # καστακλυσμός σφαιρών, ο [ɔ kataklizmɔs sfɛrɔn]
- kulestøt** n. σφαιροβολία, η [i sfɛrɔvɔliɑ] # "σφαίρα", η [sfɛra]
- kulestøter** m. σφαιροβόλος, ο [ɔ sfɛrɔvɔls] / **han støter kule** (han er kulestøter) είναι σφαιροβόλος [ine sfɛrɔvɔls]
- kulinarisk** adj. (koke-) μαγειρικός [majirikɔs]
- kuling** m. ισχυρός άνεμος, ο [ɔ isçiɔs anɛmɔs] / **stiv kuling** θυελλώδης άνεμος, ο [ɔ θiɛlðis anɛmɔs] # ανεμοθύελλα, η [i anɛmɔθiɛla]
- kulisse** f.m. παρασκήνιο, το [tɔ paraskiniɔ] # σκηνικό, το [tɔ skinikɔ] / **bak/i kulissene** (i bakgrunnen) στα παρασκήνια [sta paraskinia] : **en som opererer bak/i kulissene** ("en usynlig arbeider eller helt") αφανής εργάτης/ήρωας, ο [ɔ afanis ɛrɣati / irɔas] / **kulisser** (dekorasjoner) σκηνικά, τα [ta skinika] / **sladder bak kulissene** (i krokene/korridorene) παρασκηνιακό κουτσομπολιό, το [tɔ paraskiniakɔ kutsɔmbɔljɔ]
- kull** n. (karbon, trekull, kullstift) κάρβουνο, το [tɔ kɑrvunɔ] # (trekull, steinkull) άνθρακας, ο [ɔ anθrakas] # (lignitt, brunkull med trestruktur) λιγνίτης, ο [ɔ lignitis] / **bli brent til kull/aske** (bli helt oppbrent/brunsvidd) γίνομαι κάρβουνο [jɪnɔme kɑrvunɔ] / **bryte kull** εξορύσσω κάρβουνο [ɛksɔriɔ kɑrvunɔ] / **glødende kull** αναμμένα κάρβουνα [anamɛna kɑrvuna] : **utbrent kull** κάψαλο, το [tɔ kapsalɔ]
- kull** n. (dyreunger som er født el. klekket samtidig) γέννα, η [i jɛna] # παιδιά, τα [ta pɛðja] # (av fjørkre: fugleunger eller egg) κλωσόπουλα, τα [ta klɔsɔpula] # (nyfødte unger) νεογνά, τα [ta nɛɔɣna] / **ti grisunger i et kull** δέκα γουρουνάκια σε μια γέννα [ðɛka ɣurunakia sɛ mja jɛna]

- kull-** (*karbon-*) *ανθρακούχος* [anθrakuχɔs]
- kullbinge** m. *δοχείο άνθρακα, το* [tɔ ðɔxiɔ anθraka]
- kullboks** m. (*kullspann*) *κουβάς για κάρβουνα, ο* [ɔ kuvaz ja karvuna]
- kulldioksid** n. *διοξειδίο του άνθρακα, το* [tɔ ðiɔksiðiɔ tu anθraka]
- kulleie** n. (*mineralogi*) *ανθρακοφόρο κοίτασμα/στρώμα, το* [tɔ liθanθrɔfɔrɔ kiɪtazma/strɔma] # *λιθανθρακοφόρο κοίτασμα, το* [tɔ liθanθrɔfɔrɔ kiɪtazma]
- kullfelt** n. *ανθρακοφόρος λεκάνη, η* [i anθrakɔfɔrɔz lekani] # *ανθρακοφόρος περιοχή, η* [i anθrakɔfɔrɔs periɔçi]
- kullgass** m. *ανθρακαέριο, το* [tɔ anθrakagriɔ]
- kullgruve** f.m. *ανθρακωρυχείο, το* [tɔ anθrakɔriçiɔ]
- kullgruvearbeider** m. *ανθρακωρύχος, ο* [ɔ anθrakɔriχɔs]
- kullholdig** adj. *ανθρακοφόρος* [anθrakɔfɔrɔs]
- kullhydrat** n. *se karbohydrat*
- kullkaste** v. *ανατρέπω* [anatreɔ] # (*forpurre, oppløse*) *διαλύω* [ðialɪɔ] # (*velte*) *αναποδιάζω* [anapɔðjazɔ] # (*forpurre, sette en stopper for, forhindre*) *ματαιώνω* [mateɔnɔ] # (*forkludre*) *κάνω άνω-κάτω* [kanɔ anɔ katɔ] / **kullkaste en plan** *αναποδιάζω ένα σχέδιο* [anapɔðjazɔ ɛna sçɛðiɔ] : **kullkaste planene til noen** *ανατρέπω/ματαιώνω τα σχέδια κάποιου* [anatreɔ ta sçɛðia kapju] : **det kullkastet planene (våre)** *έκανε άνω-κάτω τα σχέδια* [ɛkane anɔ katɔ ta sçɛðia] : **planene våre ble kullkastet av/på grunn av været** (*været veltet planene våre*) *ναυάγησαν τα σχέδιά μας εξαιτίας του καιρού* [navajisan ta sçɛðia mas ɛksetias tu keru] / **kullkaste et forsøk** *ματαιώνω μια προσπάθεια* [mateɔnɔ mja prɔspaθia] / **kullkaste noens beregninger** (*få noen til å gå i surr i sine beregninger*) *μπερδεύω κάποιον στους λογαριασμούς του* [berðɛvɔ kapjon stuz lɔgariazmɔs tu]
- kullkjeller** m. (*kull-lager*) *αποθήκη κάρβουνου, η* [i apɔθiki karvunu]
- kullstøv** n. (*karbonstøv*) *ανθρακόσκονη, η* [i anθrakɔskɔni] # *καρβουνόσκονη, η* [i karvunɔskɔni]
- kullsvart** adj. (*helt svart, ramsvart*) *κατάμαυρος* [katamavrɔs] # (*bekmørk, beksvart, ”bek”*) *κατράμι* [katrami] # *πίσσα* [pisa]
- kullsyre** f. *ανθρακικό (οξύ), το* [tɔ anθrakikɔ (ɔksi)] / **med/uten kullsyre** *με/χωρίς ανθρακικό* [mɛ /χɔris anθrakikɔ]
- kullsyreholdig** adj. *αεριούχος* [aeriuχɔs] # *αφρώδης* [afirðis] / **kullsyreholdige drikker** *αεριούχα ποτά* [aeriuχa pɔta] # *ανθρακούχα ποτά* [anθrakuχa pɔta]
- kullvogn** f.m. (*tender, tilhengervogn i forb. med damplokomotiv*) *βαγόνι για το κάρβουνο, το* [tɔ vagɔni ja tɔ karvunɔ]
- kulminasjon** n. (*høydepunkt, toppunkt*) *αποκορύφωμα, το* [tɔ apɔkɔrifɔma] # *κορύφωση, η* [i kɔrifɔsi]
- kulminere** v. (*nå et høydepunkt, nå sitt klimaks, nå toppen*) *αποκορυφώνομαι* [apɔkɔrifɔnɔmɛ] # *κορυφώνω* [kɔrifɔnɔ]
- kulten** adj. (*lei, gemen, slem, nederdrettig*) *απαίσιος* [apɛsiɔs]
- kultivator** m. (*tung, kraftig harv*) *καλλιεργητική μηχανή, η* [i kalierjitiki miχani] # *μηχανικό άροτρο, το* [tɔ miχanikɔ arɔtrɔ]
- kultivere** v. (*dyrke, dyrke opp*) *καλλιεργώ* [kalierɔɔ]

- kultivering** f.m. (*oppdyrking*) αξιοποίηση, η [i aksioʝiisi] / **kultivering av tusenvis av mål** η αξιοποίηση χιλιάδων στρεμμάτων [i aksioʝiisi çiljaðon strɛmatɔn]
- kultivert** adj. (*beleven, urban, dannet, høvisk, taktfull*) αβρός [avrɔs] # καλλιεργημένος [kalierjimɛnos] # με κουλτούρα [mɛ kultuɾa] # (*dannet, som kan lese og skrive, litterær*) εγγράμματος [ɛngramatɔs] # (*med dannelse, høyt utdannet*) με μεγάλη καλλιέργεια [mɛ mɛgali kalierjia] / **en kultivert person** άνθρωπος με μεγάλη κελλιέργεια [anθɾɔpɔz mɛ mɛgali kalierjia] # **άνθρωπος με κουλτούρα** [anθɾɔpɔz mɛ kultuɾa] : **kultiverte mennesker** άνθρωποι με κουλτούρα [anθɾɔpi mɛ kultuɾa]
- kultur** m. κουλτούρα, η [i kultuɾa] # (*sivilisasjon*) πολιτισμός, ο [ɔ pɔlitizmɔs] # (*dannelse, oppdragelse*) αγωγή, η [i aɟɔji] # (*åndsdannelse*) πνευματική καλλιέργεια, η [i pnevmatikɪ kalierjia] # (*biol. dyrking, rendyrking*) καλλιέργεια, η [i kalierjia] : (*rendyrking av/rendyrkede organismer*) εργαστηριακή καλλιέργεια, η [i ɛrgastiriakɪ kalierjia] / **en mann med kultur** (*en kultivert herre*) άνθρωπος με κουλτούρα [anθɾɔpɔz mɛ kultuɾa]
- kultur-** (*kulturell, sivilisert*) (εκ)πολιτιστικός [(ɛk)pɔlitistikɔs]
- kulturarv** m. πολιτιστική κληρονομιά, η [i pɔlitistikɪ klirɔnɔmjɑ] / **den greske kulturarven** η ελληνική πολιτιστική κληρονομιά [i ɛlinikɪ pɔlitistikɪ klirɔnɔmjɑ]
- kulturattaché** m. μορφωτικός ακόλουθος, ο [ɔ mɔɾfɔtikɔs akɔluθɔs]
- kulturgeografi** m. ανθρωπογεωγραφία, η [i anθɾɔpɔjɛɟɟɾafiɑ]
- kulturell** adj. πολιτιστικός [pɔlitistikɔs] # εκπολιτιστικός [ɛkpɔlitistikɔs] / **kulturell standard** (*kulturelt nivå*) πολιτιστικό επίπεδο, το [tɔ pɔlitistikɔ ɛpɪpɛðɔ] / **kulturell virksomhet** (*kulturelle aktiviteter*) εκπολιτιστική δραστηριότητα [ɛkpɔlitistikɪ ðrastiriɔtita] / **kulturelle interesser/aktiviteter** πολιτιστικά ενδιαφέροντα, τα [ta pɔlitistikɑ ɛndiafɛɾɔnda]
- kulturelt** adv. πολιτιστικά [pɔlitistikɑ]
- kulturhus** n. σπίτι του πολιτισμού, το [tɔ spiti tu pɔlitizmɔ] # (*administrasjonssenter (i en by)*) διοικητικό κέντρο (μιας πόλης), το [tɔ ðiikitikɔ kɛndɾɔ (mjas pɔlis)]
- kulturliv** n. πολιτιστική ζωή, η [i pɔlitistikɪ zɔɪ] / **gresk kulturliv** η πολιτιστική ζωή της Ελλάδας [i pɔlitistikɪ zɔɪ tis ɛlaðas]
- kulturmiljø** n. πολιτιστικό περιβάλλον, το [tɔ pɔlitistikɔ pɛrivalɔn]
- kulturperler** f.m.pl. (*perler som er dyrket fram, jf. naturperler*) καλλιεργημένα μαργαριτάρια, τα [ta kalierjimɛna margaritaria]
- kulturrevolusjon** m. μορφωτική/πολιτιστική επανάσταση, η [i mɔɾfɔtikɪ/pɔlitistikɪ ɛpanastasi]
- kultursamfunn** n. (*et sivilisert samfunn*) εκπολιτιστική σύλλογος, ο [ɛkpɔlitistikɪ sɪlɔɟɔs]
- kultursentrum** n. πολιτιστικό κέντρο, το [tɔ pɔlitistikɔ kɛndɾɔ]
- kulvert** m. (*kloakkrør, avløpsrør*) αποχετευτικός αγωγός, ο [ɔ apɔçɛtɛftikɔs aɟɔɟɔs]
- kulørt** adj. (*farget, fargelagt*) έγχρωμος [ɛnχɾɔmɔs] / **kulørte postkort** έγχρωμες χάρτες [ɛnχɾɔmɛs χartɛs] / (*folk.*) **kulørte seriehefter** (*egent. tidsskrifter*) περιοδικά, τα [ta pɛriɔðika]
- kumelk** f.m. γάλα αγελάδας, η [i ɟala ajɛlaðas] # αγελαδινό γάλα, η [i ajɛlaðinɔ ɟala]
- kumløkk** n. (*spjeld, klaff, ventil*) επιστόμιο, το [tɔ ɛpistɔmiɔ]
- kumulasjon** m. (*jur. sammenslåing ev flere rettskrav i én sak*) ένωση, η [i ɛnɔsi]

- kumulativ** adj. (*opphopende, oppsamlede*) (συσ)σωρευτικός [sisɔɾɛftikɔs] #
 επισωρευτικός [episɔɾɛftikɔs] # αθροιστικός [aθristikɔs] / **kumulativ virkning**
 αθροιστικό (συνολικό) αποτέλεσμα, το [tɔ aθristikɔ (sinɔlikɔ) apɔtɛlɛzma]
- kumulere** v. αρθροίζω [arθriɔzɔ]
- kumulert** adj. αρθροιστικός [arθristikɔs]
- kumøkk** f.m. (*kukaker, kuruker*) μαγαρισιές από γελάδια, οι [i maɣarisiɛs apɔ jɛlaðja]
- kun** adv. (*bare*) μόνο [mɔno] / **kun for damer!** μόνο για Κυρίες! [mɔno ja kiries]
- kunde** m. (*mannlig*) πελάτης, ο [ɔ pelatis] # (*kvinnelig*) πελάτισσα, η [i pelatisa] #
 (*klient, kjøper*) μουστερής [ɔ mustɛris] # (*kunder, kundekrets, klientell*) πελατεία, η [i pelatja] / **en dårlig kunde** επισφαλής πελάτης [episfalis pelatis] / **en fast kunde**
 τακτικός πελάτης [taktikɔs pelatis] : **faste kunder** (*stamkunder, stamgjester*)
 μόνιμοι/τακτικοί πελάτες [mɔnimi/taktiki pelates] / **liker kundene dine/deres de nye motene?**
 αρέσουν τα καινούργια μοντέλα στην πελατεία σας; [arɛsun ta kenurja mɔðɛla stim belatja sas] / **tiltrekke seg kunder** προσελκύω πελάτες [prɔsɛlkjo pelates]
- kundebehandler** m. (*operatør*) χειριστής, ο/η [ɔ/i çiristis]
- kundekaprer** m. (*kundehai, reiselivsagent*) κράχτης, ο [ɔ kraχtis]
- kundekrets** m. κύκλος πελατών, ο [ɔ kiklos pelatɔn] # πελατεία, η [i pelatja] / **miste kundekretsen sin/kundene sine** χάνω την πελατεία μου [Xano tim belatja mu]
- kunne** v. (*evne, være i stand til*) (η)μπορώ [(im)borɔ] # (*ha lært, vite, kjenne til*) ξέρω [ksɛɾɔ] # (*være i stand til, makte*) δύνομαι [ðinoɛ] # (*kunne tenke seg, kunne være villig til*) θα ήθελα [θa iθɛla] # (*tvilrådighet: kunne/kan, skulle/skal (angivelig)*) να (τάχα) [na (taχa)] # (*tillatelse/tilbud: kan*) να [na] / **det kan bli regn** (*det kan komme til å regne*) μπορεί να βρέξει [bori na vrɛksi] / **det kan hende de ikke kommer** (*kanskje de ikke kommer*) μπορεί να μην έρθουν [bori na min ɛrθun] / **det kan ikke være pappa!** δεν μπορεί να είναι ο πατέρας! [ðen borɪ na ine ɔ patɛras] / **det kan ikke ha vært pappa!** δεν μπορεί να ήταν ο πατέρας! [ðen borɪ na itan ɔ patɛras] / **du/dere kan få gå nå** μπορείτε να πηγαίνετε τώρα [borite na pijɛnɛtɛ tɔra] : **han sa jeg kunne få gå** είτε ότι μπορούσα να φύγω [ipe ɔti boruse na fiɣɔ] / **du kan hvis du vil** άμα θέλεις, μπορείς [ama θɛliz boris] / **forsiktig! du kunne drepe/kunne ha drept meg med den steinen!** πρόσεχε! μπορεί να με σκοτώνεις /θα μπορούσες να με σκοτώσεις μ' αυτή την πέτρα! [prɔsɛçɛ borɪ na mɛ skɔtɔnɛz/θa borusez na mɛ skɔtɔsɪz mafti tim bɛtra] / **han arbeider hardt for å kunne hjelpe dem** δουλεύει σκληρά για να μπορέσει να τους βοηθήσει [ðulɛvi sklira ja na borɛsi na tuz voiθisi] / **han kan kanskje gå, men det er ikke sannsynlig** μπορεί να πάει αλλά δεν είναι πιθανόν [bori na pai ala ðen ine piθanɔn] / **han kunne hjelpe hvis han ville/var innstilt på det** θα μπορούσε να βοηθήσει αν ήταν διατεθειμένος [θa boruse na voiθisi an itan ðiateθimɛnoɔs] / **hva kan jeg gjøre nå?** (*hva skal jeg finne på nå?*) τι να κάμω τώρα; [ti na kamɔ tɔra] / **hvem kan ha sett oss?** ποιος να μας είδε τάχα; [pjɔz na mas iðɛ taχa] / **hvor kan den nå være?** που να είναι τάχα; [pu na ine taχa] / **ikke kunne... lenger** (*være ferdig med, være for gammel til*) δεν μπορώ πια [ðen borɔ pja] : **hun kan ikke få barn lenger** δεν μπορεί πια να κάνει παιδιά [ðen borɪ pja na kani peðja] / **ikke kunne noen ting** (*ikke kunne det mest elementære*) δεν ξέρω ούτε το άλφα [ðɛn

ksɛrɔ ʉtɛ tɔ alfa] / **jeg har ikke kunnet/kunne ikke besøke han denne uka** δεν μπόρεσα να τον ιδώ αυτή την εβδομάδα [ðɛn bɔrɛsa na tɔn idɔ afti tin ɛvðɔmaða] / **jeg kan ikke noe for det** είναι πάνω από τις δυνάμεις μου [inɛ paɔ apɔ tiz ðinamiz mu] : **jeg kan ikke annet** (jeg har ikke noe valg) δεν μπορώ να κάνω αλλιώς [ðɛn bɔrɔ na kaɔ aljɔs] / **jeg kan ikke noe om det** (jeg er ufaglært) δεν σκαμπάζω τίποτα [ðɛn skambazɔ tipɔta] / **jeg kan ikke skrive** δεν μπορώ να γράψω [ðɛn bɔrɔ na ɣrapɔ] / **jeg kan engelsk** ξέρω αγγλικά [ksɛrɔ aŋglika] / **jeg kan/har lært å svømme** ξέρω να κολυμπάω [ksɛrɔ na kɔlimbaɔ] / **jeg kunne ikke annet** (jeg kunne ikke la være) δεν μπορούσα αλλιώς [ðɛn bɔrɔsa aljɔs] / **jeg kunne ikke komme** δε δυνήθηκα να 'ρθω [ðɛ ðiniθika narθɔ] / **jeg kunne ha møtt han hvis han hadde kommet tidlig/før** θα μπορούσα να τον δω/να τον έβλεπα αν είχε έρθει νωρίς [θa bɔrɔsa na tɔn ðɔ/na tɔn ɛvlepa an icɛ ɛrθi nrɔris] / **jeg kunne møte han hvis han kommer tidlig** θα μπορούσα να τον ιδώ αν έρθει νωρίς [θa bɔrɔsa na tɔn idɔ an ɛrθi nrɔris] / **kan/kunne det være Johan?** (er det sannsynlig at det er Johan?) λες να είναι Γιάννης; [lɛz na inɛ janis] / **kan du (klare å) komme?** θα μπορείς να 'ρθεις; [θa bɔrɔz narθis] / **kan du svømme?** μπορείς να κολυμπήσεις; [bɔrɔz na kɔlimbɔsis] / **kan/kunne jeg få gå tidligere i dag?** γίνεται να φύγω νωρίτερασήμερα; [jinɛtɛ na fiɔɔ nrɔitɛra sɪmɛra] / **kan jeg få se?** (kan jeg få ta en titt?) να ρίξω μια ματιά; [na rɪksɔ mja matja] / **kan jeg (få) åpne vinduet?** (skal jeg åpne vinduet?) 'ανοίξω το παράθυρο; [nanɪksɔ tɔ paraθirɔ] / **lærer, kan jeg få gå ut?** να πάω έξω, κύριε; [na paɔ ɛksɔ kɪriɛ] # **μπορώ να πάω έξω, κύριε;** [bɔrɔ na paɔ ɛksɔ kɪria] / **kan/kunne du låne meg ti euro?** - **det blir det ikke noe av! (ikke tale om!)** – γίνεται να μου δανείσεις €10; – **δε γίνεται φίλε!** [jinɛtɛ na mu ðanɪsɪz ðɛka ɛvrɔ - ðɛ jinɛtɛ fili] / (upers.) **kan muligens komme til** (det blir muligens/sannsynligvis) **ενδέχεται** [ɛndɛçɛtɛ] : **det kan komme (til å) snø** (det blir sannsynligvis snø (til natta etc.)) **ενδέχεται να χιονίσει** [ɛndɛçɛtɛ na çɔnɪsi] / **kunne De låne meg boka Deres?** θα θέλατε να μου δανείσετε το βιβλίο σας; [θa θɛlate na mu ðanɪsɛtɛ tɔ vivliɔ sas] : **kunne jobben sin** (ha god greie på ting, ikke være tapt bak en vogn) **ξέρω τι μου γίνεται** [ksɛrɔ ti mu jinɛtɛ] : **han kan jobben sin** (han kan sine ting) **είναι μάστορας στη δουλειά του** [inɛ mastɔras sti ðulja tu] / **kunne litt fransk** (ha overfladiske kunnskaper i fransk) **έχω ένα πασάλειμμα Γαλλικών** [ɛχɔ ɛna pasalima ɣalikɔn] / **kunne mye om** (være dyktig i) **επιτηδεύομαι σε** [ɛpitiðɛvɔmɛ sɛ] # (ha god peiling på) **έχω ιδέα από** [ɛχɔ idɛa apɔ] # **ξέρω από** [ksɛrɔ apɔ] : **du kan mye om/er oppdatert på moderne kunst** είσαι κατατοπισμένος στη μοντέρνα τέχνη [isɛ katatɔpizmɛnɔs sti mɔndɛrna tɛχni] : **han kan mye om biler/det som har med biler å gjøre** ξέρει από/είναι κατατοπισμένος γύρω από τ' αυτοκίνητα [inɛ katatɔpizmɛnɔz jɪrɔ apɔ taftɔkɪnita] : **han kan mye om (bil)motorer** επιτηδεύεται σε/ξέρει από μηχανές [ɛpitiðɛvɛtɛ sɛ/ksɛri apɔ miΧanɛs] : **jeg kan ingenting om datamaskiner** (jeg er helt blank når det gjelder datamaskiner) **δεν έχω ιδέα από κομπιούτερς** [ðɛn ɛχɔ idɛa apɔ kɔmpjɔtɛrs] / **kunne noe forlengs og baklengs** (kjenne noe ut og inn) **είμαι μάστορας σε κάτι** [imɛ mastɔras sɛ katɪ] / **kunne noe på fingrene** (kunne noe utenat, kjenne noe ut og inn, kunne noe forlengs og baklengs) **ξέρω κάτι απέξω κι ανακατωτά** [ksɛrɔ katɪ apɛksɔ ki anakatɔta] # **ξέρω** **κάτι νερό/νεράκι** [ksɛrɔ katɪ nɛrɔ/nɛraki] # **παίζω κάτι στα δάχτυλα** [pɛzɔ katɪ sta

- ὁαΧtila] : **hun kan leksa si på fingrene** νεράκι το ξέρει το μάθημά της [neraki to ksəri to maθima tis] / **kunne noe om** (forstå seg på, ha peiling på) σκαμπάζω [skambazɔ] : **kan du noe om motorer?** σκαμπάζεις τίποτα από μηχανές; [skambazi tipota apo miΧangs] / **kunne sine saker** ξέρω τη δουλειά μου [ksɛrɔ ti ðulja mu] # είμαι μπασμένος [ime bazmɛnos] # (ha erfaring) έχω πείρα [εΧɔ pira] / **kunne/lære utenat** (pugge, memorere) αποστηθίζω [apɔstiθizɔ] / (no. ordtak:) **man kan hvis man vil** (det er viljen som driver verket, dan. ordtak: der det fins vilje, fins en vei) όλα γίνονται άμα υπάρχει θέληση [ɔla jinɔnde ama iparçi θɛlisi] / **man kan hva man vil** (der det er vilje, er det vei) όπου υπάρχει θέληση υπάρχει τρόπος [ɔpu iparçi θɛlisi iparçi trɔpɔs]
- kunngjøre** v. (meddele, bekjentgjøre, introdusere) αναγγέλλω [anangɛlb] # ανακοινώνω [anakinɔnɔ] # εξαγγέλλω [eksangɛlb] # γνωστοποιώ [ɣnɔstɔpiɔ] # (erklære, hevde, forkynne, proklamere) διακηρύσσω [ðiakiriso] # ανακηρύσσω [anakiriso] διατρανώνω [ðiatranɔnɔ] # επιδίδω [epidido] / **da forlovelsen hans ble kunngjort/offentliggjort** όταν κοινολογήθηκε ο αρραβώνα του [ɔtan kinɔlɔjiθike ɔ aravɔna tu] / **har du noe å kunngjøre** (noen kunngjøringer)? έχετε κάτι να ανακοινώσετε; [εξετε kati na anakinɔsete] / **kunngjøre en arrestordre på/stevning for noen** επιδίδω ένταλμα/κλήση σε κάποιον [epidido endalma/klisi se kapɔn] / **kunngjøre et ekteskap** αναγγέλλω γάμο [anangɛlb ɣamɔ] # αναγγέλλω γάμους [anangɛlb ɣamus] / **kunngjøre sin beslutning om å...** διατρανώνω την απόφασή μου να [ðiatranɔnɔ tin apɔfasi mu na] / **kunngjøre sin forlovelse** αναγγέλλω τον αρραβώνα μου [anangɛlb ton aravɔna mu] / **kunngjøre valgresultatet (offentlig)** ανακοινώνω επίσημα το αποτέλεσμα της ψηφοφορίας [anakinɔnɔ episima to apɔtelezma tis psifɔfɔrias] / **regjeringen kunngjorde nye tiltak** η κυβέρνηση εξήγγειλε νέα μέτρα [i kivernisi eksihɛgile nea metra] / **resultatene av konkurransen vil bli kunngjort i neste uke** τα αποτελέσματα του διαγωνισμού θα γνωστοποιηθούν την άλλη βδομάδα [ta apɔtelezmata tu ðiaɣɔnizmu θa ɣnɔstipiiθun tin ali vðɔmaða]
- kunngjøring** f.m. (annonsering, bekjentgjøring) αναγγελία, η [i anangɛlia] # εξαγγελία, η [i eksangɛlia] # ανακοίνωση, η [i anakinɔsi] # γνωστοποίηση, η [i ɣnɔstɔpiisi] # κοινοποίηση, η [i kinɔpiisi] # (meddelelse, uttalelse, rapport, innberetning) δήλωση, η [i ðilɔsi] # (opprop, proklamasjon) διάγγελμα, το [to ðiangɛlma] # προκήρυξη, η [i prɔkhiriksi] # (melding, proklamasjon, bedyring, høytidelig erklæring) διακήρυξη, η [i ðiakiriksi] : **komme med en kunngjøring** βγάζω διάγγελμα [vɣazɔ ðiangɛlma] : **komme med en kunngjøring til det greske folk** βγάζω μια διακήρυξη προς τον ελληνικό λαό [vɣazɔ mja ðiakiriksi prɔs ton elinikɔ laɔ] / **kunngjøring av (et) dødsfall** αναγγελία θανάτου [anangɛlia θanatu] / **kunngjøring av/om nye tiltak** εξαγγελία νέων μέτρων [eksangɛlia neɔn metron] / **kunngjøring på radio** ραδιοφωνική αναγγελία [radiofɔnikɪ anangɛlia] / **ny kunngjøring vil komme senere** νεώτερη ανακοίνωση θα εκδοθεί αργότερα [neɔtero anakinɔsi θa ekðoθi argɔtera] / **offentlig kunngjøring (i gatene)** τελλάλισμα, το [to telalizma] / **statsministerens kunngjøring** η δήλωση του Πρωθυπουργού [i ðilɔsi tu prɔθipurɣu]
- kunnskap** m. (viten, innsikt) γνώση, η [i ɣnɔsi] # (idé, informasjon, etterretning) είδηση, η [i idisi] # (ekspertise, teknisk kunnskap) πείρα, η [i pira] / **ervervelse av kunnskaper**

- η απόκτηση γνώσεων [i apɔktisi ɣnɔsɛɔn] / **ha solide kunnskaper i engelsk** έχω τέλεια γνώση της αγγλικής [ɛΧɔ tɛlia ɣnɔsi tis aŋɡlikis] / **ha gode nok kunnskaper i tysk** έχω επαρκείς γνώσεις γερμανικών [ɛΧɔ eparkiz ɣnɔsiz jermanikɔn] : **de har gode kunnskaper i grammatikk** είναι καλά καταρτισμένοι στη γραμματική [ine kala katartizmɛni sti ɣramatikɪ] / **han har gode/middels gode/dårlige kunnskaper i fransk** έχει καλές/μέτριες/λίγες γνώσεις γαλλικής [ɛçi kalɛz/mɛtriez/liɛz ɣnɔsiz ɣalikis] / **kunnskap er makt** η γνώση είναι δύναμη [i ɣnɔsi ine ðinami] / **mangelfulle kunnskaper** ανεπαρκείς/ελλιπής γνώσεις [aneparkiz/ɛlipiz ɣnɔsis] : **mangelfulle kunnskaper i engelsk** ελλιπής γνώση της αγγλικής γλώσσας [ɛlipiz ɣnɔsi tis aŋɡlikiz ɣlɔsas] / **overfladiske kunnskaper** ατελείς/επιπόλαιες γνώσεις [atɛliz/ɛpɪpɔlɛz ɣnɔsis] # **ημιμάθεια, η** [i imimaθia] : **overfladiske kunnskaper er en farlig ting/verre en uvitenhet** η ημιμάθεια είναι επικίνδυνο πράγμα/χειρότερη από την αμάθεια [i imimaθia ine epikindino pragma/çirɔteri apɔ tin amaθia] : **overfladiske kunnskaper i fransk** ένα πασάλειμμα Γαλλικών [ɛna pasalima ɣalikɔn] / **ha overfladiske kunnskaper i fransk** (*kunne litt fransk*) έχω κάτι ψευτογνώσεις γαλλικής [ɛΧɔ kati pseftɔɣnɔsiz ɣalikis] / **solide kunnskaper** καλές γνώσεις [kalɛz ɣnɔsis] / **store kunnskaper** εκτεταμένες γνώσεις [ektetamɛnez ɣnɔsis] / **umåtelig store kunnskaper** (*omfattende kunnskaper*) απέραστες γνώσεις [apɛrastɛz ɣnɔsis]
- kunnskaps-** (*gnostisk, erkjennelses-*) γνωστικός [ɣnɔstikɔs]
- Kunnskapsdepartementet** το Υπουργείο Παιδείας [tɔ ipurjɔ pɛðias]
- kunnskapsnivå** n. επίπεδο των γνώσεών μου, το [tɔ epɪpɛðɔ tɔɲ ɣnɔsɛɔn mu] # **στάθμη των γνώσεών μου, η** [i staθmi tɔɲ ɣnɔsɛɔn mu]
- kunnskapsområde** n. κύκλο των γνώσεων, το [tɔ kɪklɔ tɔɲ ɣnɔsɛɔn] / **det er innenfor/utenfor mitt kunnskapsområde** είναι μέσα στον κύκλο/έξω από τον κύκλο των γνώσεών μου [ine mɛsa stɔn/ɛksɔ apɔ tɔɲ kɪklɔ tɔɲ ɣnɔsɛɔn mu]
- kunnskapsrik** adj. πολύξερος [pɔlikserɔs] # (*lærd, fremragende, eminent*) ελλόγιμος [ɛlɔjimɔs] / **en kunnskapsrik person** (*en belest, erfaren person*) πολύξερος, ο [ɔ pɔlikserɔs]
- kunnskapstilegnelse** m. (*læring, opplæring*) μάθηση, η [i maθisi]
- kunnskapstørst** m. δίψα για μόρφωση, η [i ðɪpsa ja mɔrfɔsi] / **stille/få stilt kunnskapstørsten sin** ικανοποιώ τη δίψα μου για μόρφωση [ikanɔpɪɔ ti ðɪpsa mu ja mɔrfɔsi]
- kunst** m. τέχνη, η [i tɛΧni] # **καλλιτεχνία, η** [i kaliteΧni] # (*evne, dyktighet, virtuositet*) **δεξιοτεχνία, η** [i ðɛksioτεΧni] # **ικανότητα, η** [i ikanɔtita] # **τέχνη, η** [i tɛΧni] # (*dagl.*) **μαστορία, η** [i mastɔria] # (*knep, kunststykke, ferdighet*) **κόλπο, το** [tɔ kɔlpɔ] / **bildende kunst** (*plastikk, plastisk kunst, billedhoggerkunst, keramikk*) **πλαστικές τέχνες, οι** [i plastikɛs tɛΧnes] # **καλές τέχνες, οι** [i kalɛs tɛΧnes] # **εικαστικές τέχνες, οι** [i ikastikɛs tɛΧnes] / **de grafiske kunster** (*dvs. tegnekunst, malerkunst og grafikk*) **γραφικές τέχνες, οι** [i ɣrafikɛs tɛΧnes] / **de skjønne kunster** **οι Καλές Τέχνες** [i kalɛs tɛΧnes] / **det er en kunst å knytte knuter** **θέλει κόλπο για να δέσεις κόμπους** [θɛli kɔlpɔ ja na ðɛsi kɔmbus] / **dekorativ kunst** (*dekorasjonskunst*) **διακοσμητική, η** [i ðiakɔzmitikɪ] # **διακοσμητικές τέχνες, οι** [i

- διακοζmitikēs tēχnes] / (hist.) **frie kunster** ελευθέριες τέχνες [elēfθerīes tēχnes] / **grafisk kunst** (grafikk) γραφικές τέχνες [grafikēs tēχnes] / **kan hunden din noen kunster** ξέρει τίποτα κόλπα ο σκύλος σου; [kseri t̪ipota kɔlpa o ski̯lɔs su] / **kunst for kunstens skyld** η τέχνη για την τέχνη [i tēχni ja tin dēχni] / **kunsten forfaller** (er i forfall, holder på å forringes) η τέχνη εκφυλίζεται [i tēχni ekfilizete] / **kunstens verden** (stjernestatus, berømmelse) καλλιτεχνικό στερέωμα, το [to kaliteχnikɔ stēreɔma] / **moderne kunst** μοντέρνα τέχνη, η [i mɔderna tēχni] # (nåtidskunst) σύγχρονη τέχνη, η [i siŋχroni tēχni] : **du kan mye om/er oppdatert på moderne kunst** είσαι κατατοπισμένος στη μοντέρνα τέχνη [ise katatɔpizmēnos sti mɔderna tēχni] : **jeg er ikke fortrolig med moderne kunst** δεν είμαι ενήμερος στα θέματα μοντέρνας τέχνης [ðen ime enimerɔs sta θemata mɔdernas tēχnis] : **jeg har mange bøker om moderne kunst** έχω πολλά βιβλία για τη σύγχρονη τέχνη [exɔ pɔla vivli̯a ja siŋχroni tēχni] : **moderne kunst faller ikke i min smak** (jeg bryr meg ikke om moderne kunst) δεν με συγκινεί η μοντέρνα τέχνη [ðen me siŋgini i mɔderna tēχni] / **plastisk kunst** (tredimensjonal kunst) εικαστικές τέχνες [ikastikēs tēχnes] / **samtalens kunst** (konversasjonskunst) η τέχνη της συνομιλίας [i tēχni tis sinɔmilias] / **uten interesse for kunst (og kultur)** (trangsynt, spissborgerlig) ανίδεος από τέχνη [aniðeos apɔ tēχni] / **utsøkt kunst** ασύγκριτη/έξοχη τέχνη [asiŋgriti/eksɔçi tēχni]
- kunst-** adj. (kunstnerisk) καλλιτεχνικός [kaliteχnikɔs]
- kunstakademi** n. Σχολή Καλών Τεχνών, η [i sΧɔli kalɔn dēχnɔn]
- kunstanmelder** m. (kunstkritiker) κριτικός της τέχνης, ο [ɔ kritikɔs tis tēχnis]
- kunstekspert** m. (kunstkjenner) ειδικός στα θέματα τέχνης, ο [ɔ iðikɔs sta θemata tēχnis]
- kunstelsker** m. εραστής /λάτρης της τεχνής, ο [ɔ erastis/l̪atris tis tēχnis]
- kunstferdig** adj. (fin og forseggjort) έντεχνος [endēχnos] # καλλιτεχνικός [kaliteχnikɔs] / **kunstferdige dekorasjoner** έντεχνη διακόσμηση [endēχni diakɔz̪misi]
- kunstflyging** f.m. (luftakrobatikk) ακροβατική πτήση, η [i akɔvatiki̯ pt̪isi]
- kunstflyger** m. (luftakrobat) πιλότος ακροβατικού σμήνους, ο [ɔ pilɔs akɔvatiku̯ sm̪inus]
- kunstgalleri** n. γκαλερί τέχνης, η [i ɣaleri̯ tēχnis] / **i kunstgalleiet** στη γκαλερί τέχνης [sti ɣaleri̯ tēχnis]
- kunstgjenstander** m. (antikviteter) κομψοτεχνήματα, τα [ta kɔmpsɔtēχnimata]
- kunstgjødsel** f. m. χημικό λίπασμα, το [to çimikɔ lipazma]
- kunstgrep** n.pl (knepe, lureri) διπλωματίες [ðiplɔmat̪ies] / **jeg er lei av kunstgrebene/ av knepene dine!** βαρέθηκα τις διπλωματίες σου! [vareθika tiz ðiplɔmat̪ies su]
- kunsthandler** m. (kunsthandel) έμπορος καλλιτεχνικών έργων, ο [ɔ embɔɔɔs kaliteχnikɔn ɛɣɔn]
- kunsthåndverk** n. καλλιτεχνική χειροτεχνία, η [i kaliteχniki̯ çirɔtēχnia] # βιοτεχνία τέχνης, η [i viɔtēχnia tēχnis] # τέχνες και επαγγέλματα [tēχnes ke epaŋɣelmata] # (dekorativ kunst) διακοσμητική, η [i diakɔz̪mitiki̯]
- kunstig** adj. (påtatt, falsk) τεχνητός [tēχnitɔs] # (kunstig, usann, løgnaktig) ψευτικός [psēftikɔs] / **kunstig befruktning** τεχνητή γονιμοποίηση [tēχniti̯ ɣɔnimɔpi̯isi] / **kunstig bein/fot** τεχνητό πόδι [tēχnitɔ pɔði] / **kunstig belysning** τεχνητός

- φωτισμός [tɛΧnitɔs fɔtizmɔs] / **kunstig blomst** τεχνητό/ψεύτικο λουλούδι [tɛΧnitɔ/psɛftikɔ lulud̥i] / **kunstig hår** (*parykk*) τεχνητά μαλλιά [tɛΧnita malja] / **kunstig inkubasjon** (*utrugging, utklekking*) τεχνητή εκκόλαψη [tɛΧnitɪ ekɔlapsi] / **kunstig intelligens** (*i datamaskiner*) τεχνητή νοημοσύνη (των Η/Υ) [tɛΧnitɪ noimɔsini (tɔn ilɛktrɔnikɔn i psixiakɔn ipɔɔjɪstɔn)] / **kunstig lys** (*foto: kunstlys*) τεχνητό φως, το [tɔ tɛΧnitɔ fɔs] / **kunstig regn** τεχνητή βροχή [tɛΧnitɪ vrɔçɪ] / **kunstig satellitt** τεχνητός δορυφόρος, ο [ɔ tɛΧnitɔz ðɔrifɔrɔs] / **kunstig tann** (*tannprotese*) τεχνητό/ψεύτικο δόντι [tɛΧnitɔ/psɛftikɔ ðɔndi] # pl. (*gebiss*) τεχνητά δόντια [tɛΧnita ðɔndja] / **kunstig åndedrett** τεχνητή αναπνοή [tɛΧnitɪ anapnɔɪ] / **kunstige blomster** ψεύτικα λουλούδια, τα [ta psɛftika lulud̥ja]
- kunstkjenner** m. (*kunstekspert*) ειδικός στα θέματα τέχνης, ο [ɔ iðikɔs sta θɛmata tɛΧnis]
- kunstkritiker** m. (*kunstanmelder*) κριτικός της τέχνης, ο [ɔ kritikɔs tis tɛΧnis] # τεχνοκρίτης, ο [ɔ tɛΧnɔkritis]
- kunstkritikk** m. τεχνοκριτική, η [i tɛΧnɔkritiki]
- kunstlær** n. (*imitert lær, kunstskinn*) απομίμηση δέρματος, η [i apɔmimisi ðɛrmatɔs] # δέρμα μιτασιόν, το [tɔ ðɛrma imitasion]
- kunstmaler** m. ζωγράφος, ο/η [ɔ/i zɔgrafɔs]
- kunstmetropol** m. μητρόπολη των τεχνών, η [i metrɔpɔli tɔn dɛΧnɔn] / **Paris er kunstmetropolen** το Παρίσι είναι η μητρόπολη των τεχνών, η [i parisi ine i metrɔpɔli tɔn dɛΧnɔn]
- kunstner** m. (*mann*) καλλιτέχνης, ο [ɔ kalitɛΧnis] # (*kvinne*) καλλιτέχνιδα, η [i kalitɛΧniða] / **de store kunstnerne** (*da gamle mestre*) οι μεγάλοι καλλιτέχνες [i mɛgali kalitɛΧnes] / **en betydelig kunstner** αξιόλογος καλλιτέχνης [aksiɔɔgɔs kalitɛΧnis] / **han er den fødte kunstner** είναι γεννημένος καλλιτέχνης [ine jɛnimɛnɔs kalitɛΧnis] / **hun er en dyktig kunstner** είναι άξια καλλιτέχνιδα [ine aksii kalitɛΧniða] / **kunstens verden** (*stjernestatus, berømmelse*) καλλιτεχνικό στερέωμα, το [tɔ kalitɛΧnikɔ stɛrɛɔma]
- kunstnerisk** adj. φιλότεχνος [filɔtɛΧnɔs] # μουσοτραφής [musɔtrafis] # καλλιτεχνικός [kalitɛΧnikɔs] # (*kunstferdig, fin og forseggjort*) έντεχνος [ɛndɛΧnɔs] / **han kommer fra en kunstnerisk familie** (*en kunstnerfamilie*) κατάγεται από οικογένεια φιλότεχνων [katajɛtɛ apɔ ikɔjɛnia filɔtɛΧnɔn] / **kunstnerisk dyktighet** (*artisteri*) καλλιτεχνία, η [i kalitɛΧnia] # τέχνη, η [i tɛΧni] # (*kunstnerisk intuisjon*) καλλιτεχνικό αισθητήριο, το [tɔ kalitɛΧnikɔ ɛsθitirio] : **den kunstneriske dyktigheten til de gamle treskjærerne** η τέχνη των παλαιών ξυλογλυπτών [i tɛΧni tɔm balɛɔn ksilɔgliptɔn]
- kunstnerklikk** m. καλλιτεχνική κλίκα, η [i kalitɛΧniki klɪka]
- kunstnernatur** m. καλλιτεχνική φύση/κράση, η [i kalitɛΧniki fisi/krasi] / **hun er en kunstnernatur** (*hun har et kunstnersinn*) έχει καλλιτεχνική κράση, η [i kalitɛΧniki krasɪ]
- kunstnertemperament** n. καλλιτεχνικό ταμπεραμέντο, το [tɔ kalitɛΧnikɔ tamɛramɛndɔ] # καλλιτεχνική ιδιοσυγκρασία, η [i kalitɛΧniki iðiosɪŋgrasi] # καλλιτεχνική διάθεση, η [i kalitɛΧniki ðiaθɛsi]
- kunstprodukt** n. (*menneskelaget produkt, f.eks. steinalderredskap*) τέχνημα, το [tɔ tɛΧnima]

- # τεχνούργημα, το [tɔ tɛΧnɔrjima]
- kunstsilke** m. τεχνητό μετάξι, το [tɔ tɛΧnitɔ metaksi]
- kunstskatt** m. καλλιτεχνικός θεσαυρός, ο [ɔ kalitɛΧnikɔs θɛsavɾɔs] / **kunstskatter**
καλλιτεχνικοί θεσαυροί, οι [i kalitɛΧnikɪ θɛsavɾi]
- kunstskole** m. σχολή καλών τεχνών, η [i sΧɔli kalɔn dɛΧnɔn]
- kunstspråk** n. (*kunstig laget språk, hjelpespråk*) "ξυλινή" γλώσσα, η [i ksilinɪ ɟlɔsa]
- kunststoff** n. τεχνητή ύλη, η [i tɛΧnitɪ ili] # («*rayon av bøkecellulose*») ραιγιόν/ρεγιόν
από οξ(ε)ική κυτταρίνη, το [tɔ rɛjɔn apɔ ɔksikɪ kitarini]
- kunststudent** m. φοιτητής καλών τεχνών, ο [ɔ fititɪs kalɔn dɛΧnɔn] # f. φοιτήτρια
καλών τεχνών, η [i fititria kalɔn dɛΧnɔn]
- kunststykke** n. (*dyktighet*) τέχνη, η [i tɛΧni] : **det er litt av et kunststykke å gjøre det der**
(*det krever dyktighet å gjøre det der*) θέλει τέχνη να το κάνεις αυτό [θɛli tɛΧni na tɔ
kɔnis aftɔ]
- kunstverk** n. έργο τέχνης, το [tɔ ɛrɟɔ tɛΧnis] # καλλιτέχνημα, το [tɔ kalitɛΧnima] #
φιλοτέχνημα, το [tɔ filɔtɛΧnima] # (*et vakkert arbeid/kunstverk*) κομψοτέχνημα, το
[tɔ kɔmpɔtɛΧnima] # (*mesterverk*) αριστούργημα, το [tɔ aristɔrjima]
- kupé** m. (*togkupé*) διαμέρισμα (τραίνου), το [tɔ diamɛɾizma (trɛnu)] # κουπέ, το [tɔ kupɛ]
(*innelukket personbil med to dører*) επιβατικό με δυο πόρτες [ɛpivatikɔ me ðɔ pɔrtɛs]
- kupere** v. (*skjære av hale eller ører (på hest eller hund), lemleste*) κολοβώνω [kɔlɔvɔnɔ] #
(*klippe, stusse, skjære kort*) κοντοκόβω [kɔndɔkɔvɔ]
- kupert** adj. (*om hale: avkuttet*) κόλουρος [kɔlɔrɔs] # (*ujevn, uregelmessig*) ακανόνιστος
[akanɔnistɔs] # (*bakket*) λοφώδης [lɔfɔðis] / **et kupert område** (*et bakkelandskap*)
λοφώδης περιοχή [lɔfɔðis pɛriɔçi]
- kuplett** m. (*distikon, dobbeltverselinje, rimende versepar*) δίστιχο, το [tɔ ðistiΧɔ] #
λιανοτραγούδο, το [tɔ lianɔtraɟuðɔ]
- kupong** m. (*kvitteringslapp, bong*) κουπόνι, το [tɔ kupɔni]
- kupp** n. πραξικόπημα, το [tɔ praksikɔpima] # (*mil.*) κίνημα, το [tɔ kɪnima] # (*i handel:*
varp, røverkjøp) μπάζα, η [i baza] / **amerikansk delaktighet i kuppet** η
αμερικανική συνηγορία στο πραξικόπημα [i amerikɔnikɪ sinɛnɔçi stɔ praksikɔpima]
/ **et ublodig kupp** αναίμικτο πραξικόπημα [anɛmikɔ praksikɔpima] / **gjøre et**
kupp (*gjøre et varp, tjene store penger*) κάνω καλή/γερή μπάζα [kanɔ kalɪ/jɛrɪ baza] /
gripe makten ved kupp καταλαμβάνω την αρχή πραξικοπηματικά [katalamvɔnɔ tin
arçi praksikɔpimatika] / **oberstenes kupp** το κίνημα των συνταγματάρχων [tɔ
kɪnima tɔn sindaɟmatarΧɔn]
- kuppel** m. θόλος, ο [ɔ θɔlɔs] # τρούλος, ο [ɔ trulɔs] # κουμπές, ο [ɔ kumbɛs] / **det**
særegne med (denne) kuppelen η ιδιορρυθμία του τρούλλου [i iðɔriθmɪa tu trulu] /
kuppelen på ei kirke ο θόλος μιας εκκλησίας [ɔ θalɔz mjas eklisɪas] / **kuppelen på**
Observatoriet ο θόλος του Αστεροσκοπείου [ɔ θalɔs tu asterɔskɔpiu]
- kuppelformet** adj. (*hvelvet*) θολοειδής [θɔlɔiðis] # τρουλωτός [trulɔtɔs]
- kur** m. (*terapi*) θεραπεία, η [i θɛrapɪa] # κούρα, η [i kura] # (*råd, botemiddel,*
legebehandling) γιατρεία, η [i jatɾɪa] # γιάτρεμα, το [tɔ jatɾɛma] # (*kurering,*
legebehandling) κουράρισμα, το [tɔ kurarizma] # (*behandlingsopplegg,*

- treningsprogram*) **θεραπευτική αγωγή**, η [i θεραπεftikī aɣɔɟi] / **det fins ingen sikker kur for denne sykdommen** δεν υπάρχει ασφαλής θεραπεία γι' αυτή την αρρώστεια [ðen iparçi asfalīs θεραπiα jafti arɟstia] / **en effektiv kur** (*god terapi*) αποτελεσματική θεραπεία [apotelezmatikī θεραπiα] / **kuren hans tok/varte en måned** η κούρα του κράτησε ένα μήνα [i kura tu kratise ɛna mīna] / **ta en/være på kur/hvilekur** (*ha et kuropphold*) **κάνω κούρα** [kanɔ kura] / **til nå fins det ingen kur for kreft** (*det fins til nå ikke noe legemiddel mot kreft*) δεν υπάρχει ακόμα γιατρέια/γιατρικό στον/για τον καρκίνο [ðen iparçi akɔma jatria/jatrikɔ stɔn/ja tɔn garkino]
- kurant** adj. (*salgbar, omsettelig*) εμπορεύσιμος [embɔreψsimɔs]
- kurator** m. (*ved museum*) επιμελητής, ο [ɔ epimelitīs] # f. επιμελήτρια, η [i epimelītria] # διευθυντής μουσείου, ο [ɔ ðiefθindiz musiu] # f. διευθύντρια μουσείου, η [i ðiefθindria musiu]
- kurbad** n. (*helsebad, spa*) ιαματικό λουτρό, το [tɔ jamatikɔ lutrɔ] # (*fl.tall*) ιαματικά λουτρά, τα [ta jamatika lutra] # (*spa, kursal ved kurbad*) υδροθεραπευτήριο, το [tɔ iðrɔθεραπεftiriɔ]
- kurér** m. αγγελιοφόρος, ο [ɔ aŋgeljɔfɔrɔs] # (*ilbud, ekspressbud*) έκτακτος αγγελιοφόρος, ο [ɔ ɛktaktɔs aŋgeljɔfɔrɔs] # (*diplomat. ilbud, person som fører kurérpost*) διπλωματικός ταχυδρόμος, ο [ɔ ðiplɔmatikɔs taçiðrɔmɔs]
- kurere** v. (*helbrede, lege*) **θεραπεύω** [θεραπεvɔ] # διορθώνω [ðiorθɔnɔ] # (*behandle, gi legebekhandling*) **κουράρω** [kurarɔ] # **γιατρέύω** [jatrevɔ] / **forkjølelse lar seg sjelden kurere** τα κρυολογήματα σπάνια θεραπεύονται [ta kriɔlɔɟimata spania θεραπεvɔnde] / **han kurerte han for smertene** (*han fjernet smertene hans*) **τον γιάτρεψε από τους πόνους** [tɔn jatrepse apɔ tus pɔnus] / **kreft kan ikke kureres ennå** ο καρκίνος δεν θεραπεύεται ακόμα [ɔ karkinoɔ ðen θεραπεvete akɔma] / **kurere/pleie en forkjølelse med ouzo** γιατρέύω ένα κρύο με ούζο [jatrevɔ ɛna kriɔ me uɔɔ] / **kurere (noen for) en sykdom** θεραπεύω (κάποιον από) μια αρρώστεια [θεραπεvɔ (kapɟɔn apɔ) mja arɟstia]
- kurering** f.m. (*kur, legebekhandling, doktorering*) **κουράρισμα**, το [tɔ kurarizma]
- kuriositet** m. (*raritet, rar gjenstand*) αξιοπερίεργο αντικείμενο, το [tɔ aksiopeiriεrɔ andikimeno] / **gamle kuriositeter** (*antikviteter*) **αντίκες** [andikes]
- kurre** v. (*om duer: lage gurglende lyd*) **κουκουρίζω** [kukurizɔ]
- kurs** m. (*retning, lei*) πορεία, η [i pɔria] # κατεύθυνση, η [i katεftθinsi] # (*sjøfart*) **ρότα**, η [i rɔta] # (*vei, bane*) δρόμος, ο [ɔ ðrɔmɔs] # **τροχιά**, η [i trɔɟa] # (*valuta*) **τιμή (συναλλάγματος)**, η [i timi (sinalaɟmatɔs)] # **ισοτιμία**, η [i isɔtimia] / **endre kurs** (*legge om kursen, naut.: stikke om kursen*) **αλλάζω πορεία** [alazɔ pɔria] / **flyet satte kursen vestover** το αεροπλάνο κατευθύνθηκε δυτικά [tɔ aerɔplanɔ katεftθinθike ðitika] / **holde en kurs** (*følge en bane*) **ακολουθώ ένα δρόμο** [akɔluθɔ ɛna ðrɔmɔ] / **hva er (valuta)kursen?** **ποιά είναι η τιμή συναλλάγματος?** [pja ine i timi sinalaɟmatɔs] / **i en annen retning** προς άλλη κατεύθυνση [prɔs ali katεftθinsi] # **προς τα αλλού** [prɔs ta alu] / **komme ut av kurs** **εκτρέπομαι από την πορεία μου** [ektrepɔme apɔ tim bɔria mu] # **παρεκκλίνω της πορείας μου** [parekklino tis pɔriaz mu] / **kursen til en tyfon/etm romskip** η τροχιά ενός τυφώνα/ενός

- διαστημόπλοιου [i trɔçə ɛnɔs tifɔna/ɛnɔz diastimɔpliu] / **kursen vår er rett vest**
ο δρόμος μας είναι κατευθείαν δυτικά [ɔ ðrɔmɔz mas inɛ katɛfθian ðitika] / **sette**
kursen hjemover/sørover (*dra hjem/sørover*) κατευθύνομαι προς το σπίτι/προς τα
νότια [katɛfθinɔmɛ prɔs tɔ spiti/ta nɔtia] : **de satte kursen sørover** τράβηξαν νότια
[traviksən nɔtia] / **sette kursen mot** (*ta peiling på, sikte eg inn på en kurs*) παίρνω
διόπτευση με στόχο... [pɛrnɔ ðiɔptɛfsi mɛ stɔχɔ] # (*stevne mot, overf. ta peiling på,*
bestemme seg for å gjøre) βάζω πλώρη για [vazɔ plɔri ja] # (*svømme raskt mot*)
κολυμπώ σβέλτα προς [kolimbɔ svɛlta prɔs] # (*svinge av til/mot*) κόβω για
[kɔvɔ ja] : **han satte kursen mot/løp mot leskuret/ tilfluktsstedet** έκοψε για το
καταφύγιο [ɛkɔpsɛ ja tɔ katafijɔ] : **sette kursen mot fyret** παίρνω διόπτευση με
στόχο το φάρο [pɛrnɔ ðiɔptɛfsi mɛ stɔχɔ tɔ farɔ] / (*naut.:*) **stikke/legge om kursen** (*ta*
ut ny kurs) αλλάζω πορεία [alazɔ pɔria] / **stå høyt i kurs hos noen** (*ha noens tillit,*
være godt likt av noen) έχω την εύνοια κάποιου [ɛχɔ tin ɛvnia kapju] : **høflighet står**
ikke høyt i kurs nå for tida η ευγένεια δεν έχει πέραση στον καιρό μας [i ɛvjɛnia ðɛn
ɛçi pɛrasi stɔŋ gɛrɔ mas] / **ute av kurs** έξω από το δρόμο μου [ɛksɔ apɔ tɔ ðrɔmɔ mu]
: **kapteinen sier vi er ute av/på rett kurs** ο καπετάνιος λέει ότι έχουμε βγει έξω από
το δρόμο μας /ότι είμαστε στο δρόμο μας [ɔ kapɛtanjɔz lɛi ɔti ɛχume vji ɛksɔ apɔ tɔ
ðrɔmɔ mas/ɔti imaste stɔ ðrɔmɔ mas] : **skipet er ute av kurs** το πλοίο δεν ακολουθεί
σωστή κατεύθυνση [tɔ plio ðɛn akɔluθi sɔsti katɛfθinsi] : **stormen førte skipet ut av**
kurs η θύελλα έρριξε το πλοίο έξω από το δρόμο του [i θiɛla ɛriksɛ tɔ plio ɛksɔ apɔ tɔ
ðrɔmɔ tu] : **- vi er ute av kurs, sa kapteien** έχουμε ξεφύγει από την πορεία μας,
είπε ο καπετάνιος [ɛχume ksɛfiji apɔ tim bɔria mas ipɛ ɔ kapɛtanjɔs] / se **kjøpskurs,**
salgskurs
- kurs** n. (*seminar, forelesningsrekke*) κύκλος, ο [ɔ kɪklɔs] # σειρά μαθημάτων, η [i sira
maθimatɔn] # (*studiesirkel, en serie undervisningstimer/kurskvelder*) εγκύκλια
μαθήματα, τα [ta ɛŋgiklia maθimata] # κύκλος μαθημάτων, ο [ɔ kɪklɔz maθimatɔn]
/ **har du meldt deg på kurset?** δηλώθηκες στον κύκλο μαθημάτων [ðilɔθikes stɔŋ
gɪklɔ maθimatɔn]
- kursdeltaker** m. (*mannlig*) συμμετόχος σε κύκλο μαθημάτων, ο [ɔ simɛtɔχɔn sɛ kɪklɔ
maθimatɔn] # (*kvinnelig*) συμμετόχη σε κύκλο μαθημάτων, η [i simɛtɔçi sɛ kɪkɔ
maθimatɔn]
- kursendring** f.m. αλλαγή κατεύθυνσης, η [i alajɪ katɛfθinsis]
- kursiv** m. (*kursiv skrifttype, skråskrift*) κυρτά στοιχεία, τα [ta kirta stiçia] # (*skråstilte*
bokstaver) πλάγια γράμματα, τα [ta plaja ɣramata] / **skrive et ord med kursiv**
(*kursivere et ord*) γράφω μια λέξη με στοιχεία λειψίας [ɣrafɔ mja lɛksi mɛ stiçia
lipsias]
- cursorisk** adj. (*overfladisk*) επιπόλαιος [ɛpɪpɔlɛɔs] / **cursorisk pensum/lesning**
επιπόλαιο διάβασμα [ɛpɪpɔlɛɔ ðiavazma]
- kursrekke** n. (*del av lengre utdanning, kursrekke*) κύκλος μαθημάτων, ο [ɔ kɪklɔs
maθimatɔn] # σειρά μαθημάτων, η [i sira maθimatɔn]
- kurscenter** n. κέντρο κύκλων μαθημάτων, το [tɔ kɛndrɔ kɪklɔn maθimatɔn]
- kursted** n. (*badested, badeby*) λουτρόπολη, η [i lutɔpɔli]
- kurtisane** f.m. (*konkubine, prostituert, hore, hist. hetære*) εταίρα, η [i ɛtɛra] # (*hore, finere*

- prostituert*) κοκότα, η [i kɔkɔta]
- kurtisere** v. (*gjøre kur til, oppvarte*) κορτάρω την... [kɔrtarɔ tin]
- kuruke** f.m. (*vulg. dritt*) σβουνιά, η [i zvunjɑ]
- kurv** m. (*se korg*) καλάθι, το [tɔ kalaθi]
- kurve** f.m. *καμπύλη*, η [i kambili] # *σκύψιμο*, το [tɔ skipsimɔ] # (*i geometri og kurve i veibanen/elva etc., vendepunkt*) *καμπή*, η [i kambɪ] # *βόλτα*, η [i vɔlta] # (*sving, omdreining*) *στροφή*, η [i strɔfi] # (*graf, diagram, tabell*) *διάγραμμα*, το [tɔ ðjagrama] / **en kurve i veien/elva** μια βόλτα του δρόμου/του ποταμού [mja vɔlta tu ðrɔmu/tu pɔtamɔ] / **hennes yppige kurver** οι αισθησιακές της καμπύλες [i esθisiakɛs tis kambilɛs] / **lage en kurve (bøye)** καμπυλώνω [kambilɔnɔ] / **statistiske kurver** (*statistiske tabeller*) *στατιστικά διαγράμματα* [statistika ðiagramata]
- kurvfletting** f.m. (*korgfletting*) *καλαθοπλεκτική*, η [i kalaθɔplektiki] # *ψαθωτό*, το [tɔ psaθɔtɔ] # (*kurvmakeri, korgmakeri*) *καλαθοποιία*, η [i kalaθɔpija]
- kurvmøbler** n.pl. (*spanskrørmøbler*) *πλεκτά έπιπλα*, τα [ta plekta ɛpipla]
- kurvstol** m. (*korgstol*) *πλεχτή καρέκλα*, η [i pleχti karɛkla] # *ψαθινή καρέκλα*, η [i psaθini karɛkla]
- kuse** f.m. (*vulva*) *γυναικείο αιδοίο*, το [tɔ jinekiɔ eðiɔ] # (*vagina*) *κόλπος* (της γυναίκας), ο [ɔ kɔlɔs (tiz jingkas)] # (*vulg.*) *μουνί*, το [tɔ muni]
- kusine** f.m. (*εξαδέλφη*), η [i (ɛ)ksaðɛlfi] # (*εξαδέρφη*), η [i (ɛ)ksaðɛrfi] # *πρώτη εξαδέλφη*, η [i prɔti eksaðɛlfi] # *πρωτοξαδέρφη*, η [i prɔtɔksaðɛrfi]
- kusk** m. (*vognkusk*) *ημίοχος*, ο [ɔ imiɔχɔs]
- kusma** m. *μαγουλάδες*, οι [i maɣulaðɛs] # *μαγουλήθες*, οι [i maɣuliθɛs] # *παραμαγούλα*, η [i paramaɣula]
- kutt** n. ((*inn*)*snitt, innskjæring*) *κόψιμο*, το [tɔ kɔpsimɔ] # (*merke etter piskeslag*) *βουρδουλιά*, η [i vurðulja] # (*sår, flenge*) *βαρύ τραύμα*, το [tɔ vari travma] / **et dypt kutt i ansiktet** ένα βαρύ κόψιμο στο πρόσωπο [ɛna vari kɔpsimɔ stɔ prɔsɔpɔ] / **han fikk et dypt kutt i foten** είχε ένα βαρύ τραύμα στο πόδι [içɛ ɛna vari travma stɔ pɔði]
- kutte** v. (*skjære av, kappe av, hogge av*) *κόβω* [kɔvɔ] # (*dele, kutte av*) *διακόπτω* [ðiakɔptɔ] / **kutte et reip/tau** κόβω ένα σκοινί [kɔvɔ ɛna skinɪ] / **kutte i småbiter** (*hakke opp*) *κατακομματιάζω* [katakɔmatjɔzɔ] / **kutte ned på** (*skjære ned på, begrense, redusere*) *περικόπτω* [pɛrikɔptɔ] # (*περι*)*κόβω* [(pɛri)kɔvɔ] # (*redusere, sette ned*) *ελαττώνω* [ɛlatɔnɔ] # *κουτσορεύω* [kutsurɛvɔ] # *λιγοστεύω* [liɣɔstɛvɔ] # (*være forsiktig med (mat /drikke, etc.)*) *κάνω κράτει σε* [kanɔ kratɪ sɛ] : **alle lønninger vil bli kuttet med 4%** όλοι οι μισθοί θα ελαττωθούν κατά 4% (τοίς εκατό) [ɔli i misθi θa ɛlatɔθun kata tɛsɛra tis ɛkatɔ] : **du må kutte ned på alkoholen/tobakken/ arbeidet** πρέπει να κάνεις κράτει στο ποτό/στο τσιγάρο/στη δουλειά [prɛpi na kanɪs kratɪ stɔ pɔtɔ/stɔ tsigarɔ/sti ðulja] : **du må kutte ned på røykinga/ølet** πρέπει να λιγοστέψεις το κάπνισμα/τη μύρα [prɛpi na liɣɔstɛpsɪs tɔ kapnizma/ti bira] : **kutte ned på oljeforbruket** ελαττώνω/κόβω λίγο την κατανάλωση πετρελαίου [ɛlatɔnɔ/kɔvɔ liɣɔ tin gatanalɔsi pɛtrɛlɛu] : **kutte litt ned på røykinga/ølforbruket** ελαττώνω/κόβω λίγο/μετριάζω το κάπνισμα/την κατανάλωση μύρας [ɛlatɔnɔ/kɔvɔ liɣɔ/metriɔzɔ tɔ kapnizma/tɪn katanalɔsi bɪras] : **kutte ned på utgiftene** (*redusere utgiftene litt*)

κόβω λίγο/λιγοστεύω/μετριάζω τα έξοδα [kɔvɔ liɣɔ/liɣɔstɛvɔ/mɛtriázo ta ɛksɔða] /
kutte opp (*dele opp, bryte sund, splitte*) κατακερματίζω [katakermatizɔ] # (*hakke opp/i biter*) λιανίζω [lianizɔ] / **kutte seg opp** (*skjære seg*) κατακοβόμαι [katakɔvɔmɛ] : **jeg kuttet meg opp da jeg barberte meg** κατακόπτηκα στο ξύρισμα [katakɔptika kata ksirizma] / **kutte strømtilførselen/vanntilførselen** (*ta strømmen/stenge av vannet*) διακόπτω το ηλεκτρικό/το νερό [ðiakɔptɔ to ilɛktrikɔ/to nɛrɔ] /
kutte ut κόβω [kɔvɔ] # (*slutte med*) ξεκόβω [ksɛkɔvɔ] # (*droppe ut (av skolen etc.)*) παρατώ [paratɔ] # (*venne seg av med*) απομαθαίνω [apɔmaθɛnvɔ] # (*gi seg, holde opp*) αφήνω [afɛnvɔ] # (*utelate, hoppe over*) παραλείπω [paralɛpɔ] : **han svor på/lovet at han skulle kutte ut vin, sigaretter og gambling** ορκίστηκε να κόψει το κρασί/το τσιγάρο/τα χαρτιά [ɔrkistike na kɔpsi to krasɪ/to tsigaro ta χartja] : **kutt ut!** (*hold opp! gi deg!*) άσ' τα αυτά [as ta afta] : **kutt ut frekhetene!** (*spar meg for frekhetene dine!*) να λείπουν οι αυθάδειες! [na lɛpvn i afθaðies] : **kutt ut, og si sannheten!** άσ' τα αυτά, πες την αλήθεια! [as ta afta pɛs tin alɛθia] : **kutt ut skravlinga!** (*hold kjeft! hold munn!*) κοφ' τη λίμα! [kɔf ti lɪma] : **jeg har kuttet ut røyken** (*jeg har sluttet å øyke*) τ' απόμαθα το κάπνισμα [tapɔmaθa to kapnizma] : **kutte ut alle detaljene** κόβω/παραλείπω όλες τις λεπτομέριες [kɔvɔ/paralɛpɔ ɔles tiz lɛptɔmɛries] : **kutte ut luksu/unødvendige utgifter** κόβω τις πολυτέλειες / τις περιττές δαπάνες [kɔvɔ tis pɔlitɛlies/tis peritɛz ðapanɛs] / **kutte ut røyken** (*slutte å røyke*) κόβω το κάπνισμα [kɔvɔ to kapnizma] / **kutte ut heroin/narkotika** ξεκόβω από την ηρωΐνη/από τα ναρκωτικά [ksɛkɔvɔ apɔ tin irɔini/apɔ ta narkɔtika] : **han har kuttet ut gambling/alkohol** έχει ξεκόψει από τα χαρτιά/από το ποτό [ɛçi ksɛkɔpsi apɔ ta χartja/apɔ to pɔtɔ] / **kutte ut studiene** (*oppgi studiene*) παρατάω τις σπουδές μου [parataɔ tis spuðɛz mu] / **kutte utgiftene/skattene drastisk** (*skjære drastisk ned på utgiftene/skattene*) περικόπτω/λιγοστεύω δραστικά τις δαπάνες / τους φόρους [perikɔptɔ/liɣɔstɛvɔ/ðrastika tiz ðapanɛs/tus fɔrus] / **maskinen kuttet av han to fingrer** η μηχανή του έκοψε δύο δάχτυλα [i miΧani tu ɛkɔpse ðɔ ðaxtila]

kutter m. (*lystbåt*) κότερο, το [to kɔtɛrɔ]

kutting f.m. (*klipping*) κοπή, η [i kɔpi]

kuvert m. (*oppdekning til et måltid for en person, servicetillegg på restaurantregning, kuvertpris*) κουβέρ, το [to kuvɛr]

kuvertbrød n. (*bolle, rundstykke*) αρτίδιο, το [to artidiɔ]

kuvogn f. (*krøtternavn*) βαγόνη για ζώα, το [to vagɔni ja zɔa]

kuvøse m. θερμοκοιτίδα, η [i θɛrmɔkitiða]

kvadrant m. (*naut.*) (*gammelt navigajonsinstrument*) τετράς*, ο [ɔ tɛtras]

kvadrat n. (*firkant, typogr. blindtype*) τετράγωνο, το [to tɛtraɣɔnvɔ] # τετραγωνίδιο, το [to tɛtraɣɔniðjɔ]

kvadrat- (*firkant-*) τετραγωνικός [tɛtraɣɔnikɔs]

kvadratisk adj. (*firkantet*) τετράγωνος [tɛtraɣɔnvɔs]

kvadratmeter m. τετραγωνικό μέτρο, το [to tɛtraɣɔnikɔ mɛtrɔ] / **den/det har et areal på 100 m²** έχει 100 μ² εμβαδόν [ɛçi ɛkatɔ tɛtraɣɔnika mɛtra ɛmvaðɔn] / **denne gårdsplassen har et areal på 40 m²** αυτή η αυλή έχει εμβαδόν 40 τετραγωνικών μέτρων [afti i avli ɛçi ɛmvaðɔn saranda tɛtraɣɔnikɔn mɛtrɔn]

- kvadratrot** f.m. (*rot*) τετραγωνική ρίζα, η [i tetragɔnikᵀ rᵀza] / **trekke ut kvadratrotta av tall** εξάγω τη ρίζα ενός αριθμού [eksagɔ ti rᵀza enɔs ariθmu] : **det å trekke ut kvadratrotta** η εξαγωγή της τετραγωνικής ρίζας [i eksagɔjᵀ tis tetragɔnikᵀz rᵀzas]
- kvadrere** v. (*dele inn i kvadrater*) χωρίζω κάτι σε τετράγωνα [Χɔrᵀzɔ kati se tetragɔna]
- kvae** f.m. ρετσίνι, το [tɔ rɛtsᵀni]
- kvaekrydret** adj. (*med harpikssmak*) ρετσινάτος [r ɛtsinatɔs]
- kvakksalver** m. (*sjarlatan, svindler*) αγύρτης, ο [ɔ ajᵀrtis] # αλμπάνης, ο [ɔ albᵀnis] # καμποτίνος, ο [ɔ kambɔtᵀnɔs] # κομπογιαννίτης, ο [ɔ kɔmbɔjanᵀtis] # f. κομπογιαννίτισσα, η [ɔ kɔmbɔjanᵀtisa] # πρακτικός γιατρός, ο [ɔ praktikɔz jatᵀrɔs] # τσαρλατάνος γιατρός, ο [ɔ tsarlatanɔz jatᵀrɔs] # ψευτογιατρός, ο [ɔ psɛftɔjatᵀrɔs] # (*en middelmådig lege*) γιατρός του γλυκού νερού [jatᵀrɔs tu ɣliku neru]
- kvakksalveri** n. (*humbug, svindel, fusk*) αγυρτεία, η [i ajᵀrtᵀa] # κομπογιαννιτισμός, η [ɔ kɔmbɔjanitizmɔs] # τσαρλατανιά, η [i tsarlatanja] # τσαρλατανισμός, ο [i tsarlatanja]
- kval** m. (*lidelse, plage*) βασάνισμα, το [tɔ vasᵀnizma] # βασανισμός, ο [ɔ vasanizmɔs] μαρτύριο, το [tɔ martᵀrio] # (*knipe, klemme, pine*) βάσανο, το [tɔ vasᵀnɔ] / **lide helvetes kvaler** (*utstå store lidelser*) υποφέρω βασανιστήρια/βάσανα/μαρτύρια [ipɔfɛrɔ vasanistᵀria/vasana/martᵀria]
- kvalifikasjon** m. προσόν, το [tɔ prɔsɔn] / **han har de nødvendige kvalifikasjoner for stillingen** έχει τα προσόντα για τη θέση [ɛçi ta prɔsɔnda ja ti θɛsi] / **i tråd med/i samsvar med hans kvalifikasjoner** ανάλογα με τα προσόντα του [analogɔ me ta prɔsɔnda tu]
- kvalifisere seg** v. (*idrett*) προκρίνομαι [prɔkrᵀnɔmɛ]
- kvalifisere til** v. (*være underkastet*) υπόκειται σε [ipɔkite se] # είναι υποκείμενος σε [ᵀne ipɔkᵀmenɔs se] # (*gi kvalifikasjoner*) παρέχω τα προσόντα [pareΧɔ ta prɔsɔnda] / **kvalifiserer dette deg til å undervise?** σου παρέχει αυτό τα προσόντα να διδάξεις; [su pareçi aftɔ ta prɔsɔnda na ðiðaksis] / **saken kvalifiserer til bot/mulkt** η υπόθεση είναι υποκείμενος σε πρόστιμο [i ipɔθɛsi ᵀne ipɔkᵀmenɔ se prɔstimɔ] # η υπόθεση υπόκειται σε πρόστιμο [i ipɔθɛsi ipɔkite se prɔstimɔ]
- kvalifisering** m. (*idrett*) πρόκριση, η [i prɔkrᵀsi]
- kvalifisert** adj. (*kompetent*) αρμόδιος [armɔðᵀos] # προσοντούχος [prɔsɔnduΧɔs] # (*skikket, velegnet*) κατάλληλος [katᵀlibɔs] / **være kvalifisert for** (*være på høyde med, være voksen for*) βρίσκομαι στο ύψος του/της [vrᵀskɔmɛ stɔ ᵀpsɔs tu/tis] : **han er ikke kvalifisert for den stillingen** (*han er ikke oppgaven voksen*) δεν βρίσκεται στο ύψος της θέσης [ðen vrᵀskete stɔ ᵀpsɔs tis θɛsis] / **være kvalifisert til å** (*være velegnet til å*) είμαι κατάλληλος να [ᵀme katᵀlibɔz na] : **er han kvalifisert til å undervise?** είναι κατάλληλος να διδάξει; [ᵀne katᵀlibɔz na ðiðaksi] : **han er kvalifisert til å undervise i engelsk** έχει τα προσόντα να διδάξει Αγγλικά [ɛçi ta prɔsɔnda na ðiðaksi anglika]
- kvalitativ** adj. (*kvalitets-*) ποιοτικός [piɔtikɔs]
- kvalitet** m. ποιότητα, η [i piɔtᵀta] # (*klasse, sortering, utvalg*) διαλογή, η [i ðialɔji] / **av dårlig kvalitet** κακής ποιότητας [kakᵀs piɔtᵀtas] / **av førsteklasses kvalitet** (*av utsøkt kvalitet*) εκλεκτής ποιότητας [ɛklektᵀs piɔtᵀtas] : **det/den er av førsteklasses kvalitet** είναι άλφα-άλφα ποιότητα [ᵀne alfa-alfa piɔtᵀta] : **frukt av førsteklasses**

- kvalitet** (*frukt av første sortering*) φρούτα πρώτης διαλογής [fruta prɔtiz ðialɔjis] / **av god kvalitet** καλός [kalɔs] # καλής ποιότητας [kalis piɔtitas] : **den/det er ikke av god kvalitet** δεν είναι σόι [ðen inɛ sɔi] / **av mindre bra/annenklassens kvalitet** δεύτερης ποιότητας [ðɛftɛris piɔtitas] : **materiell av mindre bra kvalitet** υλικά κατώτερης ποιότητας [ilika katɔtɛris piɔtitas] : **varene var av dårligere kvalitet enn vareprøven** τα εμπορεύματα ήταν κατώτερα από το δείγμα [ta embɔrɛvmata itan katɔtɛra apɔ to ðigma] / **av ypperlig kvalitet** έξοχης ποιότητας [ɛksɔçis piɔtitas] / **god kvalitet** (*høy standard, fullkommenhet*) αρτιότητα, η [i artioɔtita] : **jeg var imponert over den gode kvaliteten på arbeidet hennes** μου έκανε εντύπωση η αρτιότητα της δουλειάς της [mu ɛkane endipɔsi i artioɔtita tiz ðuljas tis] / **jeg foretrekker kvalitet framfor kvantitet** προτιμώ την ποιότητα από την ποσότητα [prɔtimɔ tim piɔtita apɔ tim pɔsɔtita] / **sjekke kvaliteten** ελέγχω την ποιότητα [ɛlɛɲɔ tim piɔtita] / **topp kvalitet** κορυφαία ποιότητα [kɔrifɛa piɔtita] / **utsøkt kvalitet** εκλεκτή ποιότητα [ɛklekti piɔtita] / **varer av god/dårlig/topp/beste kvalitet** είδη καλής/κακής/άριστης/πρώτης ποιότητας [iði kalis/kakis/aristi/prɔtis piɔtitas] / **være av dårligere kvalitet** (*forringe kvaliteten*) ψευτίζω [psɛftizɔ] : **kvaliteten på bilene er blitt dårligere** τα ψεύτησαν τώρα τ' αυτοκίνητα [ta psɛftisan tɔra taftɔkinita] : **servicen på dette hoteller er dårligere enn før/er ikke det den en gang var** η υπηρεσία ψεύτισε σ' αυτό το ξενοδοχείο [i ipiresia psɛftise saftɔ to ksɛnoðɔçio]
- kvalitetsstempel** n. σήμα άριστης ποιότητας, το [to sima aristis piɔtitas]
- kvalm** adj. ασφυκτικός [asfiktikɔs] / **det er til å bli kvalm av!** (*det er til å spy av!*) είναι να ξερνάς! [inɛ na ksɛrnas] / **gjøre en kvalm** μ' ανακατεύω [manakatɛvɔ] # **ανακατώνω/γυρίζω το στομάχι** [anakatɔnɔ/jirizɔ to stɔmaçi] : **oppførselen hans gjør meg kvalm** μου φέρνει ναυτία το φέρσιμό του [mu fɛrni naftia to fɛrsimɔ tu] : **veien var dårlig, og humpinga/ristinga i bussen gjorde meg kvalm** ο δρόμος ήταν άσχημος και τ' ανατινάγματα του λεωφορείου μ' ανακάτεψαν [ɔ ðrɔmɔs itan asçimɔs ke tanatinasmata tu lɛɔfɔriu manakatɛpsan] / **jeg ble kvalm** μου ήρθε λιγούρα [mu irθɛ ligura] / **jeg blir kvalm bare ved å se på han** μου φέρνει αναγούλα μόνο που τον βλέπω [mu fɛrni anagula mɔnɔ pu tɔm vɛpɔ] / **jeg blir kvalm bare jeg tenker på det** αηδιάζω μονάχα που το σκέφτομαι [aiðiazɔ mɔnaça pu to skɛftɔmɛ] / **du gjør meg kvalm** (*du er motbydelig*) μου φέρνεις/προκάλεις αηδία [mu fɛrnis/prɔkalis aiðia] / **jeg ble/var kvalm** (*jeg følte meg uvel, jeg holdt på å spy*) μου ήρθε αναγούλα [mu irθɛ anagula] # **μου ήρθε (να κάνω) εμετός** [mu irθɛ (na kano) emɛtɔs] / **jeg blir kvalm/sjøsyk bare ved tanken på sjøen** με πιάνει λιγούρα μόνο του σκέφτομαι τη θάλασσα [mɛ pjani ligura mɔnɔ pu skɛftɔmɛ ti θalasa] / **jeg er kvalm** (*jeg føler meg uvel i magen*) έχω στομαχική αδιαθεσία [ɛχɔ stɔmaçiki aðiaθɛsia] / **lukta gjorde meg kvalm** (*lukta gjorde at det vendte seg i magen på meg*) η μυρουδιά μου ανακάτεψε το στομάχι [i miruðja mu anakatɛpsɛ to stɔmaçi] / **løklukt(a) gjør meg kvalm** μ' αηδιάζει η μυρουδιά του σκόρδου [maiðjazi/maidiazi i miruðja tu skɔrðu] # **το σκόρδο** μου φέρνει αναγούλα [to skɔrðu mu fɛrni anagula]
- kvalme** m. (*kvelningsførmelse, sjøsyke, luftsyke*) αναγούλα, η [i anagula] # **αναγούλιασμα**, το [to anaguliazma] # **λιγούρα**, η [i ligura]
- kvalmende** adj. αναγουλιαστικός [anaguliastikɔs] # (*usmakelig, vemmelig, frastøtende*,

- ekkel, forferdelig* απαίσιος [apɛsios] # *απεχθής* [apɛΧθis] # *αποκρουστικός* [apɔkrustikɔs] # *εμετικός* [ɛmetikɔs]
- kvalt** adj.perf.p. (*druknet*) πνιγμένος [pnigmɛnos]
- kvantemekanikk** m. (*fys.*) κβαντομηχανική, η [i kvandɔmiΧaniki]
- kvantitativ** adj. ποσοτικός [pɔsɔtikɔs]
- kvantitet** m. (*mengde, antall*) ποσότητα, η [i pɔsɔtita]
- kvantum** n. (*mengde, kvantitet*) ποσότητα, η [i pɔsɔtita] # *κβάντα, τα* [ta kvanda] / **lite**
kvantum μικρό ποσότητα, η [i mikrɔ pɔsɔtita] # (*dash, klatt*) μικροποσότητα, η [i mikrɔpɔsɔtita]
- kvapset** adj. (*slapp, kraftløs*) αδύνατος [aðinatos] # (*holdningsløs, sjusket, kvapset*)
άνευρος [anɛvrɔs] # (*løs i kjøttet, slapp, overf. svak*) *πλαδαρός* [plad̥arɔs] /
kvapsete kinn *πλαδαρά μάγουλα, τα* [ta plad̥ara maɣula]
- kvart** m. (*kvarter, firedel, fjerdedel*) τέταρτο, το [tɔ tɛtartɔ] # *τεταρτημόριο, το* [tɔ tɛtartimɔriɔ] / (*klokkeslett*) **kvart over/på ett** *μία και/παρά τέταρτο* [mia ke/para tɛtartɔ]
- kvartal** n. (*periode på tre måneder*) *τριμηνία, η* [i triminia] # *τρίμηνο, το* [tɔ trimino] #
(bydel) συνοικία, η [i sinikia] # (*nabolag*) *γειτονιά, η* [i jitonja] # (*fattigkvarter, slum*) *μαχαλάς, ο* [ɔ maΧalas]
- kvartalsrapport** m. *έλεγχος τριμήνου, ο* [ɔ ɛlɛΧɔs triminu] / **rapport for første kvartal**
ο έλεγχος του πρώτου τριμήνου, ο [ɔ ɛlɛΧɔs tu prɔtu triminu]
- kvartalsskrift** n. (*tidsskrift som kommer ut fire ganger i året*) *τριμηνιαία επιθεώρηση, η* [i triminjɛa ɛpiθɛɔrisi]
- kvartalsvis** adj. trimhnoV [triminås] *τριμηνιαίος* [triminjɛrås]
- kvarte** v. (*stjele, rappe*) *αρπάζω* [arpazɔ] # *αρπάχνω* [arpaΧno]
- kvarter** n. (*om tid, en kvart, en firedel*) *τέταρτο, το* [tɔ tɛtartɔ] # (*bydel*) *τετράγωνο, το* [tɔ tetragɔno] # (< fr.) *καρτιέ, το* [tɔ kartjɛ] / **et kvarter** *ένα τέταρτο της ώρας* [ɛna tɛtartɔ tis ɔras] / **Latinerkvarteret (i Paris)** *καρτιέ Λατέν, το* [tɔ kartjɛ latɛn] / **om et kvarter** *σ' ένα τέταρτο της ώρας* [sɛna tɛtartɔ tis ɔras]
- kvartermester** m. (*naut.*) (*underoffiser*) *δίοπος, ο* [ɔ ðiɔpɔs] # *κελευστής, ο* [ɔ kelɛfstis] # (*ansvarlig kvartermester*) *αρχικελευστής, ο* [ɔ arΧikelɛfstis]
- kvartett** m. *κουαρτέτο, το* [tɔ kuartɛtɔ]
- kvartfinale** m. (*sport*) *προημιτελικά, τα* [ta prɔimitɛlika]
- kvartformat** n. (*bokformat - σχήμα βιβλίου*) *τέταρτο, το* [tɔ tɛtartɔ]
- kvartnote** m. (*firedelsnote*) *τέταρτο, το* [tɔ tɛtartɔ]
- kvarts** m. (*mineral*) *γαλαξίας, ο* [ɔ galaksias] # (*flint*) *πυρόλιθος, ο* [ɔ pirɔliθɔs]
- kvartær** m. (*geol. kvartærperiode*) *τεταρτογενής, ο* [ɔ tɛtartɔjɛnis]
- kvasi-** (*pseuvo-, falsk, løgnaktig*) *ψευδο-* [psɛvðɔ]
- kvasivitenskapelig** adj. *ψευδοεπιστημονικός* [psɛvðɔɛpistimɔnikɔs]
- kvast** m. (*dott, dusk*) *θύσανος, ο* [ɔ θisanɔs] # (*lita grein, kvast, dusk*) *κλαδάκι, το* [tɔ klaðaki] # (*kvist, kvast*) *κλαδί, το* [tɔ klaði] # *κλαρί, το* [tɔ klari] / **en kvast basilikum** *ένα κλαδάκι/κλαδί βασιλικού* [ɛna klaðaki/klaði vasiliku]
- kve** f.n. (*inngjerding, paddock*) *μαντρωμένο λιβάδι/χωράφι, το* [tɔ mandrɔmɛno livadi/

- Xɔrafi] # (innhegning for krøtter, sauekve) **στάνη, η** [i stani] # (sauekve, innhegning, overf. menighet) **μαντρί, το** [tɔ mandri] # **στρούγκα, η** [i struŋga]
- kvede** f.m. (frukt, bot.) **κυδώνι, το** [tɔ kiðɔni]
- kvedetre** n. **κυδωνιά, η** [i kiðɔnja]
- kveg** n. **βόδια, τα** [ta vɔðia] # (kyr) **αγελάδες, οι** [i ajelaðes] # (fe, storfe) **κτηνοτροφία, η** [i ktinɔtrɔfia]
- kvegfarm** m. **κτηνοτροφείο, το** [tɔ ktinɔtrɔfiɔ]
- kveghandel** m. (krøtterhandel) **ζωεμπόριο, το** [tɔ zɔembɔrio]
- kveghandler** m. (driftekar) **ζωέμπορος, ο** [ɔ zɔembɔrɔs] # **κτηνέμπορος, ο** [ɔ ktinɛmbɔrɔs]
- kvegoppdrett** n. (husdyrla(v)l, fea(v)l, husdurhold) **κτηνοτροφία, η** [i ktinɔtrɔfia]
- kvegoppdretter** m. (husdyrbonde) **ζωοτρόφος, ο** [ɔ zɔɔtrɔfs] # **κτηνοτρόφος, ο** [ɔ ktinɔtrɔfs]
- kveil** m. **βόλτα, η** [i vɔlta] # (spiral) **σπείρα, η** [i spira] # (taukveil) **βόλτα/σπείρα σκοινιού, η** [i vɔlta/spira skinju]
- kveile** v. (binde) **κουλουριάζω** [kuluriɑzɔ] # **τυλίγω** [tiligɔ] / **han kveilet tauet rundt treet** **κουλούριασε την τριχιά στο δέντρο** [kuluriase tin driɕa stɔ ðɛndrɔ] / **kveile (opp) tau/ståltråd (i en bunt)** (lage en taubunt/trådbunt) **τυλίγω σκοινί/σύρμα κουλούρα** [tiligɔ skinj/sjirma kulura] / **kveile seg opp/sammen** **κουλουριάζομαι** [kuluriɑzɔmɛ] # **συσπειρώνομαι** [sispirɔnɔmɛ] / **ormen kveilet seg opp** **το φίδι κουλουριάστηκε/συσπειρώθηκε** [tɔ fiði kuluriastike/sispirɔnθike] # **το φίδι τυλίχτηκε κουβάρι** [tɔ fiði tilixtike kuvari]
- kveiling** f.m. (vikling, spoling) **περιέλιξη, η** [i perieliksi]
- kveise** f.m. se **kvisse**
- kveker** m. **κουάκερος, ο** [ɔ kuakɛrɔs] : **kvekerne** (Vennenes samfunn) **η φιλική Εταιρεία** [i filiki etɛria]
- kvekke** v. (skvette, hoppe opp, fare opp/sammen, bil redd) **αναπηδώ** [anapiðɔ] # **πηδώ** [piðɔ] # **ανατινάζομαι** [anatinazɔmɛ] # **πετάγομαι** [petagɔmɛ] # **πετιέμαι** [petjɛmɛ] # (om frosk) **κοάζω** [kɔazɔ] # **κρώζω** [krɔzɔ] / **frosken kvekker** **ο βάτροχος κοάζει** [ɔ vatɔxɔs kɔazi] / **han kvakk/for sammen da han hørte stemma hans/da han så han komme inn i rommet** **ανατινάχτηκε όταν άκουσε τη φωνή του/όταν τον είδε να μπαίνει στο δωμάτιο** [anatinaxtike ɔtan akuse ti fɔni tu/ɔtan tɔn iðe na bɛni stɔ ðɔmatɔ] : **han kvakk da han hørte stemmen hennes** **πετάχτηκε ακούγοντας τη φωνή της** [petaxtike akugɔndas ti fɔni tis] / **hun kvakk da hun hørte stemmen min** **αναπηδήσε στον ήχο της φωνής μου** [anapiðise stɔn iχɔ tis fɔniɔ mu] # **πήδησε πάνω όταν άκουσε τη φωνή μου** [piðise pɔnɔ ɔtan akuse ti fɔni mu]
- kvekking** f.m. (froskelyder) **κόασμα, το** [tɔ kɔazma]
- kveld** m. (aften, natt) **βραδιά, η** [i vraðja] # **βράδυ, το** [tɔ vraði] # (pl.) **βράδια, τα** [ta vraðia] # (formelt) **εσπέρα, η** [i espɛra] / **en kveld** (en eller annen kveld) **κάνα βράδυ** [kana vraði] : **la oss treffes/komme sammen en kveld** **να μαζευτούμε κάνα βράδυ** [na mazɛftumɛ kana vraði] / **for to kvelder siden** **προωές** [prɔpsɛs] / **god kveld, alle sammen!** **καλησπέρα στη συντροφιά** [kalisɛra sti sindɔrfja] / **hele kvelden** **όλο το βράδυ** [ɔlɔ tɔ vraði] : **han sa ikke et ord hele kvelden** **δεν πρόφερε**

- λέξη όλο το βράδυ [ðen pɔʝfɛrɛ lɛksi ɔʎo tɔ vɾaði] / **henimot kvelden** (*seint på ettermiddagen*) **κατά το βραδάκι** [kata tɔ vɾaðaki] / **hvordan får du kveldene til å gå?** (*hva gjør du om kveldene?*) **πώς τη βγάζεις τα βράδια;** [pɔs ti vɛɟazis ta vɾaðia] / **i går kveld** **χθες (το) βράδυ** [Χtes (tɔ) vɾaði] # **αποβραδís** [apɔvɾaðis] : **jeg så han i går kveld** **τον είδα αποβραδís** [tɔn iða apɔvɾaðis] / **i kveld** **σήμερα το βράδυ** [simera tɔ vɾaði] : **har du noe fore i kveld?** **χετε κανονίσει τίποτα γι' απόψε το βράδυ** [ɛçete kanɔnisi tipɔta ɟapɔpsɛ tɔ vɾaði] / **i morgen kveld** **αύριο (το) βράδυ** [avɾio (tɔ) vɾaði] / **kvelden før** (*før f.eks. en helligdag*) **παραμονή, η** [i paramɔni] # (*i går kveld*) **αποβραδís** [apɔvɾaðis] : **kvelden før avreise** **την παραμονή της αναχώρησής μου** [tim baramɔni tis anaΧɔrisiz mu] : **kvelden før en helligdag/festdag** **προεόρτια, τα** [ta pɔɛɔɾtia] / **om kvelden** (*den kvelden*) **το βράδυ** [tɔ vɾaði] / **om kvelden/på kveldstid** **βραδιάτικα** [vɾaðjatika] # (*om/på nettene, om kvelden/natta, natterstid*) **τη νύχτα** [ti niΧta] : **han kom (alltid) om kvelden** **ήρθε βραδιάτικα** [irθɛ vɾaðjatika] / **seint på kvelden** **παράωρα** [parɔɾa] # **πάρωρα** [parɔra] / **tidlig kveld** **το απόβραδο** [tɔ apɔvɾaðɔ] # **το βραδάκι** [tɔ vɾaðaki] / **tilbringe kvelden hjemme** **περνώ τη βραδιά σπίτι** [pɛrnɔ ti vɾaðja spiti]
- kveldens** adj. (*aftenens*) **του σήμερα το βράδυ** [tu simera tɔ vɾaði] # (*aftenens, som angår denne kvelden*) **αποψινός** [apɔpsinɔs] / **kveldens beslutning** **η απόφασή του** **σήμερα το βράδυ** [i apɔfasɪ tu simera tɔ vɾaði]
- kvelds-** (*aftens-*) **βραδινός** [vɾaðinɔs] # **βραδιατικός** [vɾadiatikɔs]
- kveldsavis** f.m. (*ettermiddagsavis*) **απογευματινή εφημερίδα, η** [i apɔɟɛvmatini ɛfimeriða]
- kveldsbesøk** n. (*kveldsvisitt*) **βραδιατική επίσκεψη, η** [i vɾadiatiki ɛpiskepsi]
- kveldsbønn** f.m. (*aftenbønn*) **βραδινή/εσπερινή προσευχή, η** [i vɾadini/ɛsperini pɔsɛfçi]
- kveldsforestilling** f.m. **βραδυνή παράσταση, η** [i vɾadini parastasi]
- kveldsgudstjeneste** f.m. (*aftengudstjeneste*) **απόδειπνο, το** [tɔ apɔðipnɔ]
- kveldskurs** n. **βραδυνή τάξη, η** [i vɾadini taksi] # (*kveldsundervisning*) **νυχτερινά/βραδυνά μαθήματα, τα** [ta nikterina/vɾaðina maθimata] / **delta på/ta kveldskurs** **κάνω βραδυνά μαθήματα** [kanɔ vɾaðina maθimata] / **han meldte seg på et kveldskurs** **γράφτηκε σε βραδυνή τάξη** [ɟraftike se vɾadini taksi]
- kveldsmat** m. (*kveldsmåltid, middag inntas i Hellas gjerne på kveldstid*) **δείπνο, το** [tɔ ðipnɔ] # **βραδινό φαγητό, το** [tɔ vɾaðinɔ fajitɔ] / **be noen på kveldsmat** **καλώ κάποιον σε δείπνο** [kalɔ kapɔjɔn sɛ ðipnɔ] / **spise kveldsmat** **δειπνώ** [ðipnɔ] / **vi hadde kaldt kjøtt til kveldsmat** **είχαμε κρύο κρέας για δείπνο** [iΧame kriɔ kreaz ɟa ðipnɔ]
- kveldsnytt** n. (*kveldssending*) **βραδυνή, η** [i vɾadini] # (*aktueltssending om kvelden*) **νυχτερινό πρόγραμμα επικαιρότητας, το** [tɔ niΧterinɔ pɔɟɾama epikerɔtitas]
- kveldsskole** m. **νυχτερινή σχολή, η** [i niΧterini sΧɔli] # **νυχτερινό σχολείο, το** [tɔ niΧterinɔ sΧɔliɔ]
- kveldsundervisning** f.m. (*kveldskurs*) **νυχτερινά/βραδυνά μαθήματα, τα** [ta nikterina/vɾaðina maθimata] # **βραδυνές τάξεις, οι** [i vɾaðinɛs taksis]
- kvele** v. (*forårsake kvelning*) **προκάλω ασφυξία** [pɔkalo asfiksia] # (*strupe, strangulere, blokkere*) **αποπνίγω** [apɔpniɟɔ] # (*underkue, undertrykke, holde inne, holde tilbake*) **καταπνίγω** [katapniɟɔ] # (*vri halsen om på*) **καρυδώνω** [kariðɔnɔ] # (*undertrykke,*

- vri halsen om på, hist. garrottere*) **στραγγαλίζω** [stranɡalizɔ] # (*kverke, drukne*) **πνίγω** [pniɡɔ] # (*drepe noen ved kvelning*) **σκοτώνω κάποιον στραγγαλίζοντάς τον** [skɔtɔnɔ kɔpjon stranɡalizɔndaʂ tɔn] / **han kvalte henne med puta** *την έπνιξε με το μαξιλάρι* [tin ɛpniksɛ mɛ tɔ maksilari] : **han kvalte henne med skjerfet hennes** *τη στραγγάλισε με την εσάρπα της* [ti stranɡalise mɛ tin esarpa tis] : **han kvalte henne mens hun sov** *την έπνιξε/τη στραγγάλισε στον ύπνο της* [tin ɛpniksɛ /ti stranɡalise stɔn ipnɔ tis] / **jeg holdt på å kvele han!** *κόντεψα να τον πνίξω!* [kɔndɛpsa na tɔm pniksɔ] / **kvele en gjesp** *καταπνίγω/πνίγω ένα χασμουριτό* [katapniɡɔ/pniɡɔ ɛna χazmuritɔ] / **kvele en sammensvergelse/konspirasjon i fødselen** *εξουδετερώνω μιασυνωμοσία στη γέννησή της* [ɛksuðeterɔnɔ mja sinɔmɔsia sti jɛnisi tis] / **kvele/ holde tilbake et skrik/hulk** *καταπνίγω μια κραυγή/ένα λυγμό* [katapniɡɔ mja kravji/ɛna ligmɔ] / **ugraset kommer til å kvele geraniene** *τα χορτάρια θα πνίξουν τα γεράνια* [ta χɔrtaria θa pniksun da jɛranja]
- kvelende** adj. (*lummer*) **αποπνικτικός** [apɔpniktikɔs] # **αποπνιχτικός** [apɔpniχtikɔs] (*trykkende, tyngende, knugende*) **ασφυκτικός** [asfiktikɔs] # **ασφυχτικός** [asfiχtikɔs] # (*fuktigvarm, trykkende*) **πνιγερός** [pnijerɔs] # **πνιγηρός** [pnijiɔs] # **πνιχτικός** [pniχtikɔs] / **en kvelende atmosfære** *αποπνιχτική/ασφυχτική ατμόσφαιρα* [apɔpniχtiki/asfiχtiki atmɔsfera] / **en kvelende varme** *αποπνιχτική/ασφυχτική/πνιγερή ζέστη* [apɔpniχtiki/asfiχtiki/pnijeri zɛsti]
- kvelerslange** m. (*boa constrictor*) **βόας ο συσφιγκτήρας**, ο [ɔ vɔas ɔ sisfiŋktiras]
- kveles** v. **ασφυκτιώ** [asfiktjɔ] # **πνίγομαι** [pniɡɔmɛ] # (*bli kvalt, bli utsatt for kvelning*) **υφίσταμαι ασφυξία** [ifistame asfiksja] / **jeg kveles (nesten) her inne** (*jeg holder på å bli kvalt her inne*) **πνίγομαι έδω μέσα** [pniɡɔmɛ ɛðɔ mɛsa]
- kvelning** f.m. (*asfyksi*) **ασφυξία**, η [i asfiksja] # **πνιγμός**, ο [ɔ pniɡmɔs] # **πνίξιμο**, το [tɔ pniksimɔ] # **σκασμός**, ο [ɔ skazmɔs] # **στραγγαλισμός**, ο [ɔ stranɡalizmɔs] # (*undertrykkelse*) **κατάπνιξη**, η [i katapniksi] / **dø av kvelning** *πεθαίνω από ασφυξία* [pɛθɛnɔ apɔ asfiksja] : **han døde av kvelning** *πήγε από σκασμό* [pijɛ apɔ skazmɔ]
- kvelnings-** adj. **ασφυξιογόνος** [asfiksioɡɔnɔs]
- kvelningsmiddel** n. (*kjemi:*)(*asfyksiant*) **ασφυξιογόνος ουσία**, η [i asfiksioɡɔnɔs usja]
- kverke** v. (*gjøre det av med, ta knekken på*) **απονεκρώνω** [apɔnekɔnɔ] # (*utrydde, drepe*) **αφανίζω** [afanizɔ] # (*kvele, drukne*) **πνίγω** [pniɡɔ] / **jeg skal kverke deg hvis du tyster på meg** *αν με προδώσεις θα σε πνίξω* [an mɛ prɔðɔsis θa sɛ pniksɔ] / **jeg skal kverke deg hvis jeg får tak i deg, din slyngel!** *θα σ' αφανίσω αν σε πιάσω στα χέρια μου, παλιόπαιδο* [θa safanizɔ an sɛ pjasɔ sta χɛria mu paljɔpɛðɔ]
- kvern** f. **αλευρόμυλος**, ο [ɔ alɛvrɔmilɔs] # **μύλος**, ο [ɔ miɔs]
- kverndam** m. (*mølledam*) **δεξαμενή μυλού**, η [i ðɛksameni milu]
- kverne** v. (*male*) **αλέθω** [alɛθɔ]
- kvernet** adj. (*malt, knust*) **αλεσμένος** [alɛzmɛnɔs]
- kvernstein** m. (*møllestein*) **λιθάρι του μυλού**, το [tɔ liθari tu milu] # **μυλόπετρα**, η [i milɔpetra]
- kverulant** m. (*urostifter, bråkmaker*) **ανακατωσούρης**, ο [ɔ anakatɔsuris]
- kverulantisk** adj. (*trettekjær, gretten, kranglete*) **σκολιός** [skɔljɔs]

- kvesse** v. (*bryne, slipe, skjerpe*) ακονίζω [akɔnizɔ] # ξύνω [ksinɔ] # οξύνω [ɔksinɔ]
 # τροχίζω [trɔçizɔ] # (*spisse, spikke av, gjøre tynnere*) λιανεύω [lianɛvɔ]
- kvessing** f. (*sliping, skjerping, bryning*) ακόνισμα, το [tɔ akɔnizma]
- kvi seg** v. (*nøle, ha betenkeligheter*) διστάζω [ðistazɔ] / **kvi seg for å gjøre noe** (*betenke seg på å gjøre noe*) διστάζω να κάμω κάτι [ðistazɔ na kamɔ kati]
- kvietisme** m. (*rel. tilbaketrukkethet*) ησυχασμός, ο [ɔ isixazmɔs]
- kvietist** m. (*eremitt*) ησυχαστής, ο [ɔ isixastis]
- kvige** f.m. δαμαλίδα, η [i ðamalida] # (*ung ku el. okse, rempling*) δαμάλι, το [tɔ ðamali]
- kvikk** adj. (*rask*) ευκίνητος [ɛfkinitɔs] # ζωηρός [zɔirɔs] # (*overf. rask, våken, talefør, munnrapp*) εύστροφος [ɛfstrofɔs] # οξύνους [ɔksinɔs] # πανέξυπνος [panɛksipnɔs]
 # (*kvikk i tankegangen/replikken/hodet*) γοργός [ɣɔrgɔs] # (*dagl.*) ξυπνός [ksipnɔs]
 / **et kvikt hode** εύστροφο μυαλό [ɛfstrofɔ mjalo] : **han har et kvikt hode** (*det er et godt hode på den gutten/den jenta*) έχει ευστροφία πνεύματος [ɛçi ɛfstrofia pnevmatɔs]
 / **være kvikk i oppfatningen** (*være slagferdig, kvikk i replikken*) έχω γοργό μυαλό [ɛχɔ ɣɔrgɔ mjalo] : **han var kvikk i replikken** (*han var kjapp til å svare*) ήταν εύστροφος/ζωηρός στις απαντήσεις του [itan ɛfstrofɔs/zɔirɔs stis apandisis tu] /
- kvikke opp** v. (*friske opp*) δυναμώνω [ðinamɔnɔ] # (*forfriske, virke forfriskende*) αναζωογονώ [anazɔɔɣɔnɔ] # (*styrke, live opp, friske opp*) καρδαμώνω [kardamɔnɔ]
 # (*styrke, virke oppkvikkende; bli oppkvikket*) αναστηλώνω [anastilɔnɔ] / **den konjakken kvikket meg opp** το κονιάκ μ' αναστήλωσε [tɔ konjak manastilɔsɛ] / **en dusj vil kvikke deg opp** ένα ντους θα σε αναζωογονήσει [ɛna dus θa sɛ anazɔɔɣɔnisi]
 / **jeg følte meg oppkvikket etter dusjen/morgenturen** ένιωσα δυναμωμένος ύστερα από το ντους /τον πρωινό περίπατο [ɛniɔsa ðinamɔmɛnɔs ɪstɛra apɔ tɔ dus/tɔm brɔinɔ pɛripatɔ] / **morgenturen kvikket meg opp** ο πρωϊνός περίπατος με αναζωογόνησε [ɔ prɔinɔs pɛripatɔz mɛ anazɔɔɣɔnise]
- kvikkhet** f.m. ευκίνησία, η [i ɛfkinisia] # (*raskhet, bevegelighet, smidighet, spenstighet*) ευστροφία, η [i ɛfstrofia] # (*kjapphet, fart, hurtighet*) γοργότητα, η [i ɣɔrgɔtita] # γρηγοράδα, η [i ɣriɣɔraða] # (*dagl.*) σβελτάδα, η [i zvɛltaða] # σβελτοσύνη, η [i zvɛltsɪni] / **ungdommelig kvikkhet** νεανική σβελτάδα, η [i neaniki zvɛltaða]
- kvikksølv** n. υδράργυρος, ο [ɔ iðrarjirɔs]
- kvikksølv-** υδραργυρικός [iðrarjirikɔs] # (*kvikksøvhuldig*) υδραργυρούχος [iðrarjiruχɔs]
- kvikksølvforgiftning** f.m. υδραργυρίαση, η [i iðrarjiriasi]
- kvikksøvhuldig** adj. (*som inneholder kvikksølv*) υδραργυρούχος [iðrarjiruχɔs] / **kvikksølvholdig salve** υδραργυρούχη αλοιφή, η [iðrarjiruçi alifi]
- kvikksølvklorid** m. (*kjemi*)(diklorid) διχλωριούχο άλας, το [tɔ ðixlɔriuχɔ alas]
- kvikt** adv. (*kjapt, hurtig*) γρήγορα [ɣriɣɔra] / **la det gå litt kvikt!** (*folk.: raska på!*) μην κοιμάσε! [min kimase] # **κάνε σβέλτα!** [kane zvɛlta]
- kvinne** f.m. γυναίκα, η [i jinɛka] # (*neds. kvinnfolk, kjerring*) θηλυκό, το [tɔ θiliko] / **bli ei moden kvinne** γίνομαι ολοκληρωμένη γυναίκα [jinɔmɛ ɔlɔklirɔmɛni jinɛka] / **enfoldig, likefram kvinne** (*ei lita og nett kone*) γυναικούλα, η [i jinekulɔ] / **fattig kvinne** (*ornit. svartkråke*) κουρούνα, η [i kuruna] / **fortryllende/forførende kvinne** (*sirene, vamp*) γόησσα, η [i ɣɔisa] / **frigjort kvinne** χειραφετημένη γυναίκα [çirafɛtimɛni jinɛka] / **innskrumpet, gammel kvinne** μουστόργια, η [i mustɔrja] /

- kvinnen bak verket** (*kvinnen som står/stod bak*) η γυναίκα πίσω από το εργό [i jinəka piʂɔ apɔ tɔ ɛrgɔ] / **jålete kvinne** (*kvinne med et tilgjort, fjollete smil*) τσακίστρα, η [i tsakistr̩tra] / **kvinnene** (*kvinner generelt, kvinnekjønnen*) οι γυναίκες (γενικά) [i jinəkɛz (jɛnika)] / **kvinner og barn** γυναικόπαιδα, τα [ta jinəkɔpɛɪða] / **kvinneres oppgave eller arbeid** (*kvinnearbeid, kvinnfolkarbeid*) γυναικοδουλειά [jinəkɔdulja] / **kvinne som er lett på tråden** φυναίκα ελαφρών ηθών [jinəka ɛlafɾɔn iθɔn] / **makeløst vakker kvinne** (*en kvinne med uforlignelig skjønnhet*) γυναίκα με απaráμιλλη ομορφιά [jinəka mɛ aparamili omɔrfja] / **stor og kraftig** (= røslog, robust, frodig, rund) **kvinne** γυναικάρα, η [i jinəkara] / **ei strålende forsamling av vakre kvinner** ένας αστερισμός ωραίων γυναικών [ɛnas asterizmɔs ɔɾɛɔn jinəkɔn] / **vakker/ugift kvinne** ωραία/άνύπαντρη γυναίκα [ɔɾɛa/anipandri jinəka]
- kvinneavdeling** f.m. (*rom spesielt for kvinner i kirka, kvinnelosji i et hus, harem i muslimske land*) γυναικωνίτης, ο [ɔ jinəkɔnitis]
- kvinnebarm** m. (*byste*) μούστος, ο [ɔ bustɔs]
- kvinnebedårer** m. (*skjortejeger, sjarmør*) γόης, ο [ɔ ɣɔis] # (*pl.*) γόητες*, οι [i ɣɔites] # (*jentefut, pikenes jens*) γυναικάκιας, ο [ɔ jinəkakias] # γυναικάς, ο [ɔ jinəkas] # (*kvinneerobrer*) γυναικοκατακτητής, ο [ɔ jinəkɔkatakɪtɪs] # (*donjuan, casanova*) Δον Ζουάν [ɔn zuan]
- kvinnebevegelse** m. το κίνημα απελευθέρωσης των γυναικών [tɔ kɪnima apɛlefθɛɾɔsis tɔn jinəkɔn] # γυναικείο κίνημα, το [tɔ jinəkio kɪnima]
- kvinnedominert** adj. : **være kvinnedominert** (*være/bli styrt av kvinner*) γυναικοκρατούμαι [jinəkɔkratume]
- kvinnefobi** m. (*gynekofobi, angst for kvinner*) γυναικοφοβία, η [i jinəkɔfɔvja] : **han har kvinnefobi** (*han er livredd for damer*) τρέμει τις γυναίκες [trɛmi tiz jinəkɛs]
- kvinneforkjemper** m. (*en som kjemper for kvinners rettigheter*) υπέρμαχος των δικαιωμάτων της γυναίκας, ο/η [ɔ/i ipɛrmaΧɔs tɔn ðikɛɔmatɔn diz jinəkas]
- kvinnefotball** m. γυναικείο ποδόσφαιρο, το [tɔ jinəkio pɔðɔsfɛɾɔ]
- kvinnefrigjøring** f.m. απελευθέρωση των γυναικών, η [i apɛlefθɛɾɔsi tɔn jinəkɔn]
- kvinnegruppe** f.m. (*damelag*) γυναικεία ομάδα, η [i jinəkia om̩aða] # (*ei stor gruppe eller forsamling av kvinner*) γυναικολοΐ, το [tɔ jinəkɔlojɪ]
- kvinnehat** n. (*misogyni*) μισογυνισμός, ο [ɔ misɔjɪnizmɔs]
- kvinnehater** m. (*misogyn*) μισογύνης, ο [ɔ misɔjɪnis]
- kvinnekjønn** n. (*det svake kjønn, kvinnene*) το γυναικείο φύλο [tɔ jinəkio fɪlɔ]
- kvinnekropp** m. (*kvinnekroppen, kvinnenes former*) το γυναικείο σώμα [tɔ jinəkio sɔma]
- kvinnelig** adj. (*kvinne-, feminin*) γυναικείος [jinəkios] # γυναικωτός [jinəkɔtɔs] # θηλυπρεπής [θɪlipɾɛpɪs] # (*som ser ut som ei kvinne*) γυναικόμορφος [jinəkɔmɔɾfɔs] / **kvinnelig beskjedenheter** (*kvinnelig bluferdighet*) γυναικεία σεμνότητα [jinəkia sɛmnɔtita] / **kvinnelige sysler** (*kvinnelige gjøremål, kvinnfolkarbeid*) γυναικείες ασχολίες [jinəkies asΧɔliɛs]
- kvinnelighet** f.m. (*femininitet*) θελυκότητα, η [i θɪlikɔtita] # θηλυπρέπεια, η [i θɪlipɾɛpia]
- kvinnelist** f.m. γυναικείες πονηρίες/πονηρίες [jinəkies pɔnirɪɛs/pɔnirɪɛs] # γυναικεία κόλπα/τερτίπια, τα [ta jinəkia kɔlpa/tertɪpia]
- kvinnenatur** m. (*kvinners egenart/innerste vesen*) γυναικεία φύση, η [i jinəkia fɪsi]

- kvinnesaksmotstander** m. (*antifeminist*) αντιφεμινιστής, ο [ɔ andifeministis]
kvinnestemme f.m. (*damestemme*) γυναικεία φωνή, η [i jinekja fɔni]
kvinnestyre n. (*neds. skjørteregime*) γυναικοκρατία, η [i jinekɔkratja]
kvinnfolk n. (*kvinne*) γυναίκα, η [i jinɛka] / **det dumme kvinnfolket...** αυτό το
 γυνακάριο... [aftɔ tɔ jinekariɔ] / **et jævla kvinnfolk** (*et fandens kvinnemenneske/*
fruentimmer) διαβόλισσα, η [i ðiavɔlisa] # **διαβολογυναίκα**, η [i ðiavɔljingka]
 / **kvinnfolkene** (*kvinnene i ei familie*) οι γυναίκες μιας οικογένειας [i jinɛkez mjas
 ikɔɟnias] / **det eneste som står i hodet på han er drikking og kvinnfolk** τον
 ενδιαφέρει μόνο το ποτό και οι γυναίκες [tɔn enðiaferi mɔnɔ tɔ pjɔti ke i jinɛkes]
kvinnfolkaktig adj. (*kjerringaktig, umandig*) γυναικίσιος [jinekisios] # **γυναικοπρεπής**
 [jinekɔprepis]
kvinnfolkarbeid n. (*kvinnearbeid, ei kvinnes oppgave eller arbeid*) γυναικοδουλειά
 [jinekɔdulja]
kvintessens m. (*sakens kjerne, essens, destillat*) απόσταγμα, το [tɔ apɔstagma] # («*det femte*
element», *innbegrep, essens*) πεμπτουσία, η [i pɛmptusia]
kvintett m. **κουϊντέτο**, το [tɔ kuindɛtɔ] # (*kvintett, sang for fem stemmer*) πενταφωνία, η [i
 pɛndafɔnja]
kvise f.m. (*patol.*) (*kveise*) **σπυράκι**, το [tɔ spiraki] # **μπιμπίκι**, το [tɔ bibiki] # (*akne,*
kvise) **ακμή**, η [i akmi] # **σπιθούρι**, το [tɔ spiθuri] # (*prikk, utslett*) **σπυρί**, το [tɔ
 spiri] # (*dagl.*) **σπυράκια της νεότητας** [spirakia tiz nɛɔtitas] / **et ansikt fullt av**
kviser (*et kvisete ansikt*) **πρόσωπο γεμάτο σπιθούρια/σπυράκια** [prɔsɔpɔ jɛmatɔ
 spiθuria/spirakia] / **flekker eller kviser i ansiktet** **κηλίδες**
στο πρόσωπο [kilidɛs stɔ prɔsɔpɔ] / **få kviser/et kviseutbrudd** **βάζω μπιμπίκια**
 [vazɔ bibikia] / **han har kviser over hele ansiktet** **το πρόσωπό του πέταξε όλο**
σπιθούρια [prɔsɔpɔ tu pɛtakse ɔlɔ spiθuria]
kvisete adj. (*med filipenser*) **σπυριάρης** [spiriaris]
kvist m. (*grein, pisk, stav, stang, kjepp*) **βέργα**, η [i vɛrga] # (*grein, kvast*) **κλαδί**, το [tɔ
 klaði] # **κλαρί**, το [tɔ klari] # (*stilk, grein, skudd, stikling*) **κλωνάρι**, το [tɔ klɔnari]
 # **κλώνος**, ο [ɔ klɔnɔs] # (*trepinne, lite trestykke*) **ξυλάκι**, το [tɔ ksilaki] #
ξυλαράκι, το [tɔ ksilaraki] # (*lita grein, kvast, dusk*) **κλαδάκι**, το [tɔ klaðaki] #
(kvistetasje, loft, overetasje) **ανω(γ)ί**, το [tɔ anɔ(j)i] # **ανώγειο***, το [tɔ anɔjio] #
(i trevirke: knute, knort, kvistmerke) **ρόζος**, ο [ɔ rɔzɔs] / **samle noen kvister til**
bålet/for å tenne bål **μαζεύω λίγα κλαδάκια/κλαδιά/κλαριά για τη φωτιά/ν'**
ανάψω φωτιά [mazɛvɔ liɟa klaðakia/klaðja/klarja ja ti fɔtja/nanapsɔ fɔtja]
kvist(e)- (*grein-*) **κλαδέματος** [klaðɛmatɔs]
kviste v. (*toppe, beskjære (et tre)*) **κουτσορευέω (ένα δέντρο)** [kutsurɛvɔ (ɛna ðɛndrɔ)]
kvitbjørn m. (*isbjørn*) **λευκή αρκούδα**, η [i lɛfkɪ arkuða] # (*"polarbjørn"*) **πολική**
αρκούδα, η [i pɔlikɪ arkuða]
kvitre v. (*synge søtt*) **γλυκοκελαηδώ** [ɟlikɔkelaiðɔ] # **τιτιβίζω** [titivizɔ] # **τερετίζω**
 [tɛrɛtizɔ] # (*pipe, prate, pludre*) **κελα(η)δώ** [kɛla(i)ðɔ] # (*åpne munnen, heve*
røsten, synge, gale) **λαλώ** [lalɔ] / **spurvvene kvitret i tunet** **τα σπουγίτια**
τερετίζαν στην αυλή [ta spurvjitia tɛrɛtizan stin avli]
kvitring f.m. (*fuglesang*) **κελά(η)δημα**, το [tɔ kɛla(i)ðima] # **λάλημα (πουλιών)**, το [tɔ

- lalima (puljɔn)] # κελαιδισμός, ο [ɔ kelaiðizmɔs] # (kvitring, pludring) τερέτσιμα, το [tɔ tɛrɛtsima] # (piping) τιτίβισμα, το [tɔ titivizma]
- kvitt** adj. (skuls) πάτσι [patsi] / bli/være kvitt noen for godt ξεφορτώνομαι κάποιον για πάντα [ksefɔrtɔnɔmɛ kapjɔn ja pɔnda] : omsider er jeg kvitt henne επιτέλους γλίστρα από δαυτή [epitɛluz ɣlɪstra apɔ ðafti] / kvitt eller dobbelt (et brettspill) πάτσι, το [tɔ patsi] : spille kvitt eller dobbelt παίζω το πάτσι [pɛzɔ tɔ patsi] : skal vi spille kvitt eller dobbelt? παίζουμε το πάτσι; [pɛzɔmɛ tɔ patsi] / være kvitt (ha gjort opp sitt mellomværende (med)) γλιστρώνω από [ɣlɪstrɔnɔ apɔ] # πατσίζω [patsizɔ] : nå er vi kvitt (nå er vi skuls) πατσίσσαμε τώρα [patsisamɛ tɔra] : vi er kvitt (vi er skuls) είμαστε πάτσι [imastɛ patsi]
- kvitte seg med** v. (bli kvitt, riste av seg) αποτινάζω [apɔtinazɔ] # ξεφορτώνομαι [ksefɔrtɔnɔmɛ] # γλιτώνω από [ɣlitɔnɔ apɔ] # (kaste, kassere, vrake) παραπετώ [parapɛtɔ] # παρατώ [paratɔ] # (fjerne, rydde av veien, eliminere) εξοβελίζω [eksɔvɛlizɔ] # (selge ut, selge unna, ha utsalg, tømme lagrene) εκποιώ* [ɛkpiɔ] # (bli kvitt, fritta, frikjenne) απαλλάσσομαι από [apalɔsɔmɛ apɔ] # (kvitte seg med, få av veien, likvidere) βγάζω από τη μέση [vɣazɔ apɔ ti mɛsi] # (løsrive, befri, frigjøre) απελευθερώνω από [apɛlefθɛrɔnɔ apɔ] / kvitte seg med all motstand (fjerne enhver opposisjon) εξοβελίζω κάθε αντίδραση [eksɔvɛlizɔ kaθɛ anðiðrasi] / kvitte seg med ansvaret for noe/noen (bli/være kvitt ansvaret for noe/noen) παύω να έχω την ευθύνη για κάτι/κάποιον [pavɔ na ɛχɔ tin ɛfθini ja katɪ/kapjɔn] / kvitte seg med/bli kvitt en forkjølelse απαλλάσσομαι από ένα κρυολόγημα [apalɔsɔmɛ apɔ ɛna kriɔlɔɟjima] / kvitte seg med en gammel bil/sykkel/gamle klær παραπετώ/παρατώ ένα παλιό αυτοκίνητο/ποδήλατο/παλιά ρούχα [parapɛtɔ/paratɔ ɛna paljɔ aftɔkɪnitɔ/pɔðilato/palja ruχa] / kvitte seg med fordommer (bli kvitt sine fordommer) απαλλάσσομαι/ελευθερώνομαι από τις προλήψεις μου [apalɔsɔmɛ/ɛlefθɛrɔnɔmɛ apɔ tis prɔlɪpsiz mu] # (frigjøre tankene fra fordommer, få fordommene ut av hodet sitt) απελευθερώνω το μυαλό από τις προλήψεις [apɛlefθɛrɔnɔ tɔ mjalɔ apɔ tis prɔlɪpsiz] / kvitte seg med gjeld ελευθερώνομαι από (το) χρέη (μου) [ɛlefθɛrɔnɔmɛ apɔ (tɔ) χρεϊ (mu)] / kvitte seg med husbanklånet sitt (nedbetale gjelda på huset) ελευθερώνω το σπίτι μου από υποθήκη [ɛlefθɛrɔnɔ tɔ spiti mu apɔ ipɔθiki] / man kvittet seg med regjeringens kritikere i (all) hemmelighet μυστικά έβγαλαν από τη μέση τους επικριτές της κυβέρνησης [mistika ɛvɣalan apɔ ti mɛsi tus epikritɛs tis kivɛrnɪsis] / vi må kvitte oss med tjuvegodset/avfallet πρέπει να ξεφορτωθούμε τα κλοπιμαία/τα σκουπίδια [prɛpi na ksefɔrtɔθume ta klopiɱia/ta skupiðja]
- kvittering** f.m. (bevis) απόδειξη, η [i apɔðiksi] # (bevis, erklæring, kassalapp, bevitnelse, attest) αποδεικτικό, το [tɔ apɔðiktikɔ] # (bilag, regnskapsbilag) αιτιολογικό δαπανών, το [tɔ ɛtiɔlɔɟikɔ ðapanɔn] # (oppgjørsdokument) εξοφλητήριο, το [tɔ eksɔflitiriɔ] # εξοφλητικό, το [tɔ eksɔflitikɔ] # εξοφλητική απόδειξη, η [i eksɔflitiki apɔðiksi] # (for mottatt vare) απόδειξη παραλαβής [apɔðiksi paralavis] / en formell kvittering (med stempel) κανονική απόδειξη [kanɔniki apɔðiksi] / gi meg en kvittering, takk δώστε μου παρακαλώ μια απόδειξη [ðɔstɛ mu parakalɔ mja apɔðiksi] / la meg få/jeg ønsker en kvittering, takk παρακαλώ, θα θέλα (μια) απόδειξη [parakalɔ θa θɛla mja apɔðiksi] / skrive ut en kvittering εκδίδω μια

- απόδειξη [εκδίδω mja apɔðiksi]
- kvitteringsblankett** n. έντυπο αποδείξεων, το [tɔ ɛndipɔ apɔðikseɔn]
- kvitteringsblokk** m. (postkvitteringsbok) μπλοκ αποδείξεων, το [tɔ blɔk apɔðikseɔn]
- kvitteringsseddel** m. (duplikat) διπλότυπο, το [tɔ ðiplɔtipɔ]
- kvitteringsstempel** n. (avgiftsmerke til å klistre på) χαρτόσιμο αποδείξεων, το [tɔ χartɔsimɔ apɔðikseɔn]
- kvote** f.m. μερίδιο, το [tɔ meridiɔ] # ποσόστωση, η [i pɔsɔstɔsi] # αναλογία, η [i analɔjja] # (tillatt antall (av f.eks. flyktninger)) επιτρεπόμενος αριθμός (π.χ. μεταναστών) [epitrepɔmenɔs ariθmɔs (paraðiθmatɔs χari metanastɔn)] / **overstige den fastsatte kvoten** ξεπέρνω την καθορισμένη αναλογία [ksepernɔ tin kaθɔrizmɛni analɔjja] / **hva er opptakskvoten på det juridiske fakultet i år?** ποια είναι η καθορισμένη αναλογία (=ποιος ο αριθμός) των εισαγομένων στη νομική φέτος; [pja ine i kaθɔrizmɛni analɔjja (pɔsɔ ariθmɔs) tɔn isagɔmɛnɔn sti nɔmiki fɛtɔs]
- kvotient** m. (mat.) αποτέλεσμα, το [tɔ apɔtɛlɛzma]
- Kybele** (myt.) Κυβέλη, η [i kivɛli]
- kybernetikk** m. κυβερνητική, η [i kivernitiki]
- kykeliky** onomator. κουκουρίκου [kukuriku]
- kyklop** m. (gr. myt. enøyd kjempe) ο Κύκλωπας [ɔ kɪklɔpas] / **kyklopen kastet en kampestein på Odysseus** ο Κύκλωπας έρριξε ένα βράχο στον Οδυσσέα [ɔ kɪklɔpas ɛrikse ɛna vraχɔ stɔn ɔðisɛa]
- kyle** v. (kaste, slenge) πετώ [petɔ] # γκρεμίζω [gremizɔ] # εκσφενδονίζω [eksfenɔnizɔ] / **kyle stein på/mot noen** εκσφενδονίζω πέτρες εναντίον κάποιου [eksfenɔnizɔ pɛtrɛs enandɪɔn ɔpju] : **han kylte en murstein gjennom vinduet** πέταξε ένα τούβλο από το παράθυρο [pɛtakse ɛna tuflɔ apɔ tɔ paraθirɔ]
- kyling** f.m. (kasting, utskyting) εκσφενδόνιση, η [i eksfenɔnisi]
- kylling** m. κοτόπουλο, το [tɔ kɔtɔpulɔ] # (nyklekt kylling) κλωσόπουλο, το [tɔ klɔsɔpulɔ] / **gjøre i stand en kylling** ετοιμάζω ένα κοτόπουλο [ɛtimazɔ ɛna kɔtɔpulɔ] / **grillstekt kylling** κοτόπουλο ψητό [kɔtɔpulɔ psitɔ] / **kylling bakt med sitron** κοτόπουλο λεμονάτο [kɔtɔpulɔ lemɔnatɔ] / **kylling på spidd** κοτόπουλο της σούβλας [kɔtɔpulɔ tis suvlas] / **(hane)kylling surret i vin** κόκορας κρασί [kɔkɔras krasɪ] / **renske en kylling** καθαρίζω ένα κοτόπουλο [kaθarizɔ ɛna kɔtɔpulɔ]
- kylling-** (høns-) κοτίσιος [kɔtɪsiɔs]
- kyllingbur** n. κλουβί για κοτόπουλα, το [tɔ kluvɪ ja kɔtɔpula]
- kyllinglår og kyllingvinger** (kokekunst) πλατάρια, τα [ta plataria]
- kyllingpai** m. κοτόπιτα, η [i kɔtɔpita]
- kyllinggryte** f. (med sitronsaus) κοτόπουλο της κατσαρόλας, το [tɔ kɔtɔpulɔ tis katsarɔlas]
- kyllingragu** m. (stuet kylling, hønseragu) κοτόλουλο εντράδα [kɔtɔpulɔ endrɔða]
- kyllingsuppe** f.m. κοτόσουπα, η [i kɔtɔsupa] / **kyllingsuppe med egg og sitron** κοτοσούπα αυγολέμονο, η [i kɔtɔsupa avɔɔlɛmɔnɔ]
- kyndig** adj. (vel bevandret (i)) εντριβής [ɛndrivɪs] # έμπειρος [ɛmbirɔs] # ειδικός [iðikɔs] # (forberedt, trent, øvet, bevandret) καταρτισμένος [katartizmɛnɔs] # δόκιμος [ðɔkimɔs] / **være kyndig i noe** (være fullbefaren i noe, være ekspert på noe, være vel bevandret i noe, være godt forberedt i noe) είμαι άρτια καταρτισμένος σε κάτι

- [ime artia katartizmenos se kati] : **han/hun er en kyndig regnskapsfører** είναι δόκιμος λογιστής /δόκιμη λογίστρια [ine ðɔkimɔz lɔjistis/ðɔkimi lɔjɪstria] : **han er motorkyndig** (han kan det meste om motorer) είναι δόκιμος στις μηχανές [ine ðɔkimɔs stiz miΧanes]
- kyniker** m. κυνικός, ο [ɔ kinikɔs]
- kynisk** adj. (kald og hensynsløs) κυνικός [kinikɔs] # (meningsløs, følelsesløs, hinsides all fornuft) παράλογος [paralɔɔs] / **kynisk grusomhet** παράλογη σκληρότητα [paralɔɔji sklirɔtita] / **ikke vær kynisk!** μην είσαι κυνικός! [min iɛe kinikɔs] # (ikke vær urimelig!) μη γίνεσαι παράλογος! [mi jineɛe paralɔɔs]
- kynisme** m. (menneskeforakt) κυνικότητα, η [i kinikɔtita]
- kyriot** m. Κύριος, ο [ɔ kɪriɔs] # f. Κύρια, η [i kɪria]
- kyriotisk** adj. κυπριακός [kipriakɔs] # κυπρείκος [kipreikɔs]
- Kypros** geo. Κύπρος, η [i kɪprɔs] : **Kyrosspørsmålet** το Κυπριακό πρόβλημα [tɔ kipriakɔ prɔvlɪma]
- kysk** adj. (rein, jomfruelig, uskyldig) αγνός [aɣnɔs] # (uplettet, ulastelig) αμίαντος [amiandɔs] # (om kvinne: kysk, ærbar, ubesudlet) αχάλαστος [axalastɔs] # έντιμος [ɛndimɔs] # (avholdende, tilbakeholden) εγκρατής [ɛnɣratɪs] # (dydig, ærbar, rettskaffen) ενάρετος [enaretɔs] / **leve et kyskt liv** κάνω αγνή ζωή [kanɔ aɣni zɔi]
- kyskhet** f.m. (renhet, jomfruelighet) αγνεία, η [i aɣni̯a] # αγνότητα, η [i aɣnɔtita] # αρετή, η [i areti] # (dydighet, ærbarhet) ηθικότητα, η [i iθikɔtita] # (renhet, hvithet) λευκότητα, η [i lɛfkɔtita]
- kyskhetsbelte** n. (hist.) ζώνη αγνότητας, η [i zɔni aɣnɔtɪtas] # ζώνη αγνείας, η [i zɔni aɣni̯as]
- kyskhetsløfte** n. όρκος αγνείας, ο [ɔ ɔrkɔs aɣni̯as] # (løfte om avholdenhet/sølibat) υπόσχεση αγνείας/αγαμίας, η [i ipɔsɕesi aɣni̯as/agami̯as]
- kyss** n. φιλή, το [tɔ fili] # (klem, omfavnelser) ασπασμός, ο [ɔ aspazmɔs] / **et ømt kyss** τρυφερό φιλή, το [tɔ trifɛrɔ fili] / **kyss og klem** (ømme ord og kjærtegn) γλυκόλογα και χαϊδολογήματα [ɣlikɔlɔɣa ke Χaiðɔlɔjimata] / **overøse/overvelde med kyss** καταφιλή [katafili]
- kysse** v. φιλή [filɔ] # (berøre med leppene) ανασπάζομαι [anaspaɔme] # (omfavne, klemme) ασπάζομαι [aspazɔme] / **de kysser og kjæler** (folk. de kliner) χαϊδολογούνται σαν πιτσουνάκια, τα [Χaiðɔlɔɣunde san pitsunakia] / **han kysset ikonet** ανασπάστηκε την εικόνα [anaspastike tin ikɔna] / **han kysset sin kone til avskjed** (han ga sin kone et avskjedskyss) αποχαιρετήσε τη γυναίκα του μ' ένα φιλή [apɔɕeretise ti jineka tu mɛna fili] / (sl.!) **kyss meg i ræva!** φιλή μου το κόλο [fila mu tɔ kɔlɔ] / **kysse noen på begge kinnenene** φιλή κάποιον σταυρωτά [filɔ kapɔn stavɔta] / **kysse ømt** γλυκοφιλή [ɣlikɔfilɔ]
- kyst** m. (strand) παράλια, τα [ta paralɪa] # ακτή, η [i akti] # ακρογιαλή, το [tɔ akɔɣjali] # ακρογιαλιά, η [i akɔɣjalja] # (strandkant) ακροθαλάσσι, το [tɔ akɔθalasi] # ακροθαλασσιά, η [i akɔθalasia] # (strandlinje, strandbelte) γιαλός, ο [ɔ jalɔs] περιγιαλή, το [tɔ perijali] / **en tur ut til kysten** (en tur til sjøen) μια βόλτα στη

- θάλασσα [mja vɔlta sti θalasa] / **fem sjømil utenfor kysten** (*fem sjømil fra land*)
 πέντε μίλια από την ακτή [pɛnde milia apɔ tin akti] / **følge kysten** (*holde seg under/
 tett opp mot land*) παραπλέω την ακτή [parapɫɛɔ tin akti] / **Kretas forrevne kyst**
 οι δαντελλωτές ακτές της Κρήτης [i ðandɛlɔtɛs aktɛs tis krɪtis] / (*overf.*) **kysten er
 klar** (*det ingen fare på ferde*) ο δρόμος είναι ελεύθερος [ɔ ðrɔmɔs inɛ elɛfθɛrɔs] #
 το πεδίο είναι ελεύθερο [tɔ pɛðio inɛ elɛfθɛrɔ] / **seile langs kysten** (*gå i kystfart*)
 ακτοπλοώ [aktɔpɫɔɔ] / **ved/på kysten** στην ακτή [stin akti] : **landsbyen ligger
 ved kysten** το χωριό είναι στην ακτή [tɔ χɔriɔ inɛ stin akti]
- kyst-** ακτοπλοϊκός [aktɔpɫɔikɔs] # επάκτιος [ɛpaktios] # παράκτιος [paraktios] #
 (*strand-*) παραλιακός [paraliakɔs] # παράλιος [paralios]
- kystartilleri** n. επάκτιο πυροβολικό, το [tɔ ɛpaktio pirɔvɔlikɔ]
- kystbelte** n. (*territorialfarvann*) αιγιαλίτιδα ζώνη, η [i ejalitiða zɔni]
- kystby** m. (*havneby*) θαλάσσιο λιμάνι, το [tɔ θalasiɔ limani] : (*en by som ligger ved sjøen*)
 μια παραθαλάσσια πόλη [mja paraθalasia pɔli] # παραλιακή πόλη, η [i paraliaki
 pɔli]
- kystfart** m. (*innenriksfart*) ακτοπλοΐα, η [i aktɔpɫɔia] # παράκτιος ναυσιπλοΐα, η [i
 paraktioz nafsipɫɔia] # **gå i kystfart** (*seile i innenriksfart*) ακτοπλοώ [aktɔpɫɔɔ]
- kystfartøy** n. ακτοπλοϊκό σκάφος, το [tɔ aktɔpɫɔikɔ skafɔs]
- kystfarvann** n. παράλια ύδατα, τα [paralia iðata] # χωρικά ύδατα, τα [ta χɔrika iðata]
- kystfiske** n. παράκτιο ψάρεμα, το [tɔ paraktio psarema]
- kystforsvar** n. (*festningsverk og militære styrker som skal forsvare kysten*) επάκτια
 αμυντικά έργα, τα [ta ɛpaktia amindika ɛrga]
- kystlinje** f.m. παράλια, τα [ta paralia] / **Norges kystlinje** τα παράλια της Νορβηγίας [ta
 paralia tiz nɔrvijias]
- kystruter** f. (*ferjeruter langs kysten*) ακτοπλοϊκές γραμμές [aktɔpɫɔikɛz gramɛs]
- kystvakt** f.m. (*kystpoliti*) ακτοφυλακή, η [i aktɔfilaki] # τελωνοφυλακή, η [i telɔɔfilaki]
 # (*kystvaktmannskap, -offiser*) ακτοφύλακας, ο [ɔ aktɔfilakas]
- kystvaktskip** n. (*patruljebåt*) ακταιωρός, η [i akteɔrɔs]
- kø** f.m. (*hale*) ουρά, η [i ura] # (*rekke (av personer som venter etter tur), prioritert
 rekkefløge*) σειρά (προτεραιότητας), η [i sira (prɔtɛɛɔtitas)] # (*rekke, rad, linje*)
 αράδα, η [i araða] / **en kø av kjøretøyer** μια ουρά/σειρά οχημάτων [mja ura/sira
 ɔɕimatɔn] / **en lang kø av mennesker** μια μακριά ουρά/σειρά ανθρώπων [mja
 makria ura/sira anθrɔpɔn] / **miste plassen sin i køen** χάνω τη θέση μου στην ουρά
 [χano ti θɛsi mu stin ura] / **snike (seg foran) i køen** πηδώ την ουρά [piðɔ tin ura] #
 φεύγω από τη σειρά [fɛvɔ apɔ ti sira] : **ikke snik i køen!** (*hold deg i køen!*) στην
 ουρά! [stin ura] / **stille seg/stå i kø** (*danne kø, stille seg på en rekke/stå oppstilt på
 rekke*) μπαίνω/στέκομαι/στήνομαι στην αράδα/στη γραμμή/στην ουρά/στη σειρά
 (για κάτι) [bɛno/stɛkɔmɛ/stinɔmɛ stin araða/sti gramɪ/stin ura/sti sira (ja kati)] #
 φτιάχνω/κάνω ουρά [ftjaχno/kano ura] : **de arbeidsløse stilte seg i kø ved
 fabrikkinngangen i håp om å få arbeid** οι άνεργοι έκαναν ουρά για δουλειά στην
 είσοδο του εργοστασίου [i anɛrɔji ɛkanan ura ja ðulja stin iɔɔðɔ tu ɛrgastasiu] : **jeg
 stilte meg i kø** στήθηκα στην ουρά [stiθika stin ura]

- København** geo. Κοπεγχάγη, η [i kɔpɛɲΧajɪ]
- kødd** m. (*pung, testikkel*) όρχις, ο [ɔ ɔɾçis] # (*også som skjellsord*) αρχίδι, το [tɔ arçidi]
- kødde** v. (*sl.*)(*tulle, tøve*) λέω αιδίες [lɛɔ aiðies] # λέω άρες-μάρες [lɛɔ arɛz-marɛs] # δουλεύω [ðulɛvɔ] # (*være urettferdig mot*) βλάπτω [vlaptɔ] # βλάφτω [vɫaftɔ] : **kødde med noen** (*gjøre noen urett, være urettferdig mot*) βλάπτω/βλάφτω κάποιον [vlaptɔ/vɫaftɔ kapjɔn] : **han kødder med deg, kompis!** σε δουλεύει, ρε φίλε! [sɛ ðulɛvi rɛ fili] : **hvis du kødder med meg...** (*hvis du gjør urett mot meg...*) **αν με βλάψεις..** [an mɛ vlɔpsis] : **ikke kødd med meg!** (*du må ikke komme her og komme her! ikke vær balle(te)!*) μη μου κάνεις εμένα τον κάργα! [mi mu kanis emɛna tɔn kargɔ]
- kølle** f.m. (*stokk*) ρόπαλο, το [tɔ rɔpalɔ] # ματσούκι, το [tɔ matsuki] # (*klubbe, kølle*) (γ)κλομπ, το [tɔ klɔb/ (g)ɫɔb] (*klubbe, kølle til gymnastikkøvelser*) κορύνη, η [i kɔrini] # (*politikølle*) γκλομπ αστυνομικού, το [tɔ glɔb astinomiku] # (*stridsklubbe, septer, stav*) απελατικό, το [tɔ apelatiki] / (*om politiet:*) **gå på med køller** κάνω επίθεση με κλομπ [kanɔ epithesi mɛ klɔb]
- kølleangrep** n. (*det at f.eks. en politimann går til aksjon med kølle*) επίθεση με γκλομπ, η [i epithesi mɛ glɔb]
- Køln** ty. by Κολωνία, η [i kɔlnia]
- køye** f.m. (*seng på tog eller båt*) κλίνη μεταφορικού μέσου, η [i klini metafɔriku mɛsu] # (*dagl.*) κουκέτα, η [i kukɛta] # (*i lugar, hegekøye*) μπρέντα, η [i brɛnda] / **jeg valgte underkøya** διάλεξα την κάτω κουκέτα [ðjalɛksɔ tin ɣatɔ kukɛta]
- køyeseng** f.m. κρεβάτι-κουκέτα, η [i krevati-kukɛta]
- kåk** m. (*brakke, krypinn*) καλυβόσπιτο, το [tɔ kalivɔspitɔ] # (*gr. sl. for hybel, tilholdssted*) τσαρδί, το [tɔ tsarði] / **hvor har du kåken din?** (*hvor holder du til?*) που έχεις τσαρδί; [pu ɛçis tsarði]
- kål** m. λάχανο, το [tɔ laΧanɔ] # κραμπολάχανο, το [tɔ krambɔlaΧanɔ] / **tilplantet med kål** λαχανόφυτος [laΧanɔfitɔs]
- kålblad** n. λαχανόφυλλο, ο [ɔ laΧanɔfilɔ] # pl. λαχανίδα, η [i laΧaniða]
- kålhode** n. μάπα, η [i mapɔ] # λάχανο, το [tɔ laΧanɔ] # κραμπολάχανο, το [tɔ krambɔlaΧanɔ] / **et kjempestort salatblad/kålhode** ένα γιγανταίο λάχανο [ɛna jigandɛɔ laΧanɔ]
- kålorm** m. (*larve, mark, åme*) κάμπια, η [i kambia]
- kålrabi** m. (*kålrot, turnips, raps*) γογγύλι, το [tɔ ɣɔŋgɪli]
- kålrulletter** m.pl. λαχανοντολμάδες, οι [i laΧanɔɔɫmaðɛs]
- kålråte** m. (*brunnåte, brunbakteriose*) φαιά σήψη, η [i fea sipɛsi]
- kålsalat** m. (*grønnsaksalat*) λαχανοσαλάτα, η [i laΧanɔsalata]
- kålstilk** m. κοτσάνι/γουλί λαχανικών, το [tɔ kɔtsani/ɣuli laΧanikɔn]
- kår** n. (*omstendighet, forhold*) συνθήκη, η [i sinθiki] / **en mann som kom fra/vokte opp i trange kår** άνθρωπος ταπεινής προέλευσης [anθɔɔɔs tapinis prɔɛlɛfsis] / **sitte i gode kår** (*sitte godt i det, ha god økonomi*) έχω οικονομική άνεση [ɛΧɔ ikɔnɔmiki anɛsi] : **han sitter i trygge kår** (*han er veletablert*) είναι καλά αποκαταστημένος [ine kala apɔkatastimɛnɔs] / **sitte i gode/trange kår** (*ha god/dårlig råd*) είμαι σε καλη/κακή οικονομική θέση [ime sɛ kali/kaki ikɔnɔmiki θɛsi] / **trange kår** (*fattigdom*) φτώχεια,

- η [i ftɔ̃ɕia] : **leve i trange kår** ζω περιορισμένα [zɔ pɛriɔrizmɛna] # (leve på sultegrensen, ha magre år, jf. smuler er også brød) λέω το ψωμί ψωμάκι [lɛɔ tɔ psɔmi psɔmaki] / **ynkelige kår** (ussel fattigdom) θλιβερή φτώχεια [θliveri ftɔ̃ɕia]
- kåre** v. (velge ut) εκλέγω [ɛklɛɣɔ] # επιλέγω [ɛpilɛɣɔ] # (premiere) βραβεύω [vravɛvɔ] # (peke ut, plukke ut, velge enstemmig) αναγνωρίζω ομόφωνα [anagnɔrɪzɔ omɔfɔna] : **hun ble kåret til beste danser** αναγνωρίθηκε ομόφωνα ως η καλύτερη χορεύτρια [anagnɔrɪθikɛ omɔfɔna ɔs i kalɪteri xɔrɛftria]
- kåsere** v. (tale, samtale) ομιλώ [ɔmilɔ] # μιλώ [milɔ] / **kåsere om/over** ((sam)tale om) ομιλώ περί [ɔmilɔ pɛri]
- kåt** adj. (liggerlig, uanstendig, løssluppen) αισχρός [ɛsΧrɔs] # ασελγής [asɛljis] # ακόλαστος [akɔlastɔs] # λάγνος [lagɔnɔs] # (vellystig, kåt, liggerlig) έκφυλος [ɛkfilɔs] # (sexlysten) καυλιάρης [kavljaris] # καυλωμένος [kavlɔmɛnɔs] / **en kåt person** καυλιάρης, ο [ɔ kavljaris] / **være kåt** έχω καύλα [ɛΧɔ kavla]
- kåthet** f.m. (liggerlighet, slibrighet, utuktighet) ασέλγεια, η [i asɛljia] # λαγνεία, η [i lagɛɲia] # (lyst, begjær) επιθυμία, η [i ɛpiθimɲia] # (seksuell lyst, hos dyr: brunst) καύλα, η [i kavla]